中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部　採訪部　營業部　廣告部　社長室　總編輯　經理室　秘書室　中區辦事處

電報掛號二〇七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四一八七號
（外埠版精編一大張）

中華民國五十六年八月二十八日　星期一　農曆丁未年七月二十三日　第一頁

北越米格機 在中共大陸避難 伺機突襲美空軍

【紐約廿七日美聯社電】「紐約時報」今天刊出的一則華盛頓消息說：北越的米格式戰鬥機，利用中國大陸的機場，以避免空戰，及準備稍後襲擊美機。這則消息引用消息靈通人士的說法，該消息靈通人士說：北越飛機是否實有從中共機場外空截擊美機之事，現在還不清楚。該報說：「傳聞美國若干軍官認為通常有這種可能性。」該報說：據華盛頓消息說：「消息靈通人士透露，以中國大陸境內機場為基地的北越飛機，在北越降落添油後，方才參加戰鬥。」該報所登的華盛頓消息說：「據傳美軍部隊長請求美國政府，准於把北越境內的米格機機場全部摧毀，美國國防部長麥納瑪拉則反對此一要求。」該報引述美國國防部官員的說法道：北越空軍有飛機七十五架，通常以中國大陸機場為基地的，約佔總數的三分之二。該報說：「若干人士認為，越戰現狀須在逐漸步向以另一鴨綠江為戰爭界線的情勢。這種說法，是說韓戰期間敵機以鴨綠江北中國大陸東北境內機場為受庇基地的往事而言。」該報說：「麥南馬拉反對美軍部隊長要求襲擊北越所有機場之議的原因，在於擔心以此迫使北越空軍飛機全部以中國大陸機場為活動基地，而使中共直接介入越戰的危險為之增大。」該報說：「美軍部隊長主張摧毀北越境內所有機場的理由，認為迫使北越飛機以中國大陸機場為活動基地，可使美機飛行員遭遇空戰的危險為之減少。」

【西貢廿七日美聯社電】美國第七航空隊一位發言人於星期日說：「我們並無証據証實共黨米格機從北越以外基地起飛作戰。」「紐約時報」報導：北越米格式截擊機，正在利用中共區機場，來避免與美機發生空戰，和準備於較後時機襲擊美機。第七航空隊發言人被詢及這事時，作出上述評論。

武漢及浙江反毛派 向毛林派武力反擊

煽動農民將早稻分光拒絕交稅

【台北廿七日中央社電】據中共今天新聞廣播，武漢地區中共反毛派的群眾組織「百萬雄師」，曾「手持軍械」，向毛林派進行武鬥。僞「湖北人民廣播電台」透露：「最近以來，武漢鋼鐵公司到處都舉行鬥爭會，要打倒『百萬雄師』的壞頭目」。但是，廣播中指出：在毛林派選舉組織「武漢鋼鐵公司九一三煉鋼總隊」（簡稱「鋼九一三」）的鬥爭大會上，曾經受到「百萬雄師」中一些「壞傢伙」的殘酷迫害。廣播中說：「這些壞傢伙手持軍械，向『鋼九一三』戰士行兇，並迫着他們交出『鋼九一三』全體戰士的名單，企圖對『鋼九一三』的戰士個別下毒手。」這一由毛林集團控制的廣播電台說：「我們親眼看到無產階級革命派（毛林派）戰士的身上，曾被『百萬雄師』中的壞傢伙打得渾身都是傷痕」。

【台北廿七日中央社電】據中共「浙江日報」透露，浙江省中共反毛派正策動農民進城參加武鬥，圍攻毛林派。僞「浙江人民廣播電台」今天引述「浙江日報」本月廿五日的社論說：目前浙江省黨內走資本主義道路的當權派，為了保護他們的資產階級司令部，正在採用各種手段破壞工農聯盟，他們在農村製造種種流言，挑動農民進城，參加武鬥，圍攻工廠、廣播、機關和學校的革命派，極力製造工農之間的矛盾。」社論中說：「反毛派在有些地方的早稻預分中，曾「煽動農民分光用光，不交農業稅」。

【巴黎廿七日法新社電】中共「人民日報」昨日披露，毛派與反毛派間政治權力爭鬥加劇。該報謂毛的敵人「已滲入中國（共）的最要機構，並企圖從內部造成分裂，及造成政變」。並謂，敵人正企圖「篡奪黨、軍和政府的領導權，故階級爭鬥愈來愈尖銳和複雜」。該報並攻擊「中國的克魯雪夫」（劉少奇），說他是「黨後的指揮官和中國反動力量的主腦，他是其統帥」。

中共抗議指代辦處被圍 英外交部斥為胡說

【倫敦廿六日路透社電】本日英國謂中共抗議數百名警察和偵探包圍中共駐倫敦「代辦處」一云云，「完全胡說」。

本日中共抗議說：「過去數日間，英政府已派大批警察，便衣警探和特務包圍中國（共）「代辦處」，並謂中共駐英官員們被跟蹤，偵察，阻撓和攝影，並使得一輛中共人員汽車失靈。英國警察甚至塞住中共車房的鑰匙孔。」又謂英國採取此等措施，以破壞雙方關係，要求英政府「立即取消此等極端嚴重、狂妄措施」。

英外交部發言人說：「中共的抗議正在慎密研究中，但英官員們說：中共所言實屬完全胡說。」

中共的抗議書由中共「駐英代辦處」一官員用電話通知英外交部。內謂：「英政府採取這種極端可鄙的方法，以破壞兩國關係，粗暴地干擾我們的正常生活，並嚴重威脅我們的人員和辦事處的安全。這是對中國人民的嚴重政治挑釁。中國代辦處表示其極端憤慨，特向英政府提出最緊迫和強有力的抗議，要求英政府立即取消該等極端嚴重和狂妄的措施，否則須負一切後果的責任。」

【倫敦二十六日法新社電】中共駐英國「代辦」的一名代表，今天在此間用電話對英國外交部說：「大批警察和便探包圍中共在英國的各機構」「表示抗議」。他說，除非把這些極端重大的措施取消，英國將負一切後果責任。英國外交部發言人說，英國對此的初步反應為「此種抗議為垃圾」。英國在本週駐北平的外交官員受到攻擊後，即採取限制對此間中共外交人員活動的措施。

【倫敦廿七日合眾國際社電】英外交部謂，仍未獲得北平准許撤離英駐該地外交人員之要求。

一般相信外交部與英駐北平代辦當遜仍有接觸，據稱當遜正在試圖替廿五名婦女及兒子。

北平紅衛兵 又抨擊陳毅

【北平廿七日法新社電】三千餘名紅衛兵今日在此間舉行會議，抨擊「外長」陳毅。這次會議顯然獲得「總理」周恩來的同意。這項消息是從大字報獲得的。大字報說：周恩來於一週前已同意這項會議，但是一直延到今日才舉行。

其他大字報說：陳毅將會在會議上作「口頭承認其罪行」。此舉顯示陳毅可能出席今日的紅衛兵會議。

美機昨續襲中越邊境 毀通往中共區鐵路 及緩衝區飛彈基地

【西貢廿七日法新社電】美國飛機於星期六日襲擊河內與中共邊境間的鐵路線，命中距離河內卅七哩的泰寮，廣建，和當維這些目標。同時，美國飛機襲擊非武裝地區以北一七哩的一個據疑地對空飛彈基地，濃烟和厚雲使飛行員不能估計該基地所遭受的損失情況。

印沒收毛著 拒中共抗議

【新德里廿六日法新社電】印度今日拒絕一項關於沒收載有毛澤東思想文字毛選及毛語錄的中共抗議。中共「代辦」曾訪此間外交部要求發回上月由中共「大使館」職員手中沒收的文字時，他即告知中共「代辦」謂中共無權在印度宣傳毛澤東思想，一如他所稱。

這些用印度文及英文的宣傳毛澤東思想的冊子，係於三名中共官員上月由喀剌嗤抵此時，在其行李中發現。

【香港二十七日路透社電】「人民日報」今天稱，印度政府依靠美國和蘇聯，對印度人民帶來了無數的災害。北平電台引述該報一篇文章，攻擊新德里當局，鎮壓印度人民，企圖在印度發展資本主義。該文以「革命能夠改變一切」為題，煽動印度人民以武裝鬥爭，推翻印度政府。

文章說，美國對印度以五千萬美元援助，使印度財政有大的困難。蘇修企圖售賣新殖民主義強調印度的目前困難在於鄉村的技術困難。

審定勝機位，該廿五人均為外交人員之家屬。

威爾遜度假 昨始返倫敦

【倫敦廿七日法新社電】英國首相威爾遜在夕利蒙島度假三週後，今天返回倫敦，但並未到唐寧街官邸，而直前往他在蔡加斯的鄉間官邸。英國駐北平代辦處被搗毀後，威爾遜即於星期三日中止度假而返回倫敦，與外相布朗磋商。

泰一府尹主張 對付泰共叛亂 應採共黨戰術

【泰國，郎洛廿七日合眾國際社電】泰政府尹乃柏羅表示：他有對付陰謀推翻泰國的親西方政府的共黨游擊隊的公式。他的公式是用他們的戰術，來打擊他們，這包括無情的殺戮在內。

乃柏說：「我們的戰術很簡單，而且是根據共黨自己的理論的。」「假使他們晝伏夜出，我們便晝出夜伏，我們使他們疲於奔命，無暇休息，使他們無法與村民聯絡。」

「假使他們以使壯丁犯罪來迫使他們入夥，這種越共式拉伕手段的話，我們便會讓投誠的人和俘虜，在他們原籍為政府發表公開演說來同化他們。」

毛幫舉行防衛政策會議 責彭德懷羅瑞卿等 採取依賴蘇聯路綫

飛彈要靠蘇聯或向西方國家購買

【香港廿七日路透社電】今天的北平消息說，中共在防禦政策思想和其來日發展導向飛彈的事情上，曾有巨大歧見。

北平電台報導，中共軍方的最高級人員和中共「國防部」內的高級官員，曾在最近開會，譴責劉少奇及支持劉少奇所擬國防政策者「依賴蘇俄的路綫」。該電台說，劉少奇和其走修正主義路綫的同夥，曾高聲主張在導向飛彈方面依賴蘇俄，甚至曾經建議從資本主義國家購買飛彈。他們相信：「如果東方不發光，西方則是光閃閃的」。出席這次防衛政策聯合會議的，有「國防部科學研究委員會革命分子」、「解放軍總參謀部」人員，「國防部」人員和中國大陸各地三個軍種的研究部人員。該電台說：他們指摘前「國防部長」彭德懷和前「總參謀長」羅瑞卿，謂他們在國家防衛科學上推行反革命修正主義路綫，犯下「彌天罪行」。又說，兩人在「政權主席」劉少奇的支持下，反對國家防衛研究工作的正確路綫，該路綫是毛澤東和林彪定下的。兩人又反對毛澤東的自力更生政策，而甘心做美帝國主義和蘇修正主義的衛星，處置處理國家防衛技術會使到中共力竭。該電台最後說，但是在毛澤東和林彪的指導下，中共已成功試驗了原子彈、氫彈和導向飛彈。

印軍開抵喀什米爾首府 鎮壓印回兩教衝突 在混戰中傷二千人

比哈省因語言問題引起大暴動

【新德里廿六日法新社電】印度陸軍部隊今日開入喀什米爾之兩個主要城市，斯利那加及賈穆，以助警方鎮壓印度教及回教徒間之糾紛。最混亂之地區即為離喀什米爾首府斯利那加南二百公里之多季首郡賈穆。今日之暴亂為一連串衝突最近之一宗。自兩星期前一印度婆羅門教女子嫁與一回教徒後，雙方即處於緊張狀態下，該事件已演變成為政治衝突，軍隊之被召至，則由於數千示威者把一售軍械及爆炸品之商店搶劫一空，並縱火焚燒。

在昨日下午婆羅門教擁護分子之人士數名由陸軍部隊支持之警方驅散之中，約有二千人受傷。喀什米爾百分之八十五居民為回教徒，但在賈穆則大多數居民為婆羅門教。

【印度比哈省廣濟廿六日路透社電】暴亂今晚再起，在四面起之四天暴動中已有五十五人死亡，一百零六人受傷及七百九十五人被捕。當今天之戒嚴實時移止後，據報又有多項暴行及縱殺事件發生。今晚當地時間下午六時至明晨八時起再行戒嚴。此事決定於大批已首，劍手及炸彈被充公之後。此次暴亂起源於四日前，當時有傳單散發，鼓吹傳單反對印度斯坦方言被列為省中第二官方語言，據一官方發言人說，傳單具有高度煽動性。印度方言為比哈省之官方語言。

印尼軍政府 軟禁蘇卡諾 蘇私人衛隊已撤退

【耶加達廿七日路透社電】消息靈通人士今天說：經被黜去總統職位的蘇卡諾，事實上已受軟禁於耶加達附近的茂物宮。

該位患病的前領袖，現在又罹病復發。他由耶加達被押回至茂物，他曾在那兒接受醫生診察。茂物宮現由陸軍憲兵的特種部隊所守衛，而蘇卡諾的一隊衛士經已撤退。

那些人士又說：任何人等（包括蘇卡諾的兒女在內），如未持有西爪哇陸軍司令蘇哈託少將的許可証，將不准晤見蘇卡諾。

陸軍對蘇卡諾所採取的強硬行動，與目前陸軍對西爪哇蘇卡諾支持者堅強的據點所採取的搗毀行動，不謀而合。同時，北蘇門答臘棉蘭的反蘇卡諾學生，發動大規模的示威，要求予以審訊。指他於一九六五年參與此間由共黨支持的政變。

埃及轟炸機在西奈半島被以色列軍擊落 星期六日下午，埃及一架「蘇聯七型」轟炸機，在西奈半島上空，被以色列雷達控制的四十公厘口徑高射炮擊落。圖為以軍檢查埃機殘骸情形。（美聯社無線電傳真）

囍

謹詹於公曆一九六七年八月廿八日 農曆丁未年七月廿三日 為
長兒玄鎮 小女悅安 在加拿大 Branford, Church of our Lady of the Assumption 舉行結婚典禮特此
敬告
諸親友
招廣培
吳顯榮 謹啓

遠東旅運貿易公司
代辦台灣團體個人觀光遊覽
備有大量投資設廠定居等法例書冊，歡迎駕臨參閱！
香港德輔道中54號歌生大廈一〇〇一室 電話二四七九八七

友邦旅行社
經辦一般旅遊業務，並以專人負責代辦個人，團體赴台觀光，考察，設廠，遷廠一切手續，服務週到，迅速可靠，取價從廉，歡迎指導。
雙十觀光團 全程十四天
特價：一千七百五十元，九月三日截止報名十月七日出發
地址：九龍尖沙咀彌敦道廿七號至卅三號（即總統酒店左鄰）良士大廈十樓G室。電話：六六三九八〇（星期六下午照常辦公）
特備電子複印機設備，代客影印文件。

惠刊廣告 請撥電話：七〇三七〇八

萬豐旅運企業公司主辦
廿台灣環島觀光團 出發日期：十月五日，十月八日
星馬泰遊覽團 出發日期：九月廿八日，十月十五日，十月廿八日
收費最廉，手續簡便，名額有限，報名從速。
洽詢處：香港中環大道中一三七號廣安銀行大廈六〇六室 電話：四三六二九五 四五七一六八

萬方旅運貿易公司 最快辦妥
雙十回國觀光團 九月一日截止 十月六日出發
專人辦理個別赴台探親考察定居及出國護照
個別隨團，聽從君便，收費廉宜，保証滿意，週末例假，照常服務。
九龍部 氏大廈八樓七一六室 電話：八〇六三四・八〇九一四五

大地旅運社主辦
（順道遊台灣不加機票價）
中秋節日本遊覽團 全程九天 九月十六日出發
星馬泰國聯遊團 全程十天 十月十六日出發
第一流招待，親自導遊。
地址：香港德輔道中萬宜大廈二樓二一四室
電話：二二一九八零・二三三二六零・二三三三五七

亞芝巴拉鵝旅行社主辦
台灣雙十環島觀光團
暢遊寶島名勝古蹟及各大城市
出發日期：分十月六日出發決不展期
即日開始報名九月二日截止

本社專辦 團體及個別旅行 代購廉價機票
往返均乘噴射客機收費特廉
迅捷安當歡迎賜顧
香港德輔道中141號國際大廈十八樓1804室
電話：二四八三二六・二四八五五一・二四七八六八（星期日照常辦公）

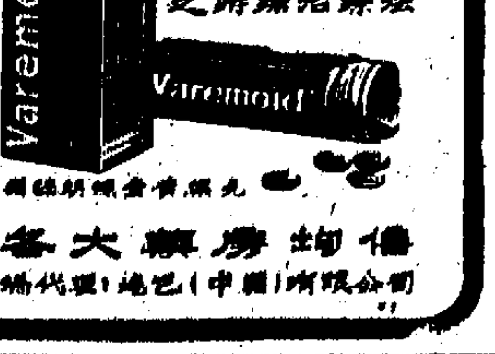
中國痔瘻專科 廬海 精醫 痔瘻 虫病
脫痔除痛保無痛苦・痔漏痛惟立即知道
診症時間：每日十一時至下午七時
地址：

快樂旅行社 中華航空公司 聯合舉辦
日本台灣七天旅遊 只收港幣1,598元
截止日期：八月卅一日，出發日期：九月十一日及廿五日
台灣個人團體觀光探親（每月舉辦）
出發日期：九月十五日，十月十五日，截止日期，八月卅日
代購廉價機票 （附設影印）

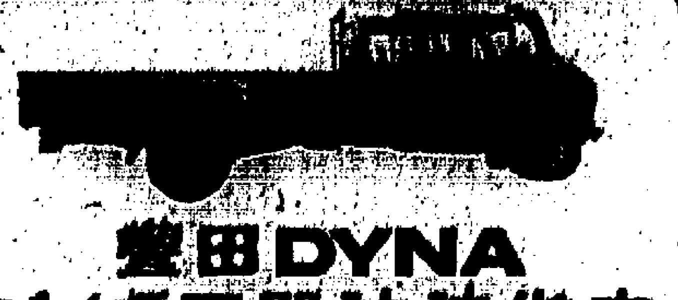
精裝硬盒・新鮮運到！
美國 綠包 薄荷濾咀香煙

軟包・硬盒・同時供應 本港售價廿支庄一律七毫

內服特效 治療一切痔瘡特效
謀痔為 Varemoid
一切痔瘡患者可以服用



各大藥房均有代售



豐田 DYNA
2¼噸四門油渣貨車
1. 載重2¼噸
2. 四門車廂：與私家車無異
3. 特長車架：車身長度可增至十尺。
4. 車身重量2噸以下：可用私家車牌駕駛。
分期付款
皇冠汽車行

工商日報
中華民國五十六年八月二十八日 星期一
農曆丁未年七月二十三日
第二頁

運河兩岸又起衝突 以埃軍互相開火 擊落埃轟炸機一架

【紐約廿七日合衆國際社電】據星期六日蘇彝士運河兩岸以、埃軍互相開火，並以色列高射炮兵今日擊落一架埃及飛機後，中東區的戰時邊界今日呈現緊張情況。以色列方面並無宣佈槍戰有無人死傷。這次事件在阿剌伯高峯會議開會前三天發生。以色列陸軍發言人說：槍戰事件於昨日下午六時卅分開始，埃軍襲擊伊斯美利以南的以軍。該發言人又說：以色列高射炮兵於較早時，在西奈半島運河區以東四十哩，擊落了一架俄製噴射機。

【特拉維夫廿六日法新社電】以色列今天說：一個敍利亞士兵，昨晚在以色列與敍利亞停火界線附近，一項衝突中被擊斃。一個以色列軍事發言人說以色列士兵，曾在停火界線以西，襲擊敍利亞滲透分子。在隨後所發生的交戰中，有另一個敍利亞士兵被擊傷。這是自八月初以來，在這個地區的第一次嚴重事件。

【特拉維夫廿六日法新社電】以色列軍事發言人本夜宣佈：在西奈沙漠的以色列高射炮，今天擊落埃及一架戰鬥的轟炸機。那架飛機被擊落的時候，正飛臨柏爾瓜基法的上空。另一架在低空一起飛的戰鬥轟炸機，則脫逃了去。

【以色列，特拉維夫廿七日法新社電】此間今日官方宣佈：昨晚埃及軍曾向蘇彝士運河東岸的以色列軍開火。開火事件在伊斯美利以南發生，歷時一句鐘。觀察家指出：以、埃於一個月前簽訂協定，雙方的船隻都不在運河航行，這項協定已於今日期滿，並無延續。這項協定是聯合國觀察團團長布爾將軍提議簽訂的。

突尼西亞促阿剌伯國家 放棄對以死硬政策

【喀土穆廿六日路透社電】蘇丹總理馬哈勃今日號召所有阿剌伯國家團結，來從事迫令以色列軍隊，撤出阿剌伯領土的鬥爭。馬哈勃的言論，是在十三國阿剌伯外長會議正式開幕儀式上發表的。阿剌伯外長將會在這次會議席上，為定於星期二日在此間舉行的高峯會議，而草擬一份議事項目。

馬哈勃的五分鐘演說，結束了今天的開幕會議。第一個議事會議，將於明天開始，由兼外長的總理馬哈勃任主席。

【喀土穆廿六日路透社電】突尼西亞總統布爾吉巴，呼籲結束對以色列的交戰狀況之事，今天使在這裏參加阿剌伯外長會議十三國代表感到驚訝。接近數國外長的人士說：他們對突尼西亞領袖這項不合時宜的談話，並不感到太驚異。

突尼西亞總統的演說，是於星期三發表，於昨天發表。他要求阿剌伯國家放棄它們對以色列的「死硬政策」。突尼西亞代表團說：布爾吉巴總統在這裏的代表團會議上，將於今晚開始執行這項政策的路綫。

阿根廷採堅強措施 懲治共黨分子
從事共黨活動者剝削公民權利 如係外僑則在服刑後驅逐出境

【布宜諾斯艾利斯廿六日路透社電】阿根廷政府在今天強力對付共黨，發大舉採取措施，以懲辦涉嫌從事共黨活動之徒，並限制他們的公民權利。

依此間今天頒佈的法例，阿根廷人和外僑，必須由「阿根廷國家情報局」調查政府背景。將被列入黑名單者，將不准出任公職，担任政府工作及在大專中小學校服務，而且不准經理廣播電台、電視台和印刷廠一類的機構。

涉嫌親共者，將不准在涉及安全的地區內擁有物業，也不准在工會和專業組織之內任職。

被指為共產黨徒的外國人，將不准歸化阿根廷，如被發現犯有從事親共活動之罪，則在獄中服刑滿期之後，會被驅逐出境。

美東岸各州 連續下大雨 新康等州農作物被淹

【紐約廿七日路透社電】一年前，美國東岸的人祈禱上天降雨，來結束該區五年來的旱災。現在他們却要祈禱，求上天停止下雨了。美國東岸本年雨季降雨較多，從紐約以至馬里蘭的水塘均已滿溢。北卡羅連納州和賓夕凡尼亞州的遊客，都要找尋避雨之所；文佛吉尼亞州公路被水阻塞，新澤西州與康乃狄格州的農作物被水淹，本週末該區整日下雨。美國氣象局說，雨沒有停降的跡象，旋客們再度申訴，農人們則有苦有悲。新澤西州農業部長說，大雨嚴重損害了若干種農作物，如蕃茄、洋蔥和黃瓜。「但是玉蜀黍的生長則從來沒有這樣良好，祇要雨能停到收穫完畢」。

馬泰菲三外長 商討東協計劃

【吉隆坡廿七日合衆國際社電】大馬、菲律賓和泰國等三國外長，將於星期一、二兩日在此間舉行會議，來磋商由該三國組成的東南亞協會各項計劃。

泰國外長乃他納、菲律賓外長拉莫斯和大馬總理兼外長拉曼三人，將檢討東南亞協會聯合工作組織最近所提出的新計劃。

據說，於本月初在曼谷舉行的東南亞國家外長部會議，所有三國外長都曾經說過，東南亞國家協會可以共存和相輔相成的。

社論 東南亞國家團結抗共

自從蘇卡諾垮台後，東南亞國家區域性合作的最大障礙，已告消除。在過去一年多的時間內，這一區域內的國家如馬來西亞、新加坡、菲律賓、印尼和泰國，彼此之間的關係，步步改善。大家認清了在目前最迫切的任務，就是摒釋前嫌，携手合作，在經濟和政治範圍內，共存共榮。最近所發生的兩件事，反映這幾個國家的關係，已向前再邁進了一步。

第一件事是「東南亞國家協會」的成立。這個協會的成員，包括泰、菲、星、馬和印尼五國。這個協會在成立之日（八月八日），曾發表一項宣言，揭櫫七大目標，作為這一新機構的努力鵠的。七項目標包括：㈠加速經濟和文化的發展；㈡以聯合國憲章為基礎，促進東南亞的和平與安定；㈢經濟、社會和文化的合作與互助；㈣共同研究教育性的、專業性的和技術性的工作；㈤農業、工業和貿易的合作；㈥對東南亞全面問題的研究；㈦共同推進編制工作和資源的開發。此外，宣言中強調成員國家，對於抵抗外來侵略，具有絕大決心。

第二件事是馬來西亞和印尼，繼結束了三年之久的「對抗」狀態後，雙方經宣佈將在本月底馬來西亞獨立紀念之日，恢復邦交。

上述兩項新的發展，不但對東南亞區今後的安全和繁榮，影響深遠；而且對民主世界在廣大亞洲地區的抵抗共黨侵略（經濟的和軍事的），其有重大貢獻。加以深入分析，其意義有如下述：

第一、東南亞國家之中，除了泰國之外，其他都是戰後新興國。它們在立國之初，對中共政權的政治滲透和顛覆侵略，茫無所知；特別是從所謂「萬隆會議」開幕以後的一個時期內，中共高唱「五原則」，不少東南亞國家，因此墮入了中共這個「和平陷阱」。最顯著的例子，就是蘇卡諾主政時的印尼。但是，中共的「和平陷阱」，祇能發生短時的誘惑作用，日子一久，北平那副猙獰兇惡的政治面貌，就會逐漸暴露出來。東南亞國家從不同的啓示中，逐步了解中共的真正野心，知道中共口中的「和平」，祇是侵略的掩飾，若想不墮中共的陷阱，唯有與中共劃清界綫，不給它任何機會進行滲透和顛覆。印度與印尼的疏遠中共，就是這一趨勢的明確軌跡。

第二、我們估計越戰的意義，往往祗強調為了保衛越南的獨立和自由；其實越戰還有一項更深遠的意義，就是中共企圖吞併東南亞和赤化亞洲野心的具體暴露。若無越戰，東南亞若干國家仍誤認為中共侵略祇是一種「渲染」，不可盡信。越戰燃火一起，使東南亞各國幡然醒悟，對中共政權的窮武侵略，再不視為「神話」，而是一項不可否認的事實。就此點而言，越戰可說是促使東南亞國家徹底認清中共野心最具說服力量的事實，因此而使東南亞各國對中共的一切，重新加以估計。若無這種覺醒，東南亞國家就不會團結合作。

第三、東南亞國家個別的另一覺醒，就是共同接受集體防禦的理論。它們深知對付中共的滲透顛覆，必須要聯合團結，用區域性的組織，發揮集體力量，共同打擊中共。在「東南亞國家協會」成立之前，泰國、馬來西亞和菲律賓，曾有類似的組織。此外，連同早已組成的「東南亞公約組織」、「亞洲暨太平洋區部長會議」等機構，無一不是強調集體安全的重要性。同時也反映在這一地區的國家，現在已認清阻遏中共的侵略，必須依賴區域性的集體防禦，此亦即團結就是力量之謂。

對於東南亞諸國的團結抗共，自是令人鼓舞的發展。不過，我們深以東南亞每一國家因為宗教和民族的複雜，今後必須全力放棄狹隘的民族主義觀念，一切要服從自由世界的整體利益。民族主義已被中共利用為滲透顛覆的工具，製造民族仇恨、策動種族暴亂。真正的民族主義，一定是共產主義的敵人，因為共產主義是排除民族利益的邪說，是無法與民族主義並存的。

在東南亞呈現一片合作新氣氛之際，我們不能不承認亞洲的反共防禦，東北亞一直處於真空狀態。日本、南韓和中華民國之間，應是東北亞的合作基石；但是，有關組織東北亞聯盟一類的集體防禦機構，長期以來祇聞倡議之聲，而未見事實，的確是件美中不足之事。中華民國是最先倡議者，而遲遲難產的主因，完全是日本方面的猶豫態度。日本政府在對中共政策上，採取了左右逢源的騎牆立場，因此對聯防措施，表示不甚熱心，藉此討好中共。這是日本政府的政治短視，它應該及早回頭，向東南亞諸國看齊；否則，無異是自己解除武裝，助長了中共的侵略氣燄。

新加坡將以觀察員身份首次參加會議

拉曼將於當地時間星期一日上午十時三十分，宣佈會議開幕。

印尼軍警告稱 凡協助共黨者 一律格殺勿論

【耶加達廿七日路透社電】印尼官方「安塔拉」通訊社今天報導：駐在大馬婆羅洲東部邊境的印尼軍隊，經已奉命對於任何協助當地華籍共黨游擊隊的人，格殺勿論。

「安塔拉」社引述西婆羅洲山口洋軍區司令桑祖吉森姆中校的話說：該區的局勢是嚴重的。

他又說：「我們剛正加強努力，來粉碎共黨游擊隊，任何協助他們的人將被格殺。」

一傘兵突擊隊經已空運前往西婆羅洲，來加緊殲滅共黨，這些共黨於去月襲擊印尼空軍基地，並擊斃了四名印尼人。

阮高祺在記者招待會上 承認軍政高階層 普遍有貪污現象

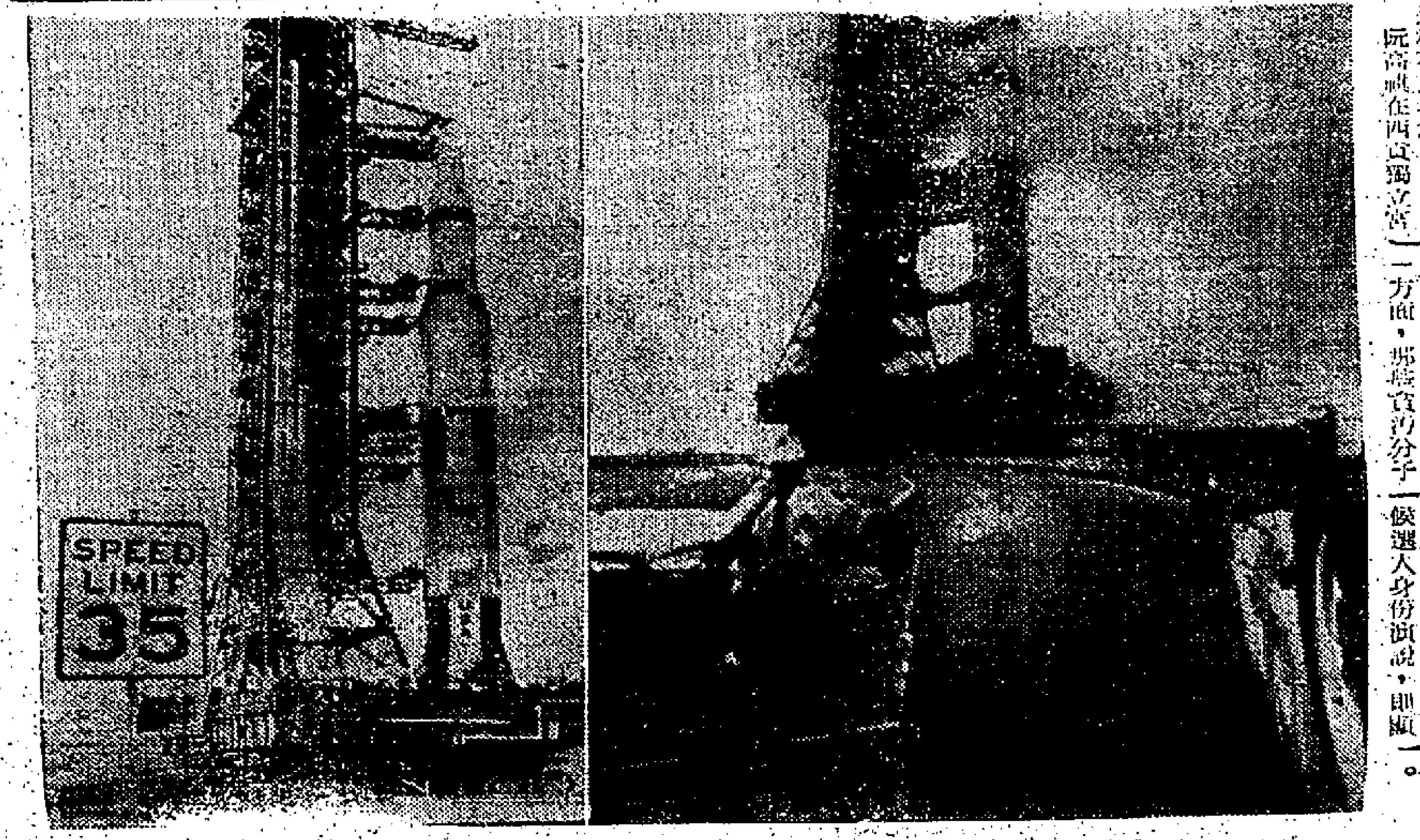
【西貢廿七日合衆國際社電】阮高祺總理星期六承認，在南越政府與軍隊各機構高階層中，普遍存有貪污現象。他并保証決定努力消除這種不良現象。阮高祺在西貢獨立宮中舉行一項記者招待會上說，目前有少數軍隊首長、公務人員與我們階層中的一些人，由於貪污而離職。他說，但對於剷除這種貪污現象，正在加緊進行，在另一方面，那些貪污分子可能在你有機會剷除他們之前，先行乘機剷除你。

這次記者招待會是透過電視方式，但政府官員堅稱，阮高祺是以總理身份而不是以副總統候選人身份演講。

各候選人均被建議給予同樣時間在電台與電視演說，如果阮高祺以候選人身份演說，即顯然違背選舉法的。

若干文人候選人咸認為阮氏此舉，是一項違法競選運動。

阮高祺承認可能有使用金錢收買逃避兵役事件，但他說，這事的負責人已遭到軍方的攻擊，但並提及流亡外國的前國防部長阮友周將軍。



土星五號火箭自倉庫載運至發射台 美國所造的「土星五號」火箭，是世界威力最大的火箭。將在今年十月準備就緒，把一個「太陽神」式太空艙射入太空。右圖是：連同裝配豎架置於一輛巨型載運車上的「土星五號」火箭，自甘迺迪角由載運車載離其裝配廠時，有安全人員指引記者和參觀者在附近觀察。載火箭正向相距三英里多的發射台駛去。（合衆國際社無綫電傳真）左圖是：「土星五號」火箭的載運車，正以每小時半哩的蝸行速度駛向發射台。（美聯社無綫電傳真）

留學美國的香港同學們 你很想知道家中消息？ 你常常感到孤獨無聊？

這是最容易解決問題：

本報現專誠為各位服務，每日將香港社會動態、人事活動、文教現況、商場股市變化詳情與各地通訊、國際新聞與副刊精編外埠版一大張，用噴射機送到你手中，日手一張，可以治撩你懷鄉病，亦可解客居孤寂，至於費用，不過月付十一美元（計報費港幣三元，空航郵費港幣六十元）。平郵美金一元三角（報費港幣三元，郵費港幣四元五角）。

欲知家鄉消息，請即訂閱工商日報外埠版）。

刊登廣告請電話 七三〇七〇八洽

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管箱第四〇八四（4084）號鑰匙一條，特此聲明所失之匙作廢。

一九六七年八月廿七日

交通事務處佈告

道路交通（道路與標誌）規例第三條
道路交通（停車與等候）規例第八條
富明街交通措施

茲通知駕車人士為改良介於波斯富街與利園山道間一段富明街之交通，下列交通措施由本月二十九日（星期二）上午十時正起生效：

（一）祇准由西至東單程行車。
（二）不准泊車。

屆時將設既適當之交通標誌以指示駕車人士。

交通事務處處長 薛璞

耳聾機

西德製攜帶利便背式新頭助聽器

西德製造 新式小腸氣帶 小腸下墜適宜

德順街六十二號 ◁保泉大學行▷

南開女書院 招生

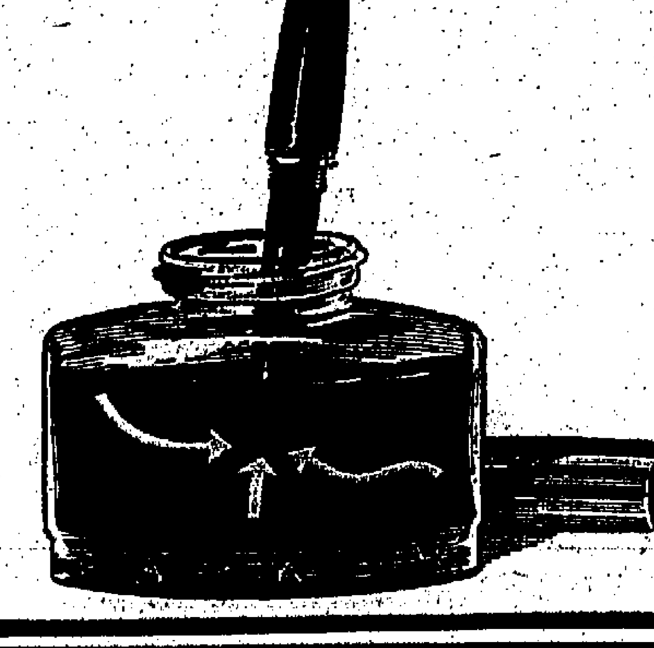
班級：F.1—F.5
試期：為交通關係，隨到隨考。
校址：九龍塘金巴倫道14號
優待：（一）F.5重讀生全部保送會考
（二）F.1會考生成績良好者全免學費十名，成績合格者半費十名。

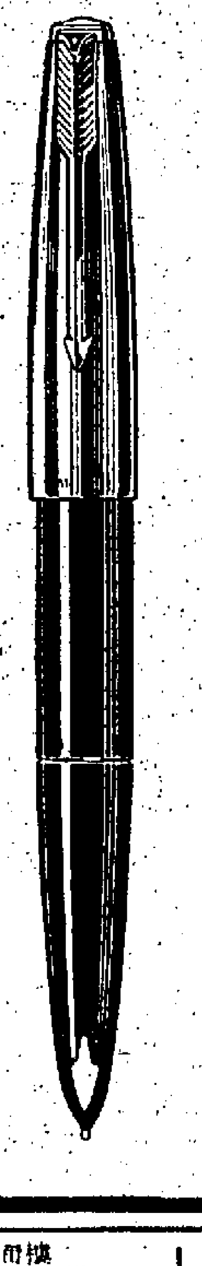
民間頑疾驗方著者 老牌中醫 根治 頑症 潘柏

九龍彌敦道242號五樓大廈

電話：四四〇六七七〇·六七五九二二

巧奪天工 自吸自滿！





派克61鋼筆

超卓非凡的派克61利用天然毛細管作用自動吸墨其妙處就在於筆咀可永遠不用浸入墨水瓶中並且毋須扳撳不必操縱即能自吸自滿

事實上派克61絕無活動零件所以不虞損壞或失靈即使在四萬呎高空的噴射機上亦永無漏墨之弊

派克61的確是一枝與衆不同的精美鋼筆

PARKER 派克出品爲世界上最受歡迎的書寫工具

總代理：派克（香港）經銷有限公司

皇后大道中五號德昌大廈102室　陳列室及修理部同上址

飛電無線電學校招生

教育司立案

班別：船舶電報員日夜班（依郵政司課程）
無線電及電視工程日班（依倫敦城市工聯學院課程）
電視修理夜班（第五屆）

校址：香港灣仔軒尼詩道38號至46號四樓，東城醫院附近

校長：錢斌祥

天主教聖本篤英文書院 招生

班級：F.1至F.5（會考班）男校，女校 P.1至P.6
報名：每日上午九時至下午五時
校址：太子道349號（近法國醫院）TEL. 649672
▲本年度初次參加英中會考及格率20%▼
F.5重讀生得免試優先取錄

招生 英文函授

政府立案函授，函授優，富經驗，十四年作育英才三萬，學生遍佈寰宇。招寫作、翻譯、文法、會計、商業信札、會話、文員訓練、數學、專科及初學班等科各級新生。學費廉，保証數月速成，發政府證之畢業証書。香港郵箱1699

Fu Kwai Corr. School. P. O. Box 1699. Hong Kong.

德明書院招生

招收：五十六學年度第一學期中文、英文、社教、經濟、會銀、工商管理、土木建築各系一年級新生，二、三年級轉學生。
報名日期：由即日起至考試前一日止。
報名地點：九龍奶路臣街十九號B本院（即洗衣街六四至七六號）
考試地點：本院已於八月一日由窩打老道全部遷回上址。
電話：八四一六一（四綫）
考試日期：九月三日（星期日）上午九時。
（簡章函索即寄）

校長：鄭潤才

聯合企業有限公司召開股東年會通告

本公司定於一九六七年九月五日（星期二）中午十二時半，在香港於仁行十三樓會德豐有限公司會議室，舉行股東年會，處理本公司普通事務，包括通過截至一九六七年三月卅一日為止之會計年度年結，董事及核數師報告，宣佈派息，選舉董事及聘任核數師等事項在內。

根據本公司章程規定，有權出席股東年會並參加表決之股東，得委派代表出席並參加表決，該代表無須為本公司股東。

又本公司股份，由一九六七年八月廿八日起，至同年九月五日止（首尾兩日在內），將暫停過戶，此佈。

承董事局命 秘書兼總經理 會德豐有限公司啓

一九六七年八月廿一日

伙食承辦商注意
荃灣分局警署膳堂

一、茲邀請伙食承辦商申請承辦新界荃灣分局警署之警佐警員膳堂。有意者須準備與警務處處長簽定一書面合約。
二、獲選之申請人須供應中式伙食，每日所需供應數量約為七十五至一百客。此外並可銷售汽水香煙等物。
三、煮食用具及其他若干器皿，如碟、碗等則由警務處處長按照所需之數量供應之。
四、包括開列詳細承辦伙食經驗之申請書須寄到香港警務處總部警務處處長（警察伙食官收），截止日期為九月八日（星期五）。
五、此項承辦伙食特許權不需任何費用，惟獲選之申請人須繳交按金一千元與庫務司。
六、有關詳細情形及合約之樣本，可向香港軍器廠街六號（警察總部）警察伙食官（電話二三四〇一一內綫三一二）索取。

警務處署理處長伊達善

伙食承辦商注意
旺角分局警署膳堂

一、茲邀請伙食承辦商申請承辦九龍旺角分局警署之警佐警員膳堂。有意者須準備與警務處處長簽定一書面合約。
二、獲選之申請人須供應中式伙食，每日所需供應數量約為一百七十五至二百客。此外並可銷售汽水香煙等物。
三、煮食用具及其他若干器皿，如碟碗等則由警務處處長按照所需之數量供應之。
四、包括開列詳細承辦伙食經驗之申請書須寄到香港警務處總部警務處處長（警察伙食官收），截止日期為九月八日（星期五）。
五、此項承辦伙食特許權不需任何費用，惟獲選之申請人須繳交按金一千元與庫務司。
六、有關詳細情形及合約之樣本，可向香港軍器廠街六號警察總部警察伙食官（電話二三四〇一一內綫三一二）索取。

警務處署理處長伊達善

香港房屋協會啓事

位於九龍富寧街眞善美村現有理髮舖一間招租，面積包括居住單位爲一千五百方呎，月租爲一千五百陸拾元，並須另付差餉，申請者請於一九六七年九月六日前函寄香港郵政信箱八四五號秘書處。

敬啓者最近有貨物因上次颶風而致延遲起入本公司倉庫，為適應貨客方便起見，茲定一九六七年八月三十日星期三照常開倉交貨

香港九龍倉有限公司啓

申請入英籍啓事

駱榮通（LOK WING TUNG）現住香港九龍[illegible]，擬現向港督申請入英籍，如有任何人獲知任何理由不應批准其入英籍者，可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

申請入英籍啓事

駱榮昌（LOK WING CHEONG）現住香港九龍[illegible]十七號二樓，現向港督申請入英籍，如有任何人獲知任何理由不應批准其入英籍者，可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

東南無綫電專 招男女生

本港彩色無綫電視節目現已廣播，本校為適應社會之需求，特增設彩色電視工程科，採用美國電視學院課程。

科別（一）無綫電及電視工程全科（二）無綫電及電視技術科（三）無綫電報務科（四）高級黑白電視工程科（五）高級彩色電視工程科

開學：九月四日本校新校舍于今秋完成
正校：洗衣街五三至五九號 電話：八四九八三三
分校：何文田街廿八號 電話：八五九二一七

監督兼校長鄭文熾

東方中學 招生

（1）中學六年級文理班，各招新生二十名
（2）中學五年級，招新生三十名，其他中小學幼稚園少數餘額招生
▲本校歷屆會考學生成績保持水準▼
設備完善：中五會考班，每週授課五十六節、
師資優良：尤以中學高班科任教師，均有十年以上教授會考班經驗。
管教嚴密：注重德性訓練，養成青年良好品格。
校址：九龍界限街44—60號
電話：八〇七〇二一，八〇七四四一

校長 凌子麟

美參議員曼斯菲爾透露
詹森擬將越南問題提安理會謀求解決

【華盛頓廿七日合衆國際社電】參院民主黨領袖曼斯菲爾於星期六說：詹森總統「很想」把越南問題，提交與聯合國安全理事會，俾爲和平而努力。曼斯菲爾在一項談話中，暗示在南越於九月三日舉行選舉之後，但說在該方面進行一項行動。他說：「不管選舉的結果怎樣」，亦應該進行這項事情。曼斯菲爾被詢問時，拒絕直接說明詹森總統是否經已確實決定促請安理會採取行動。但是他說：詹森總統在過去兩週，曾表示對於那一項主動感到興趣。據曼斯菲爾說：「我認爲不妨說明，政府對於越南問題的議決案（或者由另一個國家所提出的一項議決案），由安理會提出討論採取行動，是十分感到興趣的。我可以說明總統正在繼續尋求一條通至談判議桌的道路，俾能達成光榮的和平。」曼斯菲爾並支持國防部長麥納馬拉於星期五所發表不能夠把北越轟炸到談判桌的那項聲明，並說他認爲加強轟炸「將有相反的效果」。

基金會特別貸款權 十國財長獲致協議

【倫敦廿六日法新社電】據官方人士說：十國財政部長今天就關於由國際貨幣基金，施行新的特別貸款權，以增加國際資金流動性的方法，達致完全的協議。這十個國家包括全部共同市場國家（盧森堡除外）、英國、美國、加拿大、瑞典和日本。經過許多困難後，各財政部長最後同意六項建議——七月的會議未能獲致協定：

㈠美國的保手總貸款權，應先行訂定在十和二十億美元間，對於歐洲國家的貸款數字，沒有訂定。

㈡一切國際貨幣基金的決定，包括新的貸款權所需要的多數，應由百分之八十增至百分之八十五，有百分之十六的選票的共同市場國家，應享有它們所要求的選舉權，至今僅美國有這種權。

㈢國際貨幣基金債權國應以兩倍於它們的貸款權額，用它們自己的通貨提交該基金支配，美國要求三倍不是兩倍。

㈣一個國家能夠動用它的貸款權的協助，購回它自己的通貨，這項由美國要求的安排應被提出，假使持有該通貨的國家同意。

㈤償還貸款方法應根據法國提出的平均淨額的建議。

㈥新的法例應繼續生效五年，然後加以修改。該建議將提交下月在里約熱內盧舉行的國際貨幣基金會議。

旅英國華僑 憤共黨暴行

【倫敦二十六日中央社電】倫敦「泰晤士報」今天報導：住在英國的四萬五千名華僑，大部份都對中共「紅衛兵」在大陸上的暴行，感到憤恨。

該報記者雷浦寇克說：本年倫敦華僑社會中的少數共黨分子在拚命遊說，拉人入黨，但北平與香港最近發生的暴行，顯然已使他們受到嚴重挫折。

該報在同一報導中引述自由中國中心主任王家松的話說：「紅衛兵」的行爲不僅已使中共喪失了人們對它的同情，同時也已使它失掉了高額的外匯。他說：以前很多住在海外的華僑匯款接濟大陸上的家屬，現在他們已都不敢再這麼作。

王家松在接受該報記者訪問時指出，中共政權無疑地已經分裂，他說：「毛匪澤東已是一個病入膏肓的人，並在迅速喪失他的權力」。他說：「共軍也已分裂，毛澤東已不敢再對他們信任」。

美一海軍士兵 以軍事秘密 交給兩英人

【西蘇格蘭·沙岸廿六日路透社電】一名美國海軍，於今日在一個美國軍事法庭上，被控以把一份公文傳給兩名英國平民的罪名，並被判苦工監六個月。

這名海軍名叫里德，廿五歲，是現時在洛克湖停泊的北極星潛艇補給艦「西門湖」號的船員。案中所涉及的文件，是一本海軍訓練手冊。據主控官說：這本手冊包含有機密的海軍資料。

蘇表示願與任何國家 簽禁核武器擴大條約

【莫斯科二十七日合衆國際社電】蘇聯星期六表示，願意與其他國家簽訂禁止核武器擴散條約，儘管在越戰方面，蘇聯係與美國有政見分歧者。

蘇聯「消息報」稱：蘇、美對該草擬的條約達成協議，是「一個重要的步驟」。該報說：仍有許多工作要完成，但是道路經已展開，這是要感謝許多國家在這方面的堅持努力者。

日首相年底 官式訪美國

【華盛頓廿六日法新社電】白宮今日宣佈：日本首相佐藤榮作將於十一月前來美國，從事官式訪問。白宮的公告說：這次訪問將於十一月十四和十五日實行。佐藤將與詹森總統和美國領導人物，就美日共同利益的問題，舉行會談。

英軍萬餘人 昨撤出亞丁

【亞丁廿六日法新社電】英國今天開始正式撤退一萬二千名軍隊和空軍人員出亞丁。亞丁已定於明年一月九日起，作爲南阿剌伯聯邦的一部份而獨立。

英國於一八三九年佔領這塊多事而炎熱的荒漠土地，現在，英軍已經開始分期撤退。已有八十九名官兵乘飛機返國。

南阿剌伯軍隊，將於英軍撤出後，逐步接管各地區。

在大選前加強恐怖活動 越共昨炮轟十二次 死傷平民二百餘人

【西貢廿七日美聯社電】越共游擊隊於星期日早上，在南越南北兩地發動了十二次砲擊突襲，擊斃或擊傷了二百餘人，其中大部份是平民。

美軍總部報告：越共以迫擊炮轟擊湄公河三角洲的芹苴市，該處的一間醫院中彈，以致多人喪生。越共並轟擊中央高原的一個機場和軍營，和南越極北部的七個哨站。

美機襲北越九十七次失機二架

美軍總部又宣佈：有兩架美機在北越上空損失，這使到於去週損失的美機數目達到十五架之多，這與一年前的八月一日十五架飛機被擊落的越戰中最惡劣一週相同。

這些砲擊都是在午夜與拂曉之間發生的配合行動。自從越共在南越各地發動這樣配合努力以來，經已有數個月之久，看來明顯的，就是這些襲擊是破壞下星期日舉行選舉的南越總統選舉運動的一部份。

北越上空的陰晦天氣，使到空襲次數減少到九十七次，這是幾乎一個月來空襲北越次數跌至百次以下的首次。星期六日的空襲，使到美國空軍損失了一架「幽靈」式噴射機，該機「不知因何緣故」而墜下，機上兩名機員被列爲在作戰失蹤，另一架「F一〇〇」型「超級軍刀」式機被地面炮火擊落，有一名飛行員獲救，另一名則被列爲失蹤。

檳城左翼工黨示威 反對以巫文爲國語

【檳榔嶼廿七日路透社電】左翼反對黨工黨的示威者，昨晚在此間舉行兩次閃電式示威，抗議政府定五日後以巫文爲唯一官方語言。五百名手持火炬的示威者，高呼反政府口號，進行兩次歷時約十五分鐘的示威。示威在警察防暴隊抵達前，即行散去，警察使用催淚彈驅散圍觀的羣衆，他們因爲好奇，不聽忠告離去。這是大馬立法機關本年初通過巫文爲唯一官方語言以來的第一次反官方語言示威。示威者與數月來作出類似示威的人，樣子差不多。數日前，國會一位工黨職員曾指摘示威者的活動。

美軍在安寮谷俘獲越共嫌疑分子：美國第一騎兵師部隊在南越安寮谷拘捕一羣嫌疑分子，若干人十分年青，他們被綁雙目，帶往訊問中心去。（合衆國際社無線電傳眞）

額紋增多頭髮斑白 詹森昨度五九誕辰

自信健康好過歷屆總統

【華盛頓廿七日合衆國際社電】詹森總統星期日慶祝其五十九歲誕辰，他仍像他那年紀的男子一般，要感謝他的良好健康及信心，未來的歲月將更光明，因他所做的事是合理的。

雖然他的頭髮已稍有斑白，其額的皺紋已比一年前稍多，他是完全不思慮他的命運。他感覺他的命運比前任各總統更佳。

民意測驗的結果，雖不能反映其聲譽增降，但他並不感失意。最近的民意測驗表示，其聲譽降低至百份之四十一。詹氏注意到這是自三月以來他減低了百分之二。詹氏醫生伯克萊海軍中將報道，詹森的健康至佳。

蘇格蘭場警探 在倫敦發現窖地 藏有軍械及金糠

【倫敦廿七日合衆國際社電】調查金條劫案及走私的蘇格蘭場警探，星期六日發現在倫敦西方的一所屋宇，有軍械及藏有金條，並懷疑有溶金情事。

警方發言人稱，在屋內六處的搜索中發現若干手槍，並有手槍及彈藥，在該屋中又發現金塊及可能在其工場中溶金的證據。

此次調查係在本年英國兩次北劫黃金劫案之後，本年一月匪徒由倫敦之珍寶製造商劫去價值二十五萬鎊之指環及金條。又於五月份截劫維斯塗爾公司藏有價值七十一萬一千四百四十八鎊物品的運貨車。

美納粹頭子被刺死 警方尋獲嫌疑兇器

【阿靈頓廿六日法新社電】警方今日找到一長管自動手鎗，相信該鎗可能是在週五暴殺美納粹黨領袖洛克威爾時所用之武器。警探在謀殺地點及疑兇柏德勒被捕處半途之一條小溪中，發現該鎗。聯邦調查局之彈藥專家，正在研究該鎗是否發射致命彈之武器。柏德勒現年廿九歲，前曾爲海軍及納粹黨員。現正以五萬美元具保。下週一彼將被帶至初級法庭，被告之律師謂屆時柏德勒將不認罪。

我從文教會議歸來

梁普偉

（中）

三、緬華僑教的女中豪傑

在分區報告中，每人的報告時間祇限十分鐘，逾時即由大會辦事人員按鈴示意，因此這種報告必須簡短扼要，切忌冗長。照我個人經驗，此項報告如先寫成講詞，大約二千字左右便夠，我過去對香港青年學生演講，一小時以上也不準備講稿，但這次爲了把握時間，卻不能不預先寫好講詞，俾能與時間配合。有些代表不明其中秘奧，先說了一些「諸如」之類的開話，等到轉入正題，時間已經所餘無幾了。幸好東南亞地區的代表，多在事前向大會提供了書面報告，即使臨場報告受到時間限制，亦可藉此項書面報告予以補充，而不至有「言不盡意」之弊，但在這種場合下，那些負責向大會作分區報告的代表，總不能無所歉然了。

關於東南亞華文文教事業的情況，根據各區代表的報告，以汶萊的環境最佳，而柬埔寨和緬甸最爲艱苦。汶萊的華文文教事業可以自由發展，不受限制，當地政府的官方文書，最近並已兼用華文爲第二官方語文，故該區的華文事業沒有困難問題的存在。但柬埔寨和緬甸的情形卻相反，由於過去兩個國家採取親共政策（按：最近緬甸對中共態度稍有轉變），對中共益「民族主義」的作祟，當地的共黨華僑便狐假虎威，不斷對自由文教事業進行迫害，如緬甸代表報告書概述大陸陷共以後當地自由僑校之艱苦鬥爭中有云：

大陸陷共後，緬華社會曾遭受最黑暗的時期，乃是三十八年十一月十七日以後，緬甸政府宣佈承認北平中共僞政權，駐緬大使涂元檀叛變，予緬甸僑胞精神上一甚大打擊。當時全緬僑校中，採用國定課本，懸掛青天白日滿地紅國旗者，已屬寥寥。其餘都被迫採用「新華課本」，掛僞五星旗。中共運用各種壓力，打擊忠貞愛國的僑教人士，無所不用其極。在緬甸邊境之九谷，「環谷小學」校長王植因不採用中共的毒化課本，每天升起青天白日滿地紅國旗，雖經共特一再脅迫，始終不屈，卒被殺害，惟有浩然正氣永留人間。

該報告書又說：

民國四十年五月十九日，中共勾結仰光華僑中正中學教員，策動劫校的陰謀，校長夏雷被圍於五十尺路校舍內，達六小時之久，一再提出妥協條件，可謂極盡威脅利誘的能事。夏雷當時以必死的決心與中共相週旋，當面斥中共尾巴爲無恥，並聲言：「我夏雷頭可斷，血可流，決不屈服，絕不妥協」。中共設陷之聲四起，就要進行「清算」、「鬥爭」之時，賴百尺路警察分局長乘吉普車衝入重圍，將夏雷接出，緬政府爲免事態擴大，遂將校舍封閉。夏雷爲長期鬥爭，即租沙濱街字巴帕之中央大酒店開學，訴訟開始，經六年之久而敗訴，又造「一二、一二」事件，影響社會秩序，緬政府恐事態擴大，遂將被封之校舍發還使用。

最後，該報告書在「對緬華自由僑教應有的新認識」中，以「激勵這一代，成全下一代」向我政府當局提出呼籲說：

緬華自由僑胞其實多平庸，但卻具有熱血與正義，在中共的不斷圍攻下，卒能不爲勢屈，不爲利誘。現在他們雖處於艱苦待救之絕境，但猶能服從祖國的領導，堅定三民主義的信仰，亦屬難能可貴。以自由祖國現在的處境，欲使自由僑胞人人得以撫存，其勢不可能。然而使其子女任中共所引誘、所恐嚇，其陷於茫茫，宇內無歸處，其心難安，其情可憫，無論在何情況下，似未可忽然置之也！爲此，不得不懇望當僑務當局於無法撫綏之中，亦當使其子女於僑居地能就學，回國能升學，予以成全機會。此不但足以成全下一代，亦能激勵這一代，乃爲適時適切之圖也。

該報告書由陳文字（仰光自由日報總經理、中國論壇報社長）夏雷等六人聯名提出，我初不認識夏雷先生，但看了這報告書後甚爲感動，我看代表名席，赫然發現夏氏是一位女性，年紀已在六十歲外，滿頭銀灰白髮，雙腳有曾經纏足而「放腳」的跡象，使人肅然起敬。據蔡連甲兄告訴我，夏氏子女數人皆留學歐美，均獲博士學位，爲一門俊彥，衣食無憂，故其爲維護僑教事業，與中共艱苦鬥爭的精神，仰光僑胞，無不同深敬佩。孔子曰：「君子謀道不謀食」，如夏女士者，不可謂非海外孤忠，女中豪傑了。

四、寫大會宣言 甘苦自知

在大會進入第三日，高僧先生和主席團選出了廿五人爲大會宣言的起草委員，並推出蒲本人，翁胡先博士及張希哲兄三人爲召集人。在預備會議中，我被推爲小組主席，希哲兄推薦大會宣言由我起草，辭不獲已，祇好勉爲其難。當晚因赴各大學校長之宴，微有感冒，甚感疲勞，回到旅館，倒頭便睡。初時原擬翌日上午小休，在旅館起草宣言初稿，後來想到翌日下午即須將宣言初稿提出各委員審閱，該宣言初稿非油印多份，不能給各委員詳議，感於時間匆促，已無迴旋餘地，遂於當晚深夜二時挑燈執筆，至凌晨五時左右始克完成，古人謂「三更燈火五更雞」，總算有了親切的體驗。

翌日將宣言初稿提出小組討論，各委員字斟句酌，非常認眞，如「中國文化」與「中華文化」，「東西文化」與「中西文明」，「討共救國」與「討毛救國」等，雖祇一字之差，亦要斟酌至當，其「認眞」程度，可謂得未曾有。

同時，各委員都有意見發表，並希望將他們的意見分別加入宣言之內，我們由下午四時討論至六時，還沒有結論，那時全體代表已經分別乘車到了台北市政府，準備參加高玉樹市長之宴，各委員同意由臨時待我們最後一班車開出，急得滿頭大汗，結果審周勝舉科長將各人意見擇要列入，交由我在旅館整理，這個會議才告結束。

在最近二十多年來，我幾乎天天寫文章，也總算多少了解寫文章的甘苦，照我個人的感想，以如此繁雜的會議，即令將「唐宋八大家文來」置於各代表之前，恐怕也沒有幾篇能夠獲得「無異議通過」。據說各名士執筆合寫的「呂氏春秋」，曾經出榜諸國門，有能增刪一字者賞黃金千兩，如果呂氏生於今日，我也說無此「豪氣」。有人笑中國是個「文字國家」，這點爲許多人不願接受，但是，如果我們現代知識份子的最大事長就是咬文嚼字，那麼，我們就不能怪人家譏笑，更不應怪責現在許多青年都以學習中國語文爲「苦事」了。

這篇宣言發表後，張默光先生和陶百川先生都曾當面對我有所獎飾，陶先生在我溫州街寓所告訴我，在抗戰期間，每年度參政會開會期內，他是負責人。有一年他被推爲起草大會宣言的，其遭遇困難和我一樣，大家都覺得不大稱心，越年開會，各人公推張季鸞（已故前「大公報」總主筆）執筆，張氏在「大公報」所寫評論，雖名重一時，但所寫宣言仍被認爲「平平無奇」，使許多人失望。因此，他認爲我這篇文章「要言不煩」，已經是「成功」的了。陶先生是我「亦師亦友」的知交，他這些話是頗爲對我會有鼓勵和安慰作用的。（未完）

現代世界獨一無二的 巴哈瑪私營商港

由於主持機構積極招引各國人士前往投資，使這二十萬英畝的自由港迅速開發，三年間居民添多了七倍。

貧·布拉特闊便請人坐他的私家飛機，他是一個四十歲的地產經紀，以前在紐約執業爲律師；他請人乘坐他的飛機，是想這個人看看自由港的面目，它是坐落大巴哈瑪島的巴哈瑪斯的自由企業的地方。

自由港在現代世界是獨一無二的：由一間私營商業公司管治的二十萬英畝的土地。這公司以美國財政家格羅夫斯爲首，他實際上是這地方的老闆。他是一個談吐溫和的中年男子，與一個加拿大妻子和五個收養的孩子同住。自由港是他的創作品。十多年前，像大巴哈瑪島的其他地方，它祇是一幅平坦的空地，它的唯一商業活動是格羅夫斯所經營的一間木材公司。但格羅夫斯有將來發展的計劃。他認爲這些荒蕪的土地，祇要有足夠的投資，可變成一個蓬勃的，稠密的和富裕的社會的家園。

他向當地政府申述他的意見，並答應他將發展目前的自由港區，遂得批准進行他的計劃。更重要的，政府通過霍克斯比爾河法，保證自由港在一九九零年以前不徵收入息稅、資本利潤稅、物業稅、遺產稅及個人財產稅；而在二零五四年以前，除供個人消費的貨品外，沒有進口稅。

格羅夫斯開始工作。他組織了一個私營商業公司，命名大巴哈瑪港務有限公司，並開始吸收投資。他勸誘美國航業百萬富翁勞德維格幫忙興建一個港口。它現在是世界上最深的人造港，每月有一百五十艘船駛經這港口，包括巨型的郵船。美國鋼鐵公司認爲這島可能有許多石灰礦，並建立了一間價值一千七百萬鎊的全部自動化士敏土廠，現在每年生產八十萬噸的士敏土，其他的私營公司也步武後塵。製造避孕丸的美國公司「先得士」，剛在建築三百萬鎊的製藥廠；而卜內門、百事可樂、闊托諾爾、露華濃，及吉運香水公司等，也在這裏開設分行。一九五七年，格羅夫斯的發展計劃，獲得成功的英國工業家「菲爾斯·克利夫蘭」有限公司董事會主席希羅德參加。

但是，直至三年前，英國發展家發現它作爲一個遊息區的可能性後，自由港才蓬勃起來。距離佛羅列達海岸僅七十哩——乘飛機十五分鐘可達——有許多大海灘，它是來自美國各地的度假者，特別是來自佛羅列達的度週末的理想地方。

龐大的棕櫚灘式的酒店，像露加雅灘酒店和國王酒店等，開始如雨後春筍般出現，目前有六間新酒店在計劃中。高爾夫球場和鄉村俱樂部已經興建了。露加雅灘酒店有一間豪華的賭場。現在，另一間賭館，建築像摩爾王宮，僱用穿著東方女奴服裝的女侍——許多是英國女孩子——已在國王酒店對面開業了。龐大的現代房屋也開始出現。

這個迅速發展的社會的顯著徵兆，它由一間私營公司管治，例如「港口當局」公司發給所有在自由港的商業執照。沒有他們的許可，任何人都不能在這個「國家」設立商業機構。他們建築道路、照顧排水道、清理垃圾及電力服務，他們興辦電話。所有建築計劃都要由他們的城市設計部批准。他們津貼各學校。事實上，格羅夫斯公司執行通常由一個民選的地方政府執行的職責。而它剛正向巴哈瑪斯政府要求執行它自己的地方附例的權力。

在這個自由企業的「國家」的生活是怎樣的呢？刺激、興奮。自由港有一個新興市鎮的荒蕪、熱鬧的性質，人們都有什麼都可能的感覺。這裏有一切立就的氣氛，典型的例子是，這地區於一夕間出現了草坪、棕櫚樹和花卉。人們遷進他們的新居，對自他們的花園「到來了」——草坪，已有果實的果樹，有鮮艷花朵的矮叢。在兩天內，整個花園都齊備了，這家的人可摘鮮花以作客廳點綴。

自由港的驚人發展，可於它的人口激增窺見一斑：一九六三年，它的人口祇是一八五零，但去年已躍增至一三、五零零。一九六三年，二萬四千人從海外而來；一九六六年，有二十三萬八千遊客。市中心區的一間加拿大銀行經理史賓沙憶述說，當這銀行於四年前開業時，他祇有三個職員，現在他的僱員共四十五人，而他正在計劃擴充。

像布拉特般的地產經紀是非常活躍的。幾年前，因爲許多美國顧客對於在自由港投資感到興趣，他購買了四架私家飛機，載運他們到大巴哈瑪島參觀。另一個著名的地產經紀是七十歲的羅拔遜，於十二年前，以購置地產而成名的美國人。他大半生都在佛羅列達經營，但現在也移居自由港了。

地價無可避免的急激上漲。一九六四年以六百五十鎊購入的地產，一九六六年的價值已增至八百九十八鎊。在初期購置地產的人都發了財。例如一九五五年價值每英畝一鎊的土地，現在每英畝值三萬鎊。

巴哈瑪斯是一個自治的英國殖民地。在自由港，也有英國生活的象徵。「港口當局」輸入了半打倫敦巴士，一些英國郵局的郵筒和倫敦的街燈，但是，不同於保存世界的殖民地氣氛的那種傳統，自由港是完全美國化的。在酒店的泳池四周吃午餐的人都是美國人。他們穿著百慕達短褲。路上的汽車都是巨型的美國汽車，每週末停放在機場上的私家機都是屬於來自美國的旅客。百分之五十的房產是美國人的，另百分之二十是加拿大人。但也有些英國人到這裏來找尋機會。

目前已有計劃，在自由港區開闢陽光和無稅的條件。許多美國人對自由港的發展很有信心，並預測它將快將成爲巴哈瑪斯的首要商港。倫敦的地產代理人說：「自由港是世界少數地產投資有機會的地方之一。它的前途是明朗的。」（土達）

歐洲遊客羣趨名城 被人遺忘的奇異小市鎮

那裡實際上有許多值得一遊覽的小地方，例如徹夜舉行婦女日的豪諾克西亞，眞是別有風光。·呈·

幾年前，在他的暢銷書之一，一位著名的遊記作家，把西西里的隔爾薩·遂格羅小鎮形容爲「……最不可能到達的世界上的山區鄉村，我本人就從未到過那裏。」他的話有很大的理由，因爲在這個懸崖上的天堂的八百零三人與外間世界很少接觸。道路或完全沒有，遂格羅出來的農民，要跑過一條崎嶇路子，然後攀援懸在大樹幹的纜，爬過懸崖。

隔爾薩·遂格羅，是歐洲許多最奇異的市鎮之一。我在歐洲做外國通訊記者時，發現了若干那樣的「奇異市鎮」。如果到歐洲去的遊客，不到那些首都如巴黎、維也納和雅典等去遊覽，或許可以發現許多「被遺忘的」市鎮。

最容易到達的這些市鎮之一是義大利阿爾卑斯山上的古洛，從米蘭乘汽車北駛，約兩小時可到達。它的七百二十七名居民都是那些打仗打到疲倦的蘇格蘭士兵的後裔，他們於一五二五年取道阿爾卑斯山回國，途次瑞士邊界這偏僻的地方，遇過大雪，他們決定暫留下來，過明春才起程。今天，他們的後裔住在這個不受外間世界——甚至不受其他的義大利人騷擾——的世外桃源。他們仍用蘇格蘭的姓氏，他們語言仍有蘇格蘭的土語——蘇格蘭人的兒女。他們對外間人是很害羞的。他們很怕攝影員，遇到有人用攝影機對著他們，通常遮掩些頭部。女人甚至拉起裙腳，露出義大利女人所不穿的小底衫。男人喜歡穿著紅格的襯衫，其他的義大利人多數穿著白色的。古洛居民的祖先是十六世紀上半期受僱於進攻義大利的法國國王法蘭西斯一世的，雖然已經過了四個世紀了。

[illegible]……（上）

新奇雙人空中的士

一種新奇的雙人「空中的士」（「空中出賃汽車」），可以在地球和月球上完成各種不同任務。

這種飛行機械，是紐約州的貝爾航空系統公司製成的。

這種新裝置和貝爾製成的單人「跳躍」一樣，不過除了控制駕駛員外，還有足夠的力量和充分地位，供一個乘客應用。

貝爾的助理總工程師蘇爾說：「這種新飛機是單人「跳躍」的合理發展。它給我們以其它火箭所不能提供的東西——一裝設備或裝一個乘客的月台。」

貝爾公司太空系統生產部經理塔博斯說：雙人跳躍已在進行試驗，證明係一種具有高度控制、運轉、及穩定性能的飛行月台。他還說：「我們裝運重一百十五磅到一百九十磅的乘客，已經完成二十七次飛行。我們沒有發現任何明顯的，對該乘具的控制及飛行性能有影響的不良效果。」

雙人跳躍，主要是把兩個跳躍合而爲一，兩棍用橫檔相連，噴射設備的中央，乘用者的踏板分裝在前後兩邊。它前後是四十五吋半，寬二十二吋半，高約五呎。沒有燃料時，重一四七磅。

塔博斯說：此機用以探月最爲理想，這種工作中多餘的空間，可用以裝載科學儀器。這種裝置，也可用以救護受傷的太空人。

貝爾的飛機和飛彈生產工程師特洛克斯說，雙人跳躍還有不少地上工作可以擔任。例如，雙人跳躍可以飛近一個陷於困境中的爬山人身邊，讓他步上跳躍。它還可以用作現場拍攝各種活動的電視，也可以帶助救火。

現在進行飛行試驗的雙人跳躍，有兩個火箭帶推進系統裝在一起，約有六百磅的噴射推進力，最長飛行時限二十一秒鐘。

改良型正在計劃之中，將採用小型渦輪推進系統。

雙人跳躍駕駛員站在後面的板上，他用手、手臂及肩部活動來控制火箭噴口，以操縱飛行。

鉅商收益實際不多

英國工商界名流，雖則所賺薪酬比普通職工多百數十倍，但能夠拿回家的卻不多。·架英·

經過一個星期奴隸般辛苦工作後，你在薪金包裡發現什麼呢？十五鎊、二十鎊、或者甚至三十五鎊？但是，「實業界的巨頭」，一年可賺十萬鎊。

那麼當你把這個數目計算時，你心裡也許會這樣想著：「一個人怎樣會比較我多賺一百倍的金錢呢？」

那正是積加汽車公司老闆威廉里昂斯爵士所獲得的收入。據說，也是作家克萊斯蒂和影星羅渣摩亞的收入，是屬於每週收入二千英鎊的階級。

英國卜內門公司主席普羅寇柏斯爵士，每年能得到五萬鎊的進款，那正是已故的費林明由他所寫占士邦小說所獲得的數額。

高低收入懸殊，是不是公平呢？

說起來，實業界的巨頭們實際上都辛苦工作，來賺取他們的金錢，而一個流行歌星要天天工作十八小時，才能得到他們的收入。

身爲英國電話公司首腦，年賺三八零零零鎊的洛丹德爵士描述他的生活，是「令人煩擾得很的」。他最近對人說：「我每天早上六時半就起床，白天和晚上都沒有絲毫空閒的時間。上個星期，我要同律師古德曼勛爵舉行一次重要會議，我們能夠安排的唯一時間是午夜。我並且有三次早餐約會呢。」

即使這樣，許多人都不肯相信得到特別大的收入，是有着正確的理由的。當比金博士二萬四千鎊的薪水在英國醫院第一次被提及時，那些國會議員都震驚：「醜聞」、「恥辱」、和「荒謬」。

那個一個星期二千鎊的男子有理由賺得十倍那麼多的金錢，他們提出了一種舉世無比的實業管理，爲着聆聽那種管調起見，千百萬的人們都樂意於付出他們的金錢。

在英國，實際上沒有一個人會把十萬鎊帶回家。大約一萬三千鎊這個數額之後，一個沒有孩子的已婚男子，開始在所得稅和附加稅方面支出較他留給自用得多的金錢。

那個一個星期二千鎊的男子，扣除各項支銷之後，在他的薪水包裡面，祇有二九零鎊。因此，爲什麼首先要付出這麼高的薪額呢？

高級的實業界巨子們，都不願意承認這件事情，可是數萬或數十萬鎊的收入，大多數是表示地位的象徵。在爬登那個名譽的頂端之後，他們需要一架巨型汽車、一張大的寫字檯，和一分巨額薪金——那不過用來證明他們已經掙得那些東西吧了。

董事會的主席們和常務董事們，要比別的董事得到較多的薪資和酬勞費。如果他們沒有得到那些收入，則他們不會放棄空閒的時間、家庭生活，和心理的寧靜，來擔負一些額外的責任。

這些人，在財政上已經使到他們過著舒適的生活，因此，一個星期額外得到一鎊的收入，簡直不會使到他們大興奮起來。爲着使到那種犧牲値得去做起見，那就需要一年二千鎊的額外獻額。

去年，一個擔任執行責任的經理人，離開英國一家大工廠，改在美國任職。他新的薪資，數倍於他在英國的薪水，在服務十年之後，他得到保證可以另外獲得六萬鎊的收入，并且免稅。

依照世界的標準，英國的高級工業家，通常都是獲較低的薪資的。美國通用汽車公司主席賺納，去年領取二八二、零零零鎊的薪金。

一間日本工廠的主席松下，一九六二年得到四三八、零零零鎊的薪金。因此，一些英國人大概是値得他們得到一年十萬鎊的薪水的。人們要記得，每一個人要把八萬五千鎊付給英國財政部，在理論上，那是意味我們得到較多好東西。

珍珠大竊案（續完）

[illegible]

科學家努力找新抗生素

試用交配辦法

[illegible]有效的治療藥。

各種抗生素都是從一撮的泥土而來的，它們由微菌組成簡單的植物生命產生出來。據稱爲與其他數千種生物爭生存而戰鬥。它們可以產生毒素來殺害他們的敵人。這種作用，即是由生活的有機體產生出一種化學物的作用，便叫做生物合成作用。其利用各種菌生土壤本生菌群的傳統方法，「立達」的科學家實驗開了金黴素藥色，及立達黴素。但他們現在相信繼續尋取更佳抗生素，必須有一種新的方法。

離開了通常的方法，一羣立達生物化學家，集中力量於確定發生於四環素生物合成作用的連鎖反應。他們發現在製作連鎖變化中，一種中間物質會形成結合。他們這種方法，使他們可能隔離抗生素的中間物質，或稱爲先質的結構。

精細的研究工作，觸起生物化學「交配先質」的理論，其目的在產一種新的抗生素。

據產生這種新的物質，乃應用目前用於製造兩種藥的四環素第一種，乃用於產生中間物質，俾作爲第二種的觸媒之用。經過生物化學作用，引用了氧氣及氯氣，然後形成一種新的抗生素，稱做「五氯氧氯化四環素」。

這種研究的成就，如是利用兩種抗生素生物效能，將意料產一種新抗生素的初步成果。當研究的系統完成時，若干立達的科學家相信，這可能是將來發現新「奇藥」一種重要的方法。（榮）

反毛派主持香港暴亂

廣州「紅旗報」証實其事
一批人已潛至中英邊境
珠江河面兩派展開大屠殺
黃埔數艘共軍炮艦被炸毀

【本報訊】綜合昨日從廣州抵港的旅客透露：廣州本期出版的「紅旗報」，証實港共目前在本港及邊境所擾的恐動事件乃反毛派分子所爲，他們只不過是掛羊頭賣狗肉，狐假虎威，捧着毛澤東的招牌來作搞亂牌，千餘名勞改犯最近在廣州當街被槍斃，三師軍隊南下在廣州郊區紮營駐守，黃埔軍港被圍攻，共軍炮艇多艘被炸毀，愛羣路長堤一帶發生混戰，槍戰一日一夜，死傷數百人。

據一名昨日從廣州抵港的旅客稱：他從一份在本期出版的「紅旗報」中知悉：擁毛派在八月十三日於廣州珠江河面，遭遇到反毛的瘋狂大屠殺，結果十八人被槍殺，事後反毛派畏罪逃避，有些據說已潛逃至沙頭角邊境綫附近，他們已被指爲圖謀叛變，同時更被認爲是支持香港共黨分子發動恐怖的主力分子，冠宗大屠殺被稱爲「八一三」慘劇，目前軍管會已加緊採取鎮壓措施，嚴懲慘案的殺人兇手及預謀者。

該旅客同時指出：「廣州羣衆聯合委員會」於本月十八日發表一項特別聲明，該聲明內容大概是說在本月十三日，「珠江紅司」、「東風紅司」、「紅司」及「新一司」等造反派二十一名戰士爲了保衞國家倉庫和碼頭，坐着「內安二號」及交通艇一艘，到下芳村河面，與「灌運三一二」、「粵海一〇四」及「灌運二〇七」等七艘船與預謀的機關槍，在前往聯系借槍，在回程途中，却遭遇到「先行四〇一」、衝鋒槍集中火力瘋狂掃射在小艇上的造反戰士，當時在船上的「珠江紅司」及「新一司」等戰士雖揮手呼救，同時並表示身份，但反毛派的暴衆並不理會，反而以更猛烈的火力向他們掃射，同時更將擁毛派的船隻擊沉，船上人員在水中掙扎時，也難逃避機槍的屠殺，只有三個被共濟水逃去，反毛派在海上殺人已被指爲違反國際公法。

廣州羣衆聯合委員會的聲明同時指出：反毛派屠殺擁毛派十八名戰士後還在建築造謠，捲護其罪部的陰謀的同時，却已畏罪逃散，首惡「先行四〇一」並畏罪潛逃至沙頭角邊境綫附近，陰謀叛國，已造成極爲惡劣的國際影響，實屬罪大惡極。聲明指出：「八一三」與「七二三」慘案的殺大後，「廣謀」的保皇兵，「地總」等一小撮匪徒預謀的殺頭目的政治謀殺案，「廣謀」，「地總」珠江分部，一小撮的暴頭目一三」就是製造慘案殺人的罪魁禍首，聲明強烈要求軍管會嚴懲「八輪船指揮屠殺，事後陰謀叛國的首要分子，並要撫恤「八一三」港共黨分子鼓事的首要分子，造謠破壞支持香牲的革命造反派烈士家屬，採取強硬措施，恢復遊陸運輸正常，恢復革命正常的秩序。

據另一名昨日抵港的旅客稱：廣州市面在本月二十一日，有千餘名勞改犯被在街道上槍斃。翌日，各街道上也貼滿有關上述消息的大字報。該旅客續稱：前日，廣州黃埔軍港遭遇到「紅總」及「地總」的襲擊，爆炸之聲遠近可聞，據說數艘共軍炮艇被炸毀，這場槍戰由當日晚上六時許戰至翌日凌晨五時許，在雙方槍戰時，市民可直接收聽到電台廣播的現場戰況，據說是役混戰是紅旗派獲得勝利。

一名從西樵經廣州抵港的旅客稱：最近有三師南下軍隊在廣州郊區紮營駐守，顯示出目前廣州的情況仍屬緊張。

該客又稱：他在返港途中，在廣州愛羣大厦曾住了一天，當他離去之時，長堤一帶各派的鬥爭暴衆還在混戰，據說這場槍戰，已打了一日一夜，是「紅總」、「地總」混戰「紅旗派」，雙方死傷人數共達三百餘名。他並說，原於每日上午九時三十分開往深圳的班車，但昨日要到上午十一時才有車開出，因何他却没法明確地指出。

本港明晨可能懸掛一號風球
風姐「瑪琪」漸迫近華南海岸

【本報訊】在一股南海風姐正胎消逝於南越東岸外下，太平洋風姐「瑪琪」。正揚威東來，預料今晨將橫跨呂宋北岸之巴士海峽，而闖進港海東匯之南海東北海域，不難威脅華南海岸地區。

天文台昨下午六時四十五分發出聲明稱：本年第一位挾較大威力進入南中國海的颱風，現位於本港東南偏東約五百八十哩，預料明晨（即今晨）將可能闖入本港外四百哩的警戒範疇，屆時可能懸掛一號風球，市民宜留意電台報告。

昨日下午七時，颱風「瑪琪」集結在北緯一八．六度與東經一二三．六度之間，即在本港東南偏東約五百八十哩，向西北偏西移動，時速約十二海浬。

中午時天文台發出有關警訊：正在增強中之太平洋熱帶風暴「瑪琪」，已闖抵距港東南偏東約六百卅哩附近洋面，中心位在北緯一八．八度與東經一二四．四度間週圍半徑六十哩內，向西移，時速約達十二海浬。直向北呂宋沿岸闖進，如現行勢態前向途程無變化，勢將橫掃呂宋北岸之巴士海峽一帶而跨進南海，窺伺華南沿海岸各地區，可能性與時俱增。由於太平洋風姐「瑪琪」揚威東來，環琉球羣島以東洋面反旋風，復廣泛擴張，連帶影響關係，致華南沿海岸各地區，除瓊州及東京灣南部一帶，吹風力五級前後之東南風，間降陣大驟雨外。大部吹風力四級局部五級之東南或東南偏東風，空氣乾亢，炎陽照耀，天氣亢燥酷熱，不脫盛暑夜涼景象。

英駐遠東陸軍總司令
皮爾遜中將抵港訪問

【本報訊】英駐遠東陸軍總司令皮爾遜中將於昨日下午五時乘英軍專機抵港，作爲期兩日的例行訪問。當皮爾遜中將抵達皇家空軍機場時，本港陸軍副司令軒德與若干高級官員趨前迎迓。據悉，皮中將將於明日下午二時離港返回新加坡。皮氏抵達後，即驅車離開機場，拒絕接受記者訪問。據悉，當皮氏離港時，當局可能安排一項記者招待會。

政府獎券
今開夜市發售

【本報訊】今年暑假期內最後一次之政府彩票，已定本週末（九月二日）開彩，開彩前一週之銷數照例激增，因此，馬會港九各售票處，將于今（星期一）日起，加開夜市，以利便市民購票。此次政府彩票定本星期五晚上九時止截售票，隨于星期六早上在大會堂，音樂廳舉行攪珠開彩。

政府彩票「休市」之後，馬會發行之秋季大馬票，隨于本週末上市。

英政府十一月起實施
玩具安全規則
港製玩具應注意化學品含量

【本報訊】香港工業出產之塑膠玩具類，近年來輸往英美及世界各地，出口逐年遞升，成塑膠工業重要之一環，惟其製品中多含有化合物及油漆含毒等，倘採用不正確時對兒童安全有輕微影響，最近英國政府公佈一九六七年玩具安全規則，由一九六七年十一月一日起實施，本港玩具製造廠商已接到各所屬工業總會通告，注意各點，茲將規則詳細說明列下：一、硝酸纖維素：玩具不得全部或部份以硝酸纖維素製造，或充滿硝酸纖維素（但此項規則對乒乓球不適用）。二、油漆：玩具不得含有比例（重量）超過下列成份之油漆塗層（乾重量）：超過一百萬分之二千五百之鉛或鉛之化合物。三、油漆：玩具不得含有以下各種化學品之油漆塗層：超過一百萬分之一萬一千之鉛或鉛之化合物，但在一九六八年十月卅一日後，在各種玩具上之油漆不得含有比例（重量）超過下列之成份：超過一百萬分之五千之鉛或鉛之化合物，超過一百萬分之二百五十之砷或其化合物，超過一百萬分之二百五十之鋇（可溶解者）或其化合物，超過一百萬分之二百五十之鎘（可溶解者）或其化合物，超過一百萬分之二百五十之鉻（可溶解者）或其化合物，超過一百萬分之二百五十之銻（可溶解者）或其化合物。

此等規則適用於各種待售或儲存待售之玩具，不論此等玩具是否在此規則實施以前製造，各製造商宜加注意。現日本港工業總會有化學檢驗服務能分析油漆之含鉛量及可以分析在此項條例內所提及之化學藥品，如銻、鉻、錫、鋇及錫之含量。

澳門神秘船
突然悄離去

【本報訊】自從七月十五日起便在澳門港外對開公海下碇之貨船SALA MANCA號在該處停泊一個多月後，於本月廿四日始啓航離去。

此一艘懸掛巴拿馬旗之貨船早時被外國報紙形容爲「神秘之船」，對其來龍去脈，各方面均「諱莫如深」。而按照一般情況，一艘貨船在某處港口停泊一個多月，其「皮費」極大，若非有特殊理由，當不致如此。

據另一方面消息，港澳當局對於該艘貨船之動向亦十分注意。在該船停泊公海期間，曾經過兩次大風暴，但該船並無起碇避風，同時在過去一個多月來，據說無有何船艇駛近該艘貨船起卸貨物。

邊界軍民融洽相處

一新英軍裝甲車的士兵在香港邊界地區作例行巡邏途中暫停小歇時，伍長帶着兩教導村童使用望遠鏡。

邊境情況繼續寧靜
羅湖鐵路交通正常
昨由文錦渡運來蔬菜糧食廿車
「新華社」指羅湖英軍放催淚彈傷卅八人

【本報訊】本港邊界昨仍甚寧靜，羅湖方面鐵路交通亦正常。新聞處消息說：大陸貨車昨有四輛抵港，其中三輛裝運紙盒，另一輛則裝運紙張。羅湖火車站昨日共售出二百廿六張車票。

在文錦渡橋頭，昨晨約有廿輛來自新界上水市場的貨車，開往該處裝載運來的蔬菜及糧食。

【香港廿七日路透社電】「新華社」今天說：星期四在中國大陸邊境上的事件中，有卅八名中共工人和農民受傷，五名傷勢嚴重。

該社說：受傷者是由催淚彈和煙霧彈造成的。

該社又宣稱：寶安縣的工人和農民曾得到深圳邊境共軍的支持，拆除邊境上的鐵絲網，是一他們的勝利。

中巴下月份學生票
明起開始發售
學年開始要重新申請

【本報訊】本港各公私立學校，暑假期快將告滿，上月初紛紛復課，學年開始。中華汽車公司發售之學生月票定由下月份辦理從新登記手續，購買月票者，要由就讀之學校証明申請購。發售下月份學生月票，中巴當局定明（廿九日）、卅一日（卅日公衆假期休息）、九月一日及二日四天，地點仍在北角琴行街中巴員工宿舍大堂。領日由專責職員辦理發售手續。公司方面印備大量學生月票申請表格，以便學校或學生領取，供應申請者依照表格內各項填妥，由就讀之學校校長或學校負責人簽署証明，携同身份証或出生証，本人照片，親往購買。

又訊：中巴公司除發售學生月票外，爲便利來往郊區路綫讀書之學生，獲得中價優待，另有學生乘車半價証，有效期爲一年，至明年七月卅一日止。中價半價乘車証，茲於本月八日起開始接受辦理申請工作，手續簡便，祇要依照申請表格內各項填妥，由就讀之學校簽署，校長簽署証明，携同身份証或出生証及照片兩張親到北角該公司申請。

又悉：明日起至下月二日期間內，中巴公司月票部專責職員轉移地點發售學生月票，在北角該公司宿舍大堂。專門發售學生月票，中價半價証之學生，最好請在九月三日然後到北角該公司辦理，否則可能徒勞往返。

偷渡驚魂
青年自縛在大來船尾
因巨浪衝擊高呼求救

【本報訊】一宗類似「古卅邦」式偷渡事件發生於港澳客輪，澳門一名青年，用一條尼龍繩自縛在「大來」輪船尾，希冀藉此偷渡往港，結果當船開行之時，該青年在海中被大浪衝擊，無法忍受大呼救命，才免未上「天堂」而先入「龍宮」。

事情發生於前日凌晨二時許，當「大來」輪離澳門航往香港，當開出媽閣口加速航行之際，突然聞船尾海上有人呼叫救命，乃用探射燈探照，赫然發現有一名青年綁在船尾，於是電告水警，派出巡邏艇將該青年救起帶返港務處問話。

港區昨日無炸彈
九龍共發現兩枚

【本報訊】政府新聞處昨深夜十一時四十分消息說：港島區昨整日沒有接獲發現炸彈的報告，九龍區上午九時許在深水埗北河街一一六至一一七號梯間發現有一枚土製炸彈，九時十四分由軍火專家爆毀。又晚上十時五十分，油麻地新填地街對開的路心鐵欄上，又發現一土炸彈，稍後亦由軍火專家引爆。

火車昨無貨卡到港
水路及文錦渡運來大批副食

【本報訊】新聞處消息：大批食品昨日仍繼續通過水路及文錦渡運來本港。但沒有用火車運來。

昨日到港，廿三艘內河船隻帶來鹹、淡水魚及蔬菜。三百卅頭肉豬及二百頭乳豬，與十噸家禽，九噸蔬菜，少量魚類及蛋類。

昨日由陸路運抵本港，過些物品共廿一貨車。入口豬隻甚少，八百頭肉豬及二百頭乳豬由大陸運來，新界豬隻則有八百頭。此總數字較正常約少百份之卅五。本港價格大致與昨日相同。生豬本地市場售價每擔二百九十元，生牛價則每擔三百二十元。

到港的魚類情況正常，香港仔魚市場昨接到二千八百擔，其他的則約共七百擔。平均每擔價低了十元。超過九百擔是來自大陸的。

蔬菜的供應亦正常，台灣及大陸的蔬菜較平日爲多，長沙灣市場接到二千一百擔，其他市場則較少。超過五千擔蔬菜來自大陸的，一千二百擔來自台灣，二百九十擔來自日本。

德國一雜誌女記者
高夫人抵港調查
愛情及婚姻情況

【本報訊】德國一家雜誌記者高羅夫夫人，現在環遊世界各地，以搜集各地愛情及婚姻情況，作爲寫作資料。高夫人曾到過瑞典、法國及以色列，刻下到達香港，並將再赴日本、南美及美國等地，以搜集資料。

高夫人到香港後，即進行作實地調查，其調查範圍，包括香港丈夫在家庭中是否仍爲一家中之專制君主，凡事皆由丈夫作出決定，抑女性已逐漸抬頭，從丈夫手中奪得權力。一般而言，香港婚姻是否美滿。

高夫人表示：伊調查對象，係以正常的中等家庭婦女爲主，其所欲得資料，是婦女對婚姻之觀點，結婚經過，及社會環境，背景等等。高夫人又謂：伊所選擇調查之國家，其所在背景大致相同，至于非洲及阿剌伯國家，則觀點不同，故不擬往訪問。

高夫人在未離開德國之前，曾調查德國人之家庭，調查結果，德國人之家庭中，仍以男性爲主人。伊結束德境調查之後，即橫渡波羅的海前往瑞典，伊覺得瑞典是一個女性解放之天堂，在瑞典國中，男性無丈夫特權，夫婦之間絕對平等，並有種種跡象，女性已開始作爲一家之主，凡事由主婦決定。伊覺得瑞典女性地位的提高，乃皆由自取，男性似乎係輔女性代作決定。

據調查所得，瑞典女性在經濟及道德兩方面傾向獨立。至于法國，結婚多係用天主教儀式，在法國家庭中，丈夫主內，丈夫主外，一般而言，法國婦女並不約束丈夫，但彼等希望丈夫在外工作完畢即行歸家，儘快做好，婦女則需要享受生活。

高夫人又謂：在以色列境內，伊發覺以色列性情，爲國家對外戰爭以求獨立生存，夫婦則往往並肩作戰，但當回到家中，仍以男性爲一家之主，主婦皆並不需要特權。

高夫人任記者凡十六年，預算在香港逗留一個星期，以搜集資料，伊之丈夫亦爲新聞從業員，伊本人亦出自新聞記者世家，伊之祖父與父親均爲報人。

澳共顯露狂妄野心
圖霸佔國父紀念館
管理委員不受誘脅拒絕出讓

【本報訊】澳共正企圖奪佔澳門文第士街一號國父紀念館，將該館作爲一個新成立的工會的會址，此事經已引起澳門中外人士的注意。

據可靠消息透露：澳共頭子何某及該工會的理事長李某，曾對國父紀念館一位管理委員施用軟硬兼施手法，希望該委員將國父紀念館讓出，惟此一要求，即經該委員嚴詞拒絕。該委員指出：國父紀念館爲管理委員會，絕對無權出讓國家公物。

查國父紀念館是十年前僞僑務委員會以十二萬元按與澳門政府，時左派分子已千方百計企圖購買，以爲宣傳之用，後經革命老人盧怡若及各自由僑領請求我國政府駐澳張榮民後人洽商，由我國政府購回，並由我政府撥款派當時的外交部駐澳門專員陳元屏專責辦理其事，卒以約十九萬元（包括一切手續費）將該館購回，所需費用，由旅居澳門每一名國民捐獻一元，餘由我國政府支付。該館自購回後，始易名「國父紀念館」，並由駐澳門專員部主委及四名僑領出任該館管理委員。「一二·三」事件發生的第二天，主委便已離澳，其他主委如鄭晰等亦先後返台，現僅存一、二人尚居港、澳之間。澳共乘此「鬥倒」澳門政府的「餘威」，無賴時機，企圖侵奪國父紀念館。

消息指出：該管理委員明朗表示：目前處境雖然艱苦，亦決不會讓澳共陰謀得逞。

乘美航一向東飛每天均有班機飛往東京，或每星期三次飛赴檀香山及三藩市.

乘美航一向西飛，你可選擇任何一天起程，前往加爾各答，貝魯特，羅馬，法蘭克福，倫敦及其他很多地方，美航每星期有九次班機向西飛行.

請向各大旅行社或
怡和有限公司航空部 接洽
電話：二二九一〇一(日) 二二九一〇二(夜)

BOAC
世界各地
美國海外航空公司服務最週到

美國海外航空公司．印度航空公司．澳洲航空公司聯航

林彬出殯日期仍未定 遺體將葬天主教墳場

因面部燒焦大殮時將蓋上膠面型

五間生花店趕製市民致送的花圈

【本報訊】爲維護眞理主持正義而捐軀的林彬先生，昨日仍帶着千百萬香港市民沉痛的心，躺在香港殯儀館的冷房裏。他的出殯日期尚未決定，但其遺體將用天主教儀式和葬在跑馬地天主教墳場。

在香港殯儀館外的五間花圈店，昨晚已一起加開夜工趕製大量市民所送林彬先生的花圈。這些署名「小市民」、「正義者」的花圈，充份表現了市民對林氏的最深悼念和對港共的痛恨。

一位身在外國的本報讀者，昨日致電本報，囑轉給林彬遺屬，寬文今日將由本報轉送。

香港殯儀館二樓二〇六室林彬先生的治喪禮堂，昨晚仍然鎖上門，無人看守，許多送來致祭的花圈、祭帳、輓聯尚未有人代收受。

林彬逝世的當天上午，由於主治醫生已診定他沒有生還希望，他的太太是天主教徒，爲使他的靈魂能够安息，因此在當天凌晨二時林彬最危險的時候，特地從聖德肋撒堂請來一位神父，爲林彬洗禮，因此林彬在逝世前數小時，成了天主教徒。

「商台」組織的林彬先生治喪委員會，現時正在辦理會商林彬治喪事宜，據說將於今日與香港殯儀館方面接頭購買棺木及靈堂佈置等，準備出一筆巨額的費用去購買上好的棺木與治喪。據說：林彬先生的遺體，因面部燒焦，大殮時將蓋上一塊膠面型，讓他不獨浩氣長存，而音容永留市民心坎。

至於與林彬同時慘遭暴徒暗襲的林光海，經過入院急救整整三晝夜之後，昨日情況稍有好轉，雖然他已經於昨日凌晨接受神父爲他舉行臨終聖事，但冀天祐斯人，逢凶化吉。

元朗區民安促進委員會，將於今天以一對輓聯，送往致祭林彬。輓聯上款：「暴徒卑鄙行爲，放火殺人，滅門滅身，走投無路」。下款：「我深伸張正義，口誅筆伐，再接再厲，欲罷不能」。

該會昨日召開第三次民安委員會議，除作一切會務進展的討論外，並在會議之前爲林彬遇難默哀三分鐘。

會議由主席鄧乃文主持，他說及左派的暴亂，數月來，已使本港四百萬市民，更加憎恨，近更變本加厲，炸彈東炸西爆，究有什麼成功！吾人實不必害怕，但要提高警覺，以協助政府消滅這些狠心辣手的左派暴徒。

出席者有：主席鄧乃文，副周自强，顧國新，委員李松、嫻文濤，李威，張俊文，黃劍白，高德芝，鄺森源，梁棠，馬日倫，謝志，趙瀅，王忠存，張世强，鍾振球，張何基，許勝元，鍾納，李彭，張劍枝，吳和，張添，鄒時祺，李安梓，楊春發。

「一位住在九龍區，曾經加入左派工會的讀者向記者透露：左派「鬥委會」利用前日週末及昨日星期例假，發動左派工會職員及左派學生，個別召集「林彬被殺慶祝會」，美其名是「加強戰鬥意志」，其無恥與可鄙已至於極。

香港仔出現動人鏡頭 青年高舉大字標語牌 呼籲港人爲林彬報仇

在烈日下站立三小時無倦容

【本報訊】爲了伸張正義，爲了港共劊子手所欠下本港四百萬市民的血債，一位廿二歲的熱血青年昨午在烈日之下，高舉號召市民抗暴的牌扁站在香港仔巴士站側達三小時。

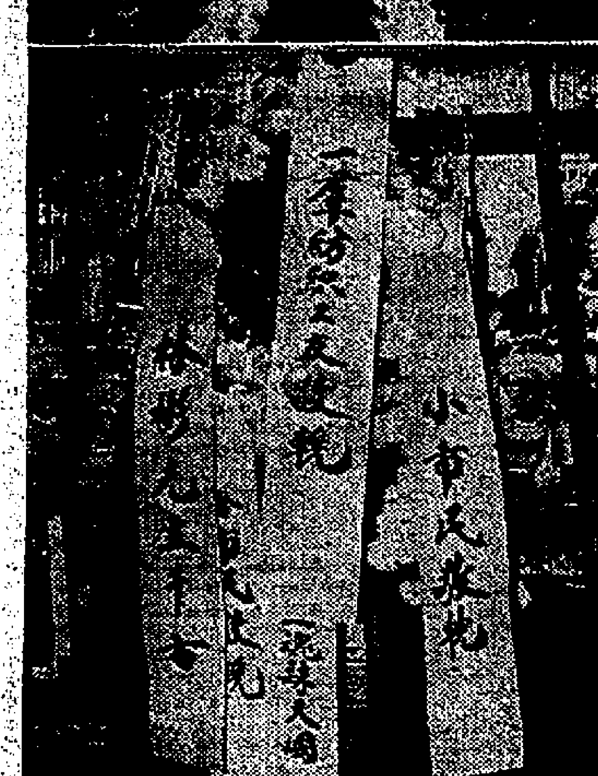
商台廣播員林彬先生，自被港共滅絕人性的卑鄙陰謀殺害後，佔本港四百萬人絕大多數的正義市民，對此噩耗都寄以無限哀感，且更義憤塡胸，誓爲繼承死者壯志奮鬥，消除邪惡暴徒，連日來市面不斷發現屬於自由之聲的大字標語，哀悼林彬鬥士並對左派暴徒大張撻伐。

昨天下午，在香港仔大道巴士站側，亦出現一個打擊左仔的動人鏡頭，一位青年朋友爲了哀悼林彬之死，爲了聲討左仔罪惡，高舉自製的正義標語在巴士站側佇立達三個鐘頭，來往如側的路人都被這種精誠感動，更憤對於左仔暴行之不齒與鄙視及痛恨。

這位伸張正義的青年朋友姓陳，廿二歲，是居住在香港仔的市民，昨天他從下午三時起，自己用白紙以紅藍兩色原子筆書寫心中所要說的話，更把林彬烈士的遺像從報章上剪出，一併貼在一塊如報紙大小的「快把板」上，雙手高舉過頭，佇立在香港仔大道與洛陽街交界處的周生生金行香港仔分行門前，讓路人參觀。

這張標語上寫的是：「左派暴徒殺害正義工友林彬先生，血債血償，全港爲林彬先生報仇，正義市民表示哀悼，堅決支持港府當局維持治安」。另一張紙寫着：「向英勇保護全港市民的生命財產的警務人員致崇高敬意。」

這位在烈日下佇立幾個小時不畏艱辛的青年朋友，累得滿頭大汗，仍不稍休，他答覆本報記者的詢問說：「我爲林先生之遇害很心痛，兩晚都睡不着，所以我決定獨自號召市民爲林先生哀悼而且向左派抗議。」記者問他自從站立那裏「抗議」以來，有沒有不法之徒向之騷擾？他說：「沒有，左仔看也不敢看！」是的，那裏的人羣都被這位青年感染得情緒激昂，如果左派暴徒竟敢干擾這位朋友的伸張正義的抗議行動，相信一大羣主持正義，熱血沸騰的旁觀者，將會給予迎頭痛擊，不讓暴徒張牙舞爪的。



爲了哀悼林彬義士死於左派暴徒血手，市民紛表哀思，殯儀館側的花圈店，百分之九十五顧客是訂製花圈送給林義士的。

署名「警察家屬」之本報讀者 致送慰問金與林彬家屬

唯有爲正義而捐軀的人，能獲得支持、同情，和千萬人的關懷。林彬先生爲正義而死，他獲得舉世支持，同情和關懷！

林彬先生的家屬在今後的生活上已有所安排，但正義市民爲表示他們的支持行動，他們要捐款給林彬先生的家屬，表示慰問之意。

本報昨天收到署名「警察家屬」的讀者交來一百四十四元五角，並指明作爲林彬先生家屬的慰問金，一百多元雖不算是一個很大的數目，但卻能表示市民對林彬先生的敬佩，本報當會把這份市民的盛意送達林彬先生的家屬。

九龍潮州公學 餘額招收新生

【本報訊】九龍洗衣街潮州公學，規模宏偉，設備完善。據稱：本年度更增聘經驗豐富中英數史地等科教師多名，並將招收中小學新生一人數甚衆，該校中學一年上下午班尚有少數餘額，新生隨到隨考。

林彬生前在商業電台播音時情形。圖左起：嘉碧、林彬、尹芳玲、兆萍、趙樹堅。

在香港仔巴士站側，一位年青朋友以無視左派暴徒的無法無天，高舉標語向左派暴徒抗議。

塘尾道私家車撞翻 兩男子被困 消防員救出

【本報訊】一輛私家車於昨日下午三時卅分，在塘尾道和一輛貨車相撞而翻倒，車內兩名男女幸無受傷。當該私家車翻倒時，車中兩名男子被困，後由消防人員救出。

又訊：一輛貨車昨下午三時許，在龍翔道近黃大仙街處翻倒，車中兩名男子受傷。傷者爲梁祥恩（譯音），卅六歲，梁旭（譯音），廿六歲，已送往伊利沙伯醫院接受檢驗。

灣仔一私家車與電單車相撞

【本報訊】灣仔莊士敦道與盧押道交界路口，一輛私家車與一輛電單車互撞，幸無傷人。這事發生於昨日下午五時四十分。一輛AJ七九三號停士牌電單車，屬於香港冷氣公司所有，由一位工友乘坐，由莊士敦道向銅鑼灣方面行進，一輛AJ一四五二號奶白色日製小房車，由一位廿餘歲的青年男子駕駛，旁邊還坐了一位七八歲的妙齡女郎，由盧押道向游方面駛出，不料兩車在盧押道與莊士敦道交界處，突然相撞。奶白色的小房車前左邊車門被撞得凹入，坐在左邊的少女飽受虛驚。

……由車頭撞得兼坐出，橫臥地上，不能行動，駕駛者在馬路上打了四、五個筋斗，並無受傷。事後，據說：該處係作爲遊地勘查，有人向電單車駕駛者表示願意負擔全部修理費用，電單車駕駛者顧意息事寧人，遂即接納，雙方自行離去。

青鋒集

必須吐出委屈

·張仁·

激動，使我的手都顫了！

當胡鴻烈議員提議，要與暴徒坐下來談，我就感到我必須寫些什麼。一個反共的高級知識分子居然患了如此深重的「恐共幼稚病」，香港還有什麼前途？而且他還是代表民意的民選議員呢！我感到我的意見被委屈。所以我想：我必須吐出委屈；但公私繁忙，終於擱下來。

當清華街兩名小童被暴徒的「愛國炸彈」炸得肚穿腸流，我心裏激動至極點。

當商悅晚議員提議，炸彈案件列入死刑的法律範圍。胡鴻烈議員又表示其「慎重」態度，而很多很多民選議員，卻把頭鑽進沙堆裏。四百萬居民所付託的意見究那裏去了？

在市民的安全受到威脅，代表民意的議員要嘛就不說話，一說話卻又處處爲暴徒的利益辯護，置市民的利益於不顧。作爲市民一分子，我深深感到被委屈，感到受了無比的委屈！

當林彬先生被暴徒用卑污手段投擲汽油彈慘死時，我激動得濕潤了眼睛。這位能够把他的聲音在四百萬市民心靈深處引起共鳴的林彬先生，竟然慘死在無恥的暴徒的汽油彈底下，而主兇、幫兇，兇手卻在香港政府的面前、治安當局的面前碟碟怪笑。治安當局竟似一無所知，祇懸紅緝兇；而我們很多的民選議員大人先生們，此刻也許在自賞其審進「言多必失」的古訓的高明哩！

作爲一個民意代表，不能伏義執言，本來就是奇恥大辱。如今，四百萬市民的生命安全，每一分鐘都受着無恥的港共暴徒的威脅，一些民選議員竟扮起紳士，本其「人道立場」，爲惡貫滿盈的暴徒的安全效勞，君啊！八月廿六日，當張有興議員建議政府用「公開絞刑」來對付港共暴徒的恐怖行爲，沙利士議員上就毫不考慮地反對，還說「道德範圍不許我們作出此等退化的行動」！難道「道德範圍」包括我們必須毫無抵抗地接受暴徒的炸彈炸得粉身碎骨麼？

讓我們再溫溫同時發表是項評論的黃夢花議員吧！他除了贊成沙利士先生的「高論」之外，竟說「眞正需要的是教導市民盡量與警方合作」。依我看，在這場反抗港共暴徒，而爲捍衛香港及四百萬市民的安全的戰鬥中，上要再施教導的不是市民，而是很多很多的議員、紳士和社團領袖們。我感到非常羞恥，我竟曾污辱了神聖的一票！

代表民意的議員、紳士和社團領袖們不敢伏義執言，祇是不敢開罪港共暴徒，祇是面對暴徒的炸彈，暗殺手段「怕得要死」！但不敢說也就罷了，卻不能違背市民底眞正意見呀！

從今天起，祇要值得寫的，與我能寫的，我儘可能抽空寫，爲廣大的市民而寫，祇要是市民要討伐的，就討伐，祇要是市民厭惡的，就討伐！祇要是不義的，就討伐！

很多可以代表我們的議員們既然不敢爲我們說話，就讓我們自己說了罷！很多可以代表我們的議員們既然不敢吊民伐罪，就讓我們替他們吊民伐罪罷！

工友旅遊會定下月 舉行兩項旅遊活動

【本報訊】香港工友旅遊會，定期於下月三日舉行一項旅遊活動，節目方面分爲兩部：一、遊艇暢遊「破邊洲」，限額共八十名，每位費用需付五元，參加者可於九月三日上午九時卅分，在紅磡碼頭（北角綫）廣場集合，特備專車及專船接載，由潘太擔任領隊。二、大清水灣游泳，限額二百五十名，每位加用，成年五元，十二歲以下小童三元，參加者可於九月三日下午一時十五分，前往尖沙咀碼頭集合，由劉元艾秘書領隊。

如欲前往參加者，有關詳細情形，可致電話：六三一五三一及六二五一三七詢問。報名站：一、香港德輔道西德輔大廈四樓四零七室，電話四五零四九八；二、九龍深水埗，元洲街六十二至六十四號一樓賢芳學校，電話八七七九八四。

校聯會昨召開大會 選舉第十四屆職員

【本報訊】港九私立中文學校聯合會昨日下午四時，在該所召開全體會員大會，選舉第十四屆職員，到會者有各校負責人，由監事長吳壽頤主持，總幹事鄺小縈校長報告一年來的工作，鄭博士報告財務。選舉結果如下：（理事）文華中學、大同中學、西南中學、永康中學、東方中學、弘人學校、九龍蘇山中學、廣大中學、嶺東中學、仿林中學、德明中學、文德中學、長沙書院、僑光中學、定遠中學、香港壽山中學、漁民學校、勝英中學、大角咀學校、中山中學、啓知中學、眞正學校、渠中中學、珠海中學、普勤學校、樂育學校、廣英中學、聖德學校、聖基學校、潮商中學、眞德學校、振實中學、啓明學校、崇正中學、同濟中學、南華中學、聖瑪實學校、孟誠中學、靜心學校；（監事）香江書院、珠海書院、麗澤中學、新法書院、柏雨中學、平正英校、九龍華商會計學校、輔人中學、南華中學、漢中學校、崇熙學校、南英中學、嗣興書院、漢興學校、德賢學校、粵南書院、遠東書院、培立學校。

湛氏宗親會成立典禮 楊永泰呼籲本港市民 團結助當局消除暴徒

刊楊永泰於昨日在湛氏宗親會成立典禮中致詞呼籲：本港市民必需團結一致，協助當局消除暴徒，回復我們所需要的香港。

楊氏說：香港之能有今日的繁榮，實由本港市民多年來的努力經營所致。回憶戰後初期，元氣未復，百廢待舉，然經本港市民堅忍卓絕的精神，慘淡經營，發揮潛力，使本港恢復，後佔世界商場一重要地位，且被譽爲「東方之珠」，這是任何一個本港市民引以爲榮的。

他指出：自今年五月本港爲一小撮暴徒所騷擾，力圖破壞，但望本港市民沉着忍耐，明辨是非，不屈撓地多年來努力經營所致的成果，本人希望市民堅定立場，不受煽惑，不受恐嚇及威迫利誘，同心協力，大家一致協助當局除暴安良，早日恢復我們的和平及安寧生活。

湛氏宗親會成立紀念一禮，於昨下午五時在新聚第一屆理監事就職典一，雅酒樓八樓舉行，剛牽民由湛永華主持剪綵項儀式。

楊氏認爲：宗親會的成立，除負有聯絡宗誼外，實亦有促進社會繁榮，安定與發展的神聖使命，但促進社會繁榮發展的計劃，其責於對下一代德智之教育與品格的培養。

他又說：湛氏均爲巨族，人材輩出，在港的宗親，必屬社會賢達，倘能致力於青年福利工作，舉辦更多康樂及德育活動以培養其身心，使他們納於正軌，則對社會前途，裨益甚大。

天氣與潮水

吹輕微至和緩東風，間有驟雨。東北風初時天色晴朗，後轉間有驟雨。最高氣溫預料升至卅三度。昨日氣溫最高攝氏表三二·四度，最低攝氏表二五·九度。今晨零時氣溫攝氏表廿八度。

高潮：凌晨二時四十二分　下午三時十八分

低潮：上午十時十八分　下午七時廿六分

鍾永 鼻淵丸

治根

一切鼻病 頭痛流膿 時流鼻血 久塞不通 敏感噴嚏 喉頭痰湧 長流鼻涕 容易傷風 一服見功

中國誰謂無聖人！本地薑何嘗不辣！鍾示出品皆良藥！ 每盒十元

本丸採用當歸天麻辛夷黃魚頭石龍腦等名貴國藥提煉而成有消炎化膿調節鼻黏膜分泌補腦神經之效。凡急慢性鼻病竟制未能根治者一服見效繼服根治與一般成藥治標者不同。詳細藥效，請參閱藥內說明書。九龍油蔴地彌敦道四五四號後座二樓陳鍾示中醫監製。歡迎外埠病客郵函問症及配藥治療。

中醫 陳鍾示 採用中國藥木藥丸精醫各種頭症面診時間 上午十時至一時下午三時至六時星期日下午休診 電話：848095

青春之舞

現代的舞蹈和以前的大不相同它是孕育於幼推園的自然韻律日久後遷移到紙醉金迷的場合裡它是興奮活躍的熱情奔放的幾乎令人有撲朔迷離之感！當妳知道有一種內用保護衛生條使妳永遠不會受到干擾永遠不會感到累贅不是很好嗎？它的名字當然是丹碧絲…丹碧絲內用保護衛生條千千萬萬的現代婦女皆採用丹碧絲這是理所當然！

丹碧絲 內用保護衛生條 由醫生發明現為千百萬婦女採用

達能萬新用

AUTOPAK 500 型相機

人人都是攝影專家

自動曝光

自動閃光

自動裝片

一切自動不必操心

- 放入彩色或黑白自動菲林盒
- 較正觀景窗內指針
- 拍攝一幀即可撥動換片，拍攝第二幀一氣呵成不必延遲！
- 光線不足時觀景窗內紅色燈號自會發出警告
- 在任何情形下可加上自動旋轉閃光燈
- 如光線暗弱拍攝時閃光燈自動閃光
- 如光線足夠閃光燈則不起作用

Autopak 500型採用大型Rokkor 2.8 鏡頭

Autopak 700型一款式相同可作全自動半自動或人工調整三種拍攝方法連有叠影測距設備

MINOLTINA P

最輕便小巧之卅五米厘相機機內建有半自動測光表，快門速度由1/30至1/250秒，附ROKKOR F2.8鏡頭，日製及自動製

萬能達相機

美國奇異牌雪櫃

※冷藏格特別潤大
※特備冷藏盒
※潤度祇有24吋
※淨容量共9.5立方呎

價錢特平！
（標準分期付款辦法）

經過五日放長喉後 制水辦法今恢復 每日供水四小時

【本報訊】經過五天的全日供水後，由今日起又恢復制水措施，每天供水四小時。詳細的供水時間表，經於昨天在各報章公佈，除港島若干地區的供水時間由上午六時至十時外，其餘港九各區均由下午四時至八時供水。

各區供水系統的總掣，經於昨日下午八時關閉，也即是每日供水四小時的新辦法開始實施。今日，除公佈的港島若干地區於上午六時至十時有水供應外，其他港九各區均於下午四時至八時有水供應。此後，均按照上述辦法時間供水，直至另行通告爲止。

查本港此次因嚴重水荒而施行四日供水一次——四小時，係於七月十三日起實施。在此種嚴厲制水措施之下，居民均以堅定忍耐和極力節約來忍受不便。其後，幸賴「愛莉斯」和「姬蒂」兩個熱帶風暴過港，帶來大量雨水，使存水總量增至一百五十餘億加侖，有許多水塘且告滿溢，當局乃宣佈由本月廿三日起，暫時全日不停供水，以視此後幾日的雨量和耗水量，再行訂定新供水辦法。

經過五日的長喉開放後，由於天氣晴朗，沒有繼續獲得充足雨量，爲應付未來悠長乾季的食水供應，當局乃宣佈由今日起實施每日供水四小時。因此，居民又要恢復貯水備用，好在貯水器不成問題，且每日有水供應，毋須大量貯備，亦足敷用。但目前每日供水四小時的辦法能維持多久，固然要視乎今後所能獲得的雨量而定，但與居民的耗水量亦大有關係，若今後不能再繼續獲得充足雨量和耗水量太多，則難保不會施行隔日供水。因此，當局希望居民們在「水頭稍足」的今日，仍厲行節約用水，可慳則慳，以免促使再進一步制水。

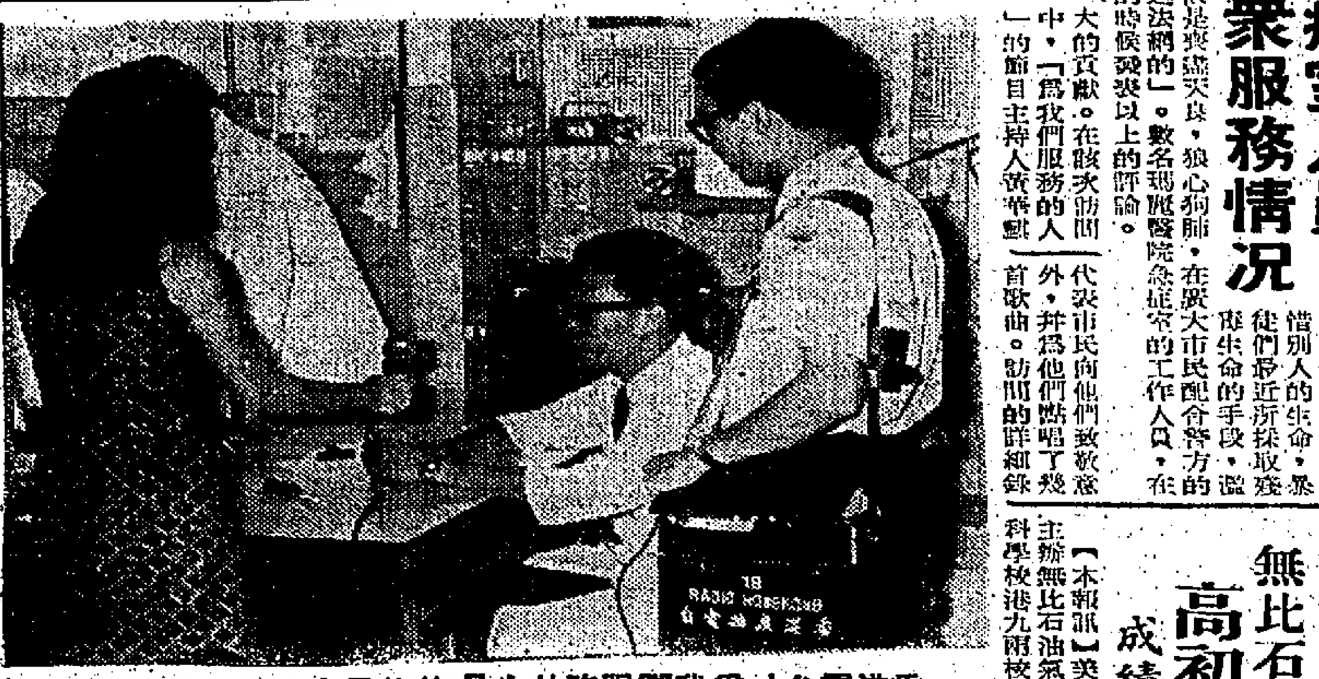
香港電台今播出 醫院急症室人員 替大衆服務情況

【本報訊】「生命是寶貴的，因此我們除要珍惜本身的生命外，也要珍惜別人的生命。暴徒們最近所採取殘害生命的手段，還放炸彈，殺害無辜，簡直是喪盡天良，狼心狗肺。在廣大市民配合警方的圍剿下，他們是終於難逃法網的」。數名瑪麗醫院急症室的工作人員，在接受香港廣播電台訪問的時候發表以上的評論。

自本港一撮暴徒肆意進行搗亂之後，各醫院急症室門部的工作大爲繁忙。尤其近日來暴徒們在垂死前採取最卑劣的手段，無辜的市民因炸彈事件而告受傷的已有多宗，香港廣播電台所主辦的「爲我們服務的人」的節目主持人，本期特訪問瑪麗醫院急症室六位工作人員，代表傷者向他們深致謝意。

接受訪問的計有兩位醫生，三名護士，及一名侍應生。他們在接受訪問時表示，站在醫療護理的立場來說，搶救生命是他們的神聖的任務，他們對任何人都不存有偏見，即使對方是個投擲炸彈的暴徒或是殺人的兇手，他們也一樣全心全意的予以救治，而讓他們的罪惡留待法律予以制裁。

瑪麗醫院急救室的工作人員，全日二十四小時服務，他們除需要按時輪班當值外，即使在休息的時候，也要隨時應召返回工作崗位，他們對公衆的服務是有極大的貢獻。在該次訪問中，「爲我們服務的人」的節目主持人黃華麒代表市民向他們致敬意外，并爲他們點唱了幾首歌曲。訪問的詳細錄音定於今日晚上九時在「爲我們服務的人」播出，請聽衆留意收聽。


香港電台「爲我們服務的人」節目主持人在訪問瑪麗醫院急救室人員時攝。

無比石油氣烹飪班 高初學員考試 成績良好合格率高

【本報訊】美孚公司主辦無比石油氣烹飪專科學校港九兩校，昨分別舉行高級組與初級組學員考試，由譚國梅、關淑仁兩主任教授主持，考試菜式，有脆皮雞、法國豬排、香滑蝦球、喉嚨鴿、甘香龍鳳球、桶子油雞、七彩豆付餚等，與考學員有曹碧珍、李佩卿、羅少珍、趙璧城、李少玲、李少紅、林巧梅、蕭妙嫺、馬碧珠、嚴桂芳、梁麗雲、何嘉萍、張式玉、徐文華、張可君、林懋儀、伍荷居、關玉鳳、商樂雲、陳烈蘭、陳秀文、余紫琴等八十八人。據關淑仁主任教授稱：此次與考學員，對選菜式炒製，俱有良好成績，合格率極高。

無比石油氣烹飪專科學校香港分校高級組學員考試後與該校主任關淑仁（右四人）合影。

讀者文摘廣告部 范鼎任新總監職

【本報訊】讀者文摘亞洲有限公司現已委任范鼎爲廣告總監，此爲該公司新設之職位。范君於一九六四年讀者文摘在港成立後不久，即加入該公司服務，在此之前，范君任職怡和有限公司保險部。

讀者文摘亞洲區及中文版廣告部經理職，現由蔡體靜出任，蔡君於一九六六年一月加入該公司服務，前此蔡君任職國泰航空公司營業部。

讀者文摘廣告部總監范鼎近照

女子凌晨遇劫 歹徒擊傷事主

【本報訊】尖沙咀金巴利道昨晨發生一宗劫案，一名女子在返家途中被三歹徒以硬物擊暈，搶去手袋。

劫案發生於昨晨零時許，一名卅七歲女子金×燕在返家途中路經金巴利道，在黑暗中突然閃出三名男子，以硬物將她擊暈，旋即搶去其手袋，迅速逃去無蹤。據說事主的手袋內有手錶、鑽戒等飾物，她甦醒後報警。

霍士公司 國際業務 會議結束

【本報訊】據好萊塢通訊：二十世紀霍士公司於本月十三日在影城舉行的首次國際性業務會議，已圓滿結束。參加此次會議的各國經理及代表將近一百人，會議由該公司副總裁顧菲路氏主持。討論的主題爲正在拍攝中之「向總統致敬」之營業競賽，及如何加強今後世界各地的業務，並發表利榮納克在會中致詞。

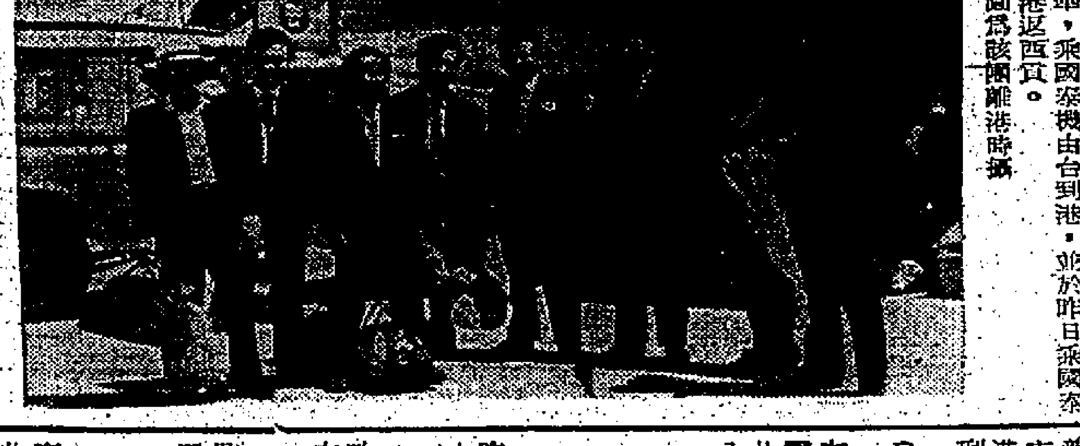
參加的各國代表們在影城受到各界的熱烈招待，影后茱莉安德絲及金像獎導演羅拔淮士，影星法蘭克仙納杜拉等均分別設宴款待，各國代表與名製片家，導演及影星們濟濟一堂，星光燦爛。代表們參觀了五十餘部影片的拍攝及試演，包括正在拍攝中由茱莉安德絲主演的「星光燦爛」，力士哈里遜的「獸醫奇遇記」，法蘭克仙納杜拉的「湯尼羅馬」，並遊覽著名的迪斯尼樂園及參觀霍士演員學校數十名學員的演出等。

由於「仙樂飄飄處處聞」創下了世界空前的賣座紀錄，霍士公司將於此盛會將鑄以鑽石的明星獎頒予「仙」片主角茱莉安德絲及羅拔淮士，以誌紀念。

該公司本港經理舒曉春於會議結束後將赴加拿大參觀世界博覽會，約於中旬取道歐洲返港。

南越農業考察團 一行八人昨返越

【本報訊】南越農業及經濟考察團，一行八人，前日前往台灣實地觀察中國農業及經濟成就，考察完畢，乘國泰機由台到港，並於昨日乘國泰班機離港返西貢。


圖爲該團離港時攝。

童軍夏令營 圓滿閉幕 由葉榮昌主持儀式

【本報訊】由英皇御准香港童軍總會資助、香港童軍總會專爲非童軍之兒童參加所舉辦之夏令營，前日在九龍飛鵝山基維爾營地，由九龍地區會會長葉榮昌主持閉幕儀式後宣告結束。

葉榮昌會長在營領袖黃振權、鄭永生陪同下巡閱營地，對各兒童股垂詢，備極關懷。儀式開始，首由營主任伍靜波致介紹詞，對葉先生推崇備至，繼由葉榮昌致詞，儀式簡單隆重，典禮就在依依惜別歌聲中宣佈結束，後賓主並暢談於茶會中。

該夏令營已於十五日前開始，在該時期中，分別舉行五個營期，由九龍地方負責，分由九龍地方各區會童軍領袖主持，每營期分別招待港九各兒童院、社會福利機構、學校、徙置區、及宗教團體之兒童，參加兒童超過一千多名。童軍總會表示，將來有機會將舉辦更多此類露營，讓更多兒童參加此項童軍露營訓練及加入爲童軍，使成爲未來社會良好公民之基幹。

澳門鬥委會頭子 內爭更加劇烈 傳「工阿哥」上月曾被炸輕傷

【本報訊】據來自澳門之可靠消息：澳門鬥委之兩大派鬥爭已愈趨劇烈，由貼大字報進而採取實際行動，據說在上月底，「工阿哥」寓所之×美大厦，有人用洋製炸彈向「工阿哥」襲擊，但炸彈爆炸時被私家車擋住，救了他的狗命，但胸背均中碎片，經送急救輸血，翌日送往中山人民醫院療治，昨已痊愈返澳，隱居不敢外出，此靴內爭，「工賊」幾乎喪命，落魄亡魂，澳門左派內爭之激烈，不讓大陸專美。

按：今年一月，澳共搞「一二三」事件，鬥垮了衛澳，也鬥垮了「商阿哥」，「工阿哥」一躍爲叱咤人物，炙手可熱，氣燄逼人，在鬥爭衛澳階段，當衛澳黑「商阿哥」，事後並把「商阿哥」父親掛在鏡湖醫院的遺照也除下來，換上所謂「烈士」遺照，「商阿哥」在澳門領導地位被篡奪，當面被辱罵，連祖宗遺照也被除了，是可忍，孰不可忍，於是積怨難解。於是「商阿哥」入「魔宮」告狀，所持理由是鬥垮衛澳，基礎係建立在羅必信任澳督時「商阿哥」一面包圍羅必信，一面使用銀彈，由羅採取聰明政策，瓦解澳門右派力量，孤立了衛澳，壯大了左派，故「一二三」事件能夠集中力量針對個人，一攻即勝，功在「商阿哥」執行「統戰」成功在先。「工阿哥」奪權後，水鬼升城隍，但澳門市面冷淡，商店無生意可做，工人無工可做，市民普遍失業，商人普遍虧蝕，工廠結束，「工阿哥」本身平日吸吮工人脂膏，鬥衛澳時，鬥爭費用又死人燈籠報大數，突成暴富，腰纏百萬，滿足了「工阿哥」的美人、汽車、洋樓三件頭之慾望，近數月來，澳門左派不斷貼「工阿哥」大字報，說他買「平治」牌汽車，用姘婦名義在柯高馬路×美大厦買洋樓，實行金屋藏嬌，醜惡行爲被揭發，「魔宮」派「商阿哥」返澳門收拾殘局，引起了兩派鬥爭愈益劇烈。

讀者意見

政府不應阻止市民 武力制裁左派暴徒

李曼石

港共暴徒，橫行鬧市：擲彈放火，擲彈傷人，仍未斂跡，週日又頻頻於港九地區上演，且見花樣翻新，出沒無常，市民外出乘車，正義工友服務，有隨時隨地被危害之虞。共黨暴徒何以仍冥不畏法，其故安在？簡言之：一則因政府執法未用重典：一則因市民正義未張也。試舉例以言之：共黨暴徒襲擊電車巴士，其人數不過三二十人，然竟可嚇令車乘客下車，從容放火，毆打司機及售票員，而乘客亦任暴徒爲之不予理會，而心之不平，亦莫甚而制裁，此種情形，吾人以爲乃屬在法治之國不應有之現象，亦爲導致力量中之一種可恥缺憾！然而衆皆默然，而又偏存在於法治之香港，而又更發生於暴徒與民爲敵，政府正採取嚴厲鎮壓之時，則不能不令人唏噓憤慨矣！

竊本探源，非共黨暴徒之有何所恃而然，抑亦或爲香港政府對暴徒之殺人放火未科重典，而祇判囚驅逐，故難使畏懼！若非殺人放火者死，處以極刑，曷足以寒暴徒之膽！蓋文明之法律，祇可適用於平時鼠竊狗偷，若以之對付有組織意圖顛覆政府之政治暴徒，則似嫌其不足也。

市民之爲羣衆，身受共黨暴徒殘害，目擊毆車傷人，而車雖應共濟，一致共同制裁不法，然當暴徒襲車，當冒險爲市民服務之司機被暴徒強拖下車毆打，乘客與市民亦未援救，竟而對付暴徒以護車護人，共謀安全，豈非怪事？能不令痛心！

竊以中華民族，本深「路見不平，拔刀相助」之俠義傳統正氣，今竟何去？豈共黨暴徒已爲四百萬市民之公敵，遇暴而不惡而自衛，不特市民本身將受其害，而社會公理亦將何以伸張？更何以應對鬼猾？

竊至此，惟當局似有曾勸諭市民不得直接向暴徒用武，遇暴應報警之廣播勸告，似應符合政府執法之立場？但深一步研究，當知市民驟然遇襲，事起倉卒，報警亦何能及？在此情形之下，宜准市民權宜採取應有之自衛措施之必要，方不致束手待斃。自共黨倡亂以來，市民因此常處於捱打捱殺之地位，或則置身度外，實爲共謀生存之一大諷刺，影響所及，因之「路見不平，拔刀相助」之崇高精神，於焉埋沒！長此適足以長共黨之兇餘耳。

基上兩論點：一、政府欲根除共黨暴亂禍患，執法應用重典，殺一足以儆百；二、對市民之遇共黨暴徒侵襲時，應寬申賦予市民適當之自衛及予暴徒以實力制裁之時機，以發揚市民之俠義正氣崇高精神，羣策羣力，協助戡亂，亦屬必要。法律本乎人情，吾人不能因噎廢食，除暴安良，人人有責，非僅政府之責也。因此，政府對市民之自衛似宜放寬尺度，實對政府平亂有利而無害，而不致有「賊去興兵」之弊。倘望政府與市民注意一振俠義，互助正氣之風，則戢亂防暴，裨益不淺。

× × ×

防止大逃亡潮 邊界宜設電網

編輯先生：

貴報港聞版今日所列載「應防政治難民湧來港」一節，本港其他報章，也有提出此一問題，鑒於本港搗亂者不擇手段之惡毒行徑，用此一行動，製造混亂以配合他們顛覆政府陰謀，是很有可能的，如屬事實，此次來勢，必兇猛於一九六二年所發生者，當局必須及早預防，應付事件之來臨，以確保本港秩序安寧。

憶當年逃亡潮平息之後，當局在邊界沿綫建築有高鐵之鐵網阻擋工事，想此一工程，必仍存在，當局今日可應再大利用此一防綫，進一步改建，裝設強力電流，使之成爲電網，並在界綫上，用光管大字寫明「危險，勿近，電網」，使對方之人，晚間也能見到，如此，勝於數萬軍警佈防，越境者觸電喪命，乃是彼等不顧警告，而自取其禍，非軍警無情開槍射殺，與人無尤。謹以此一意見供作參考。

香港一小市民
一九六七年八月十九日

× × ×

會考放榜名單 應用號碼代替

敬愛的編輯先生：

貴報每年都有列出全部會考合格考者名單，以方便讀者。現在鄙人有一點意見提供貴報參考一下，就是可否請貴報在公布合格者名單時採用紙列出合格者號數和校名的方法，如小學會考放榜一樣，因爲每個考生，在報章公布前一天，都可以回到自己學校裏知到他會考成績更詳盡的結果。我懇求貴報能採用鄙人所提的上述意見，因爲這樣是可以挽回那一萬多落第者的面子，會考不合格對落第者的精神已是一項沉重的打擊，另一點使他們更痛苦的就是面子問題，落第者會往往聯想到當親朋在他學校那一欄找不到他名字時的羞恥，就因爲這個問題可能使這位失意者去自尋短見，現在鄙人在此再三懇求貴報在今年會考放榜時採用紙列考生號數和名字的方法而不列校名，這樣就真的造福我們這兩萬多的考生了，在此讓我預先謝謝你們能採用我的意見，順祝康樂

晚輩孝忠敬上 八月十九日

德明書院舉行 第五屆畢業禮

【本報訊】德明書院昨舉行第五屆畢業禮，由校長鄭潤才主持授憑，吳俊升博士親臨致訓。鄭校長在儀式中首先致詞，對於院務概況，有詳細報告，他特別對「毛澤東思想」的毒害加以抨擊，並勉勵各畢業生，努力保衛我國固有的文化，發揚光大。

鄭博士說：辦大專是一項困難事，但爲造就專門人才，求精神上的收穫，即有困難，應不顧一切，今日德明有此成就，是大家的努力。

他又說：就讀大學四年，僅在各項基本知識上有所收穫，整個深入求取學問，尚在大學畢業後才開始，據統計，所得至一九七〇年尚差三萬人，希望各位繼續努力求知，以適應將來社會的需求。大陸遭受文化大革命之厄運，一般青年無機會接受我國固有文化，將來吾人返回大陸後，要負起文化播種的重任，因之更要繼續努力追求學問。

鄭校長最後勉勵畢業同學，必須遵照總統指示，復興我國固有文化的大責任，深入研究，這個重大責任，今日落在你們大學身上。旋即授憑。

嘉賓吳俊升博士以「辨別利害」四字勉勵本屆畢業各系學生，並以「臨財毋苟得，臨難毋苟免」作結論，深入淺出，聽者動容。該院各系畢業生昨晚在五月花酒家設謝師宴。

本屆各系畢業生名單：㊀（文學院）中國語文學系：梁慧瓊、李幹華、徐漢璣；英國語文學系：黃浩星、湯國昌、黃錫、黃志強、梁文滔、陳國柱；社會教育學系：江淑芝、楊茂軒、周惠芳、唐瑞容。㊁（商學院）經濟學系：容衍光、麥乃熙、甄創志；會計系：李翠蓮、江健鏘、劉玉蘭、黃培添、方兆俊、麥劍華、梁國輝；工商管理學系：陳德全、黃敬詔、司徒漢。㊂（理工學院）海洋學系：梅棣亮；土木工程學系：潘大雄、丁新吾、曾廣俊、郭凌峯、鄧昆裕、陳翔德；建築工程學系：王錦銘、陳楚彬、劉若嫻、陳潔薇、潘一正、嚴梅弟、余文煒。

又悉，該院已由窩打老道院舍遷回奶路臣街新校址，下學期定九月十一日開課，刻下各系尚有少數學額，現定下月三日再招考一次。

德明學生參觀 政府機構

【本報訊】本港德明中學，爲配合教育司署主辦參觀政府機構之安排，先後參觀淺水湖、啟德飛機場、天文台、香港仔警校、保良局，及區民等各汽水廠，使學生能充份吸取課外新知，增進社會生活，培養團體意識，樹立健全之人生觀。又該校目前於旺角中心區洗衣街之新型校舍全部落成啟用，校長鄭潤才爲更符合莘莘學子進德修業起見，一切設備充實，師資陣容尤符理想。並爲使入學新生對學校環境之瞭解，英文部定本月廿九日（星期二）上午九時起，中文部定本月卅一日上午九時起，分別舉行新生訓練。

德明書院畢業典禮（上）鄭潤才校長主持授憑及撥穗。（下）畢業生李華劍領受文憑後留影。

中華職工總會 選出各部職員

【本報訊】港九中華職工總會第十七屆新任執行委員，於本月廿五日舉行複選，推定各部門職務，結果如下：主席林棠東、副劉南翠；會務主任程忠，財務主任資家；教育主任梁保麒；組訓主任潘仕漢、副梁成；福利主任李餘、副郭德生；交際主任胡可持、副羅少雄；宣傳主任陳仕劍、副陳棟明；康樂主任傅玉盈、副梁榮盈；調查主任陳滋和、副陳先新；候補執委潘實、陳澤基、林麥生；核數劉夢公。

該會經定下月三日正午十二時舉行新舊交接儀式及新執委會議，商討推進會務，及籌備慶祝成立十七週年紀念大會事宜。

中國國醫學院歡宴 僑非訪港四中醫師

【本報訊】九龍中國國醫學院昨以菲律賓馬尼剌中國醫藥研究社社長楊南山中醫師、馬來西亞森美蘭州芙蓉市建仁堂藥行經理朱佐良中醫師、暨女中醫師張柏齡、尹實泰等訪港到該院訪問，該院院長實鈞特在天香樓設讌款待，由該院副院長李爾亭、楊日超、教務伍卓其、訓導長林寄濤、總務長陳建邦，教授黃芹初、盧健榮、余照溥、陳啟仁、伍偉榮，并邀香港中醫藥研究院院長許復琴及骨科中醫師尹民等作陪，席間彼此并就中醫學術上交換意見，賓主盡歡。

孔聖堂中學 招新生放榜

【本報訊】香港加路連山道孔聖堂中學一九六七年度上學期第三次新生入學試，經於本月廿五日在該校新校舍舉行，各科試卷業經評閱完竣，前日放榜，各級新生名單如下：

中五班：麥輔權、黎勝芳、陳德存。備取生：劉永賢。

中四班：黃碧儀、徐維昌、李嘉良。備取生：方奕霖。

中三班：蔡甘榮、陳興然、呂國强。備取生：周以文。

中二班：黃命鵝、陳明通、薛潤勳、霍滿良、袁家棟、謝文華。備取生：鄭彩霖、陳榮昭。

中一班：梁玉群、鄭麒槐、吳淑貞、葉蔭强、李淑華、孔祥龍、林慶駒、趙民康、吳歡賢、何女、馮婉玲、陳榮雲、鄒炳榮、任伯浚、黃燕華、鄒美玲、田彩虹、盧桂良、蘇潤松、錦添、徐偉强、陳國華、謝永銓、黃吳文亮、鄭國明、徐保昌、余家强、胡彩璇。備取生：蘇顯光、盧榮波、劉淑珍、鄭菲芬。

從社會人士關心兒童教養問題 談到港台的「兒童」節目

【本報訊】自從北角清華街炸彈案引致兩名天真活潑的小童喪生後，全港市民，對左派暴徒的滅絕人性行爲，無不表示萬分憤慨，對遇害者及其家屬莫不寄予同情及深致哀悼，各界人士及社團領袖對於今後各家長應當命子女不要隨便觸摸可疑物品，及應提議政府應採取行動，嚴厲處置不法暴徒，以免再有同樣事件發生等，紛紛發表了很多寶貴的意見。

兒童爲未來的主人翁，世界上任何國家，都盡力保護兒童，教養兒童，香港亦不例外。語云：「誰無父母？誰無兒女？」爲父母者誰不愛護其子女？每個家長，終日辛勞，無非爲兒爲女，希望子女長大成材，一代比一代好，除非是喪心病狂、不理他人死活之人，才會對兒童加以殺害，因此，香港的保護兒童會、小童群益會等，都是提高兒童的正當活動，讓他們不會走入歧途。

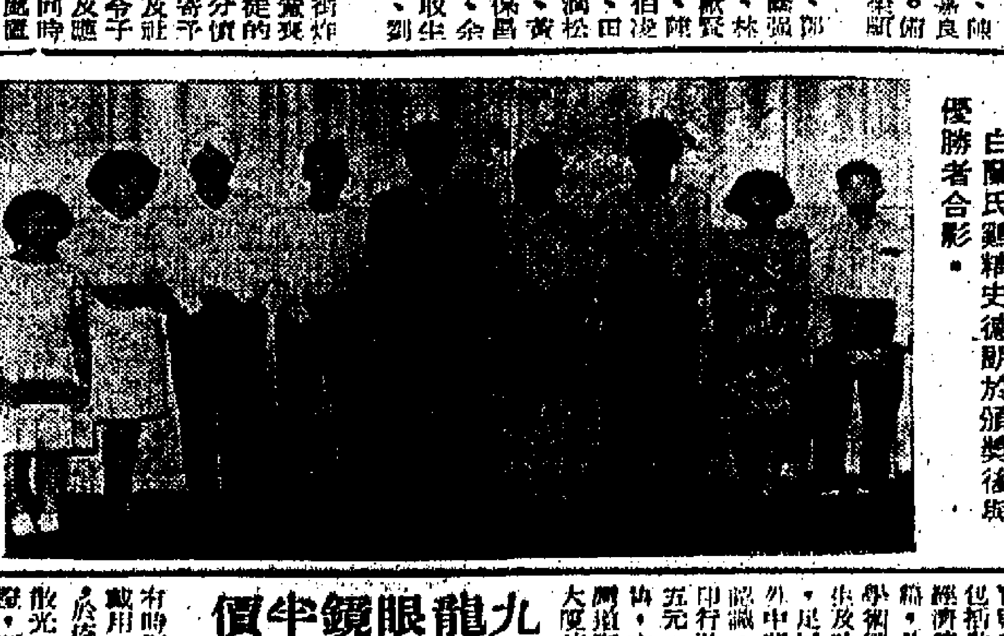
香港電台中文台對提供公衆服務，是多方面顧及的，故在節目安排上，對於兒童節目，也特別重視，每週由星期一至星期五，每天上下午都有半小時專爲兒童選播娛樂與教育並重的節目，而實主持這個節目的目的，就是小朋友們最熟悉的鄧懿娟姊姊，她對於兒童心得，認爲要教導兒童去學習一樣事情，必定要提高其興趣，所以她在各項節目，用不同的方法去做成，引起小朋友聽衆很感興趣地去收聽。

港台兒童節目，星期一爲「媽媽講故事」，星期二「美麗的音響」，星期三「小童群益會及兒童音樂」，星期四、星期五「小訪員」，「空中小園地」，每日都分上午九時半及下午五時半播出，是完全爲適應兒童上學時間不同之關係，「媽媽講故事」係以戲劇化方式，很能吸引起來播講一段故事，多數以勸勉爲主，由於小朋友大都喜歡故事，所以這個節目除娛樂性外，另一個教育性主題是透過故事來培養兒童們的品格，「美麗的音響」節目，由扮演先生的教導兩個學生學音樂的故事，引出很多音樂家的故事和演奏，由於音樂對陶冶兒童的性情有很好的效果，同時在節目中時常指出學琴的一般最易犯錯誤的地方與及正確的認識，使愛好音樂的兒童們在收聽這個節目，無形中加上了一堂音樂課，在播出大音樂家的名曲演奏，成年人也極感興趣，故港台有成年聽衆之要求，此節目在星期日上午十時特別選播一次。「小童群益會及兒童音樂」，係播出港九小童群益會的活動節目，小童群益會在港九共有四十幾個分會，小朋友參加爲會員是免費的，會中有各種正常活動及康樂中心，兒童最應該參加，可以獲得各種正常活動如得到指導功課、樂器遊戲、歌唱和講故事等。「小訪員」節目，也是因爲這個節目，是把本港小聽衆組成的「小訪員」去訪問一種產品的生產過程，以啟發他們的好奇，方法是用問答的辦法來解答，除了使兒童對一件工業產品要經過許多工業工人的勞動，而他們的父母親友也可是作業工人之一，間接可以知道一些工作上安全的認識，因爲「小訪員」訪問工廠的播出，聽衆有如身歷其境去參觀一樣，是一種灌輸性和教育性並重的節目。「空中小園地」是電台與小聽衆的橋樑，小聽衆來電台參加這個節目，可以有機會領導到播音的常識，參加的小朋友，得到電台贈送一份小小禮物作爲紀念。

兒童經常收聽這些有益的節目，可以多得一些課外的知識和修養，故此家長們很應該鼓勵子女去收聽領略。

白蘭氏雞精電影招待會

【本報訊】英國白蘭氏雞精第三次學生電影招待會，如期於本月廿二日在大會堂劇院舉行，是日節目，並頒發獎品。適值熱帶風暴過本港不久，各校同學仍冒傾盆風雨，踴躍到會欣賞名片。


白蘭氏雞精史德朗於頒獎後與優勝者合影。

「鐵金剛勇戰魔鬼黨」 圖片問答比賽揭曉

【本報訊】衛達影片公司，寶華戲院聯合舉辦「鐵金剛勇戰魔鬼黨」圖片問答有獎比賽，參加者達一千二百廿四人，該比賽經已圓滿結束，並於本月廿三日由主辦者當衆開啟，選出優勝者十四名。據悉：各問題之正確答案爲：㊀鐵金剛在片共接吻五次，㊁鐵金剛有配備光型雷達，㊂雷達遙控自動機件的標誌是海水鯊泡。該比賽全部結果已公佈於荃灣寶華戲院大堂內。茲將優勝者名單採錄如下：頭獎：鄧銳熊，住九龍深水埗石硤尾街一號A深水埗大厦九樓C座。獲獎將軍上將型雷達遙控自動鐵金剛一個。二獎：徐偉余，住新界荃灣新區十九座四百四十一室五樓。獲獎雷達遙控鐵金剛一個。三獎：鄧以活，住新界荃灣新村六十號地下。獲獎雷達遙控鐵金剛一個。四獎：鍾榮國，住新界大窩口四座六樓五百三十號。入圍獎：梁文耀、宋國華、陳德華、樂錦城、朱惠雄、盧永强、宋偉基、廖盛祥、家寶、尤漢國，各得原子粒收音機一架。各得獎人均可專函通知，領獎日期爲九月三日（星期日）上午十時至十一時，在荃灣寶華戲院二樓辦事處領取獎品。

高雷同鄉會 選出理監事

【本報訊】高雷旅港同鄉會有限公司，本月二十日在九龍大同中學召開註冊爲有限公司後第一次會員大會，並選舉第一屆理監事。到會者有該會理事長陳錫餘、副理事長江茂森、監事長江友松、歐錦岳、黃學偉、理事鄺振、許炳忠、梁恩民、陳作新、陳錦香、張瑞卿、李斌、陳紀元、潘寧、董炳強、陳柏森及各會員等共百餘人。首由監事長陳錫餘任大會主席，宣佈開會理由，繼由副理事長江友松，財務主任張瑞分別報告會務及財政概況後，繼即討論會務推進措施以及應興應革等事項。經即席增加副理監事長各一人，並由席人投票選出本屆理監事，開票結果以得票數最多之九十人當選爲理監事，次多之十九人爲候補理監事。當選人姓名如下：

江茂森、龍鼎元、陳錫餘、江友松、黃學偉、歐錦岳、許炳忠、陳德才、古茂纖、梁恩民、陳紀元、陳漢洲、陳作新、陳錦香、陳國瑞、吳源興、李士秀、陳柏森、劉如雨、宋其芳、[illegible]……

候補理監事十九名：歐樹年、盧榮藻、朱[illegible]、陳卓濤、林輝澤、吳鴻興、江茂柏、陳志濤、羅天、李仲才、李汝由、黃秀松……

坊會青年組主席 張成麟飛日開會

【本報訊】街坊福利會青年組主席張成麟，於昨下午乘機飛東京，代表本港出席亞洲區工業教育及就業指導會議，該項會議由今日起至下月九日在東京舉行，出席代表除本港外，尚有中華民國、日本、南韓、馬來西亞、菲律賓及新加坡等地代表參加。據悉，聯合國國際勞工組織及教科文組織亦派代表參加。

九龍眼鏡半價 隱形眼鏡暢銷

【本報訊】據九龍眼鏡公司稱：該公司自減半價後，門庭如市，尤以隱形眼鏡更爲暢銷，因隱形眼鏡經驗配技術自然改良，有時配後五天便可全日戴用。且對於眼疾之人於接觸後，毋有不規則散光，其角膜有如排皮膚，凹凸不平，如戴隱形眼鏡，淚水能將角膜凹凸填平，視力於是矯正。隱形眼鏡是用不碎之柔軟膠製成，能隨眼睛而移動，安全可靠，隱形鏡是套在眼內，鏡之焦點時常對正瞳人，故觀察物體精確清晰，安寧舒適，沒有失真變形，不怕鏡架壓痛耳鼻，及無氣汽鏡模糊不清之苦。該公司在戰後即開始配戴，經驗豐富，技術精巧，該公司在尖沙咀康和里五號（即關宮酒店左鄰）設有門市部。

教育與文化 黎島潮新著

【本報訊】琅東學院院長黎島潮，積多年對教育與文化之研究，最近撰述出版「教育與文化」一書，內容包括教育、社會、新聞、經濟等專題論述四十餘篇，凡十五萬言，具有學術價值，適合大專學生及社會青年參考閱讀，足以加強青年學生對中華文化復興運動之認識，由樂成圖書公司印行及總銷，定價每冊五元，各大書局均有代售，亦可逕向香港[illegible]大厦該校總務處郵購。

培英中學 新生指導日

【本報訊】香港培英中學，錄取各級新生三百餘人，定于本月廿五日上午八時三十分至十二時止，爲新生指導日，由校長及各科教職員分別講述校務、教務、訓育、宗教、團契、圖書館等，並帶領參觀圖書館、物理、化學、生物各實驗室，自然科學儀器設備，使新生得以瞭解校舍。該校定九月二日（星期六）小學部上午八時，中學部上午十時舉行開學禮。

聖智僑優待 會考重讀生

【本報訊】九龍[illegible]

培風女書院 白志忠任校長

【本報訊】[illegible]

英文 會 學校 下月一日開課

今日播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺，超短波調頻：九十四兆週。

六時卅分，時代曲。

七時，粵語新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，常識解答。卅五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

八時，粵語新聞，公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。廿五分，英語初階。五十分，蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。

九時，國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱。卅分，媽媽講故事「小老鼠和石匠」。

十時，點唱節目。四十五分，故事「西漢演義」。五十八分，天氣報告。

十一時十五分，粵語新聞，粵曲「牛御猶三氣錦毛鼠」。卅分，時代曲。

十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，體壇節目。十五分，粵曲「櫻花小姐」。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「犯罪」。

一時，空中問答。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄。時代曲。

二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲「上天台」。卅分，祝君康健。

三時，粵語新聞，京曲「桃花扇」。五十八分，天氣報告。

四時，南音。卅分，味前漫話「刻舟求劍」。四十五分，時代曲。

五時，粵曲及時代曲。卅分，媽媽講故事「小老鼠和石匠」。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。

六時，粵語、國語、潮語、客語新聞及特別報告。廿分，詩詞淺談。卅分，農產品市價報導及特別報告。四十分，英語初階。

七時，粵曲「新白金龍」。卅分，時事實錄。

八時，新聞報告。十五分，民歌。卅分，喜劇「夜夜此時聽」。五十八分，天氣報告。

九時，爲我們服務的人。卅分，粵曲。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。

十時，故事「英雄天寶圖」。卅分，粵樂欣賞。四十五分，倫敦來鴻。

十一時十五分，解心粵謳。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。

十二時，廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

六時卅分，清晨音樂。

七時，轉播港台新聞，清晨雅趣，音樂譜子。卅分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測。五十分，座右銘。

八時，轉播港台新聞。十分，天氣報告。十五分，時代曲。卅分，歐西曲。

九時，新聞報導，天氣報告，街市行情。卅分，時代曲點唱。

十時，南音「西遊記」。卅分，婦女生活。

十一時，報導東南亞各地天氣。五分，社團簡報。十分，時代曲。十五分，轉播港台新聞，續播時代曲。卅分，小說「巧鳳奇緣」。

十二時，港九時事，說話說婚。卅分，小說「秋月梨魂」。

一時，時代曲。十五分，轉播港台新聞，天氣報告，報導東南亞各地天氣，漁民天氣報告。卅分，電影故事「玉女飛龍」。

二時，小說「翻江夫妻」。卅分，時代曲。

三時，轉播港台新聞，粵曲(一)因風寄有情，(二)故鄉何處。

四時，天氣報告，時代曲。卅分，粵語流行曲。

五時，粵曲。卅分，一曲寄心聲。

六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。卅分，小說「橫財一百萬」。

七時，時代曲。十五分，諷刺喜劇「欲罷不能」。四十五分，時代曲。

八時，轉播港台新聞。十分，小說「紅樓魅影」。卅分，時代曲。四十五分，粵曲「鴻雁傳書」。

九時，新聞報導，小說「人性枷鎖」。卅分，天氣報告，港九時事。

十時，大丈夫日記。卅分，電影故事。

十一時，天氣報告，浮生摘記「江南春雨杏花紅」。卅分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

六時卅分，時代曲。

七時，轉播港台新聞，清晨音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣報告。卅五分，寓正宗讀正音。四十五分，天氣預測，時代曲。

八時，轉播港台新聞。十分，天氣及漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。卅五分，天氣預測，西樂。

九時，新聞及天氣報告，時代曲。卅分，粵曲。

十時卅分，國魂第七十一輯「王氏五俠」。

十一時，天氣報告，時代曲。十五分，轉播港台新聞，報導東南亞各地天氣，粵曲(一)陳姑追舟，(二)水月祭金劍，(三)魂斷離恨天。

十二時，小說「藍丁香」。卅分，股市行情報導，時代曲。四十五分，諷刺喜劇「欲罷不能」。

一時十五分，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。卅分，粵曲點唱。

（二時，報導東南亞各地天氣。）

三時，轉播港台新聞，音樂譜子。十分，怡情小築。

四時，天氣報告，股市行情報導，小說「紙扇緣」。

五時，粵曲。卅分，小說「孤鴻恨」。

六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。十分，一九六七年流行曲。

七時，粵曲(一)夜夢蔣夫人(二)胥燈紅淚。卅分，時代曲。

八時，轉播港台新聞，世界流行曲。卅分，體育雜談。四十五分，時代曲。

九時，天氣報告，粵曲「星夘五羊城」。十五分，時代曲。卅分，白袍龍鬪第一輯「威震兩奸」。

十時，國學講座「左傳」。卅分，小說「探妻記」，天氣報告。

十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

六時廿八分，麗的晨曲。時代曲。卅分，轉播港台：時代曲及特別報告。

七時十分，天氣及節目報告。十五分，英語教設。卅分，時代曲。四十五分，輕音樂欣賞。

八時，新聞，天氣及節目報告。十五分，今日事。廿分，朝話「直覺與形相」。卅分，英語初階。五十一分，粵劇「鳳燭燒殘淚未乾」。

九時卅分，街市行情。卅五分，廣東音樂。四十五分，錄轉港台，空中問答。五十五分，音樂。

十時，新界之聲。卅分，兒童故事「牧羊人和神鞭」。四十五分，粵語流行曲。

十一時，故事「陳查禮探案」。十五分，轉播港台新聞。卅五分，粵曲。

十二時，新聞報導。十分，喜事重重，節目及天氣報告。卅分，長篇小說「紅顏淚影」。

一時，時代曲點唱。十五分，轉播港台新聞及特別報告。廿五分，音樂。卅分，諧劇。

二時，粵曲。卅分，南音演唱「粉妝樓」。

三時，轉播港台新聞。五分，戲劇人生「萬里情」。卅五分，粵語流行曲。四十五分，社會服務。五十分，喜事重重，金台及電視節目報告。

四時，粵曲。卅分，倫理小說「昨日今日」。

五時，好少年。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，國術小說「五虎下西川」。

六時，轉播港台新聞。三分，歐西曲點唱。卅分，千面金剛「海底城」。

七時，歌唱戲劇化小說「鬼馬姑爺」。卅分，轉播港台：時事實錄。

八時，新聞、天氣及節目報告。十五分，體育世界。卅分，時代曲。四十五分，藍氏探案。

九時，文藝小說「江畔薔薇」。卅分，紅伶名曲選「痛哭吹簫玉郎心」。報告教育台明日節目。

十時，這個週刊「背病」。卅分，歐西流行歌曲介紹。

十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息及明日節目報告。十五分，曲中情「望穿秋水」。四十五分，希望在明天。五十分，時代曲。五十七分，轉播港台新聞。

十二時，完播曲。

麗的金台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇「牧虎關」。

八時卅分，新聞報導，天氣報告。

九時，今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲「梁山伯與祝英台」。

十時卅分，東南亞「緬甸的民族」。四十五分，客家山歌。

十一時，福建歌曲。卅分，故事「回頭百年身」。

十二時，國樂。十五分，英語教授。卅分，新聞及天氣報告。五十分，時代曲，節目報告。

一時，小說「神秘神娘」。卅分，京劇「法場換子」。

二時，彈詞「遊龍傳」。卅分，越劇「西廂記」。

三時，小說「天龍八部」。卅分，潮曲。

五時，小說「劍膽琴心錄」，金價及中文電視節目報告。

六時，京劇「銀屏公主」。卅分，潮曲。

七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，小小廣播劇「神飾的秘密」。廿一分，暑期夜話。卅分，新聞、天氣及節目報告。

八時，潮語戲劇化小說「綵喬玉扣」。卅分，國語戲劇化小說「兩雙手指」。

九時，說曲漫談。卅分，上海滑稽。

十時，彈詞欣賞「蘆花記母」。卅分，婦女與家庭「健康的要點」。四十五分，進化演變「新莽」。

十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息及明日節目報告。十五分，潮州曲「拒父離婚」。四十五分，國樂。

十二時，完播曲。

中文電視

下午五時五十三分，節目預告。五十五分，新聞摘要。

六時，蝙蝠人「勇破蛋怪」（下集）。卅分，活川英語。

七時，香港掌故。卅分，小夫妻「工人與后」。

八時，世界新聞。十五分，天外奇譚「變色人生」。

九時十五分，粵曲片「我愛紫羅蘭」，呂奇主演。

十一時，最後新聞及天氣報告，九分，閉幕曲。

空運版

英航公司貨機 直飛倫敦紐約
九月六日開始每星期一班來往

英航公司定九月六日起開始辦理每週一次由香港直飛倫敦及紐約的噴射班機貨運服務。該公司此項服務將派出重一百五十噸的巨型波音七〇七——三三六C噴射機飛航。該機載重四十噸，貨物大如汽車亦可裝運。定每星期三日上午六時卅分由香港飛出，於同日下午一時抵喀拉蚩，下午七時五十五分抵倫敦，並繼續飛往曼徹斯特及蘇格蘭、格拉斯哥，於星期四上午八時四十分飛抵紐約。對商人而言，除可付運巨型貨物外，並有免除轉運之便利。

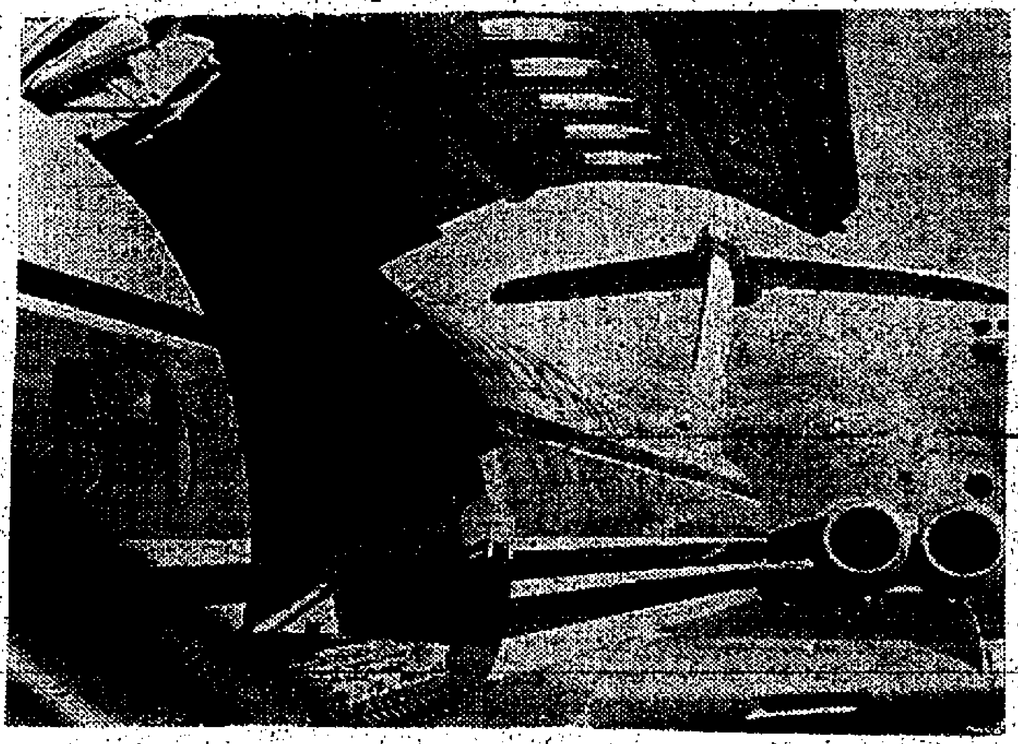
該公司巨型波音七〇七——三三六C噴射機艙內，設有十三個儲貨床架，其他散庄貨物則放置於艙內。此項「床架制度」爲便利商人付貨而設，使飛機未抵達目的地，便可將床架迅速搬入機艙。該公司此項服務，對香港、日本、台灣及遠東各國廠商實爲一種便利，使各廠商出品可迅速直接介紹到歐洲及各國市場，而避免存倉及其他開支，亦便利入口商空運巨型貨物來港及遠東各地。

東非航空公司 超級子爵十機 下月首次飛港

東非航空公司九月來港之超級子爵十號飛機將載送香港之東非貿易代表團前往東非洲。就本港來說，這是第一架來港的超級子爵十號飛機。

超級子爵十號飛機較之英航公司、迦納航空公司、英國聯合航空公司及英空軍所用的子爵十號更大更快，是今日最新式、最舒適，其有四引擎的噴射機。該機是客貨兩用的，有十四個頭等客位，及一百十一個經濟客位，除可普通的載貨量外，尚可載運散裝貨物六千磅。該機在滿載時的航程是一百五十噸左右，其中包括一萬九千三百廿五加侖的飛機燃料，飛行平均速度爲時速六百哩。飛機內部裝置如水力系統、操縱機件、空氣調節及壓力控制等，均具有一套或二套後備副件，以確保飛行安全。該機之四具引擎爲勞斯來斯廠的出品，具有九萬磅之衝力。超級子爵十號飛機之特點在於不論該機在世界任何地方飛行均與東非內羅畢獨直接通話。該機之機艙寬大，座位舒適，倫名貴，處處使乘客有舒適愉快之感覺。

東非航空公司是由東非國家佳尼亞、烏干達及坦噶尼喀聯合經營的，過去十二年來業務不斷增進，已成爲非洲三十八個獨立國家中最大之航空公司。



超級子爵十號 飛機貨倉進口處

大陸澳門截信時間

空郵：澳門 上午十時半 下午三時正 下午六時正 包裹正午

平郵：十四大時 上午七時 週末下午六時 週末信件下午一時 包裹下午六時

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
柯莎達（貨）	OZARDA	印度庇能	鐵行	A 泡	下午
東美（貨）	EASTERN MAID	日本	怡和	A 泡	下午
烟台（貨）	CHEFOO	日本	太古	A 泡	上午七時
天星（貨）	STAR ALCYONE	日本	福來	A 泡	上午
明鋒（貨）	PIONEER MING	美國	美輪	北角倉碼頭	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
波羅西亞（貨）	BORUSSIA	歐洲	捷成	九龍倉碼頭	晚 午
格林利安（貨）	GLENLYON	日本	怡和	A 泊	下午
他輔總統（貨）	PRES. TAFT	日本美國	總統	昂船洲	中午
安慶（客）	ANKING	基隆	太古	九龍倉碼頭	下午十時
芝保大士（貨）	TJIBODAS	日本	渣華	A 廿一	下午
多利亞多（貨）	TORREADOR	美國	多利順	A 卅四	下午

截信時間

今（廿八日）（星期一）

空郵：
- 印尼：信件上午十一時，包裹七時
- 沖繩島：信件正午
- 泰國、馬來西亞、新加坡、錫蘭：信件下午一時，包裹正午
- 台灣、日本：信件下午一時，包裹正午
- 南韓：信件下午二時，包裹下午一時
- 美國、中南北美洲、夏威夷：信件下午三時，包裹下午一時
- 埃及、巴基斯坦、德國、意大利、非洲、尼日利亞：信件下午二時，包裹下午一時
- 關島：信件下午二時，包裹下午一時
- 南越：信件下午三時，包裹下午二時
- 瑞士、法國：……

明（廿九日）（星期二）

空郵：
- 西澳洲：信件上午九時，包裹上午九時
- 印尼：信件上午十時，包裹上午九時
- 美國、中南北美洲、加拿大：信件上午十一時，包裹上午十時

平郵：
- 馬來西亞、新加坡：信件正午，包裹上午十一時
- 非洲：信件下午五時，包裹下午四時
- 沙巴、緬甸、東印度：信件下午五時，包裹下午四時
- 菲律賓、巴沙：信件下午六時，包裹下午五時
- 希臘、緬甸、印度：信件下午六時，包裹下午五時
- 伊朗、英國：信件下午六時，包裹下午六時
- 澳洲、紐西蘭、菲律賓：信件下午四時，包裹下午三時

空郵（續）：
- 以色列、法國、伊拉克：信件正午
- 泰國、寮國、馬來西亞、新加坡、沙巴：包裹上午十一時，信件下午一時，包裹正午
- 台灣、日本：信件下午一時，包裹正午
- 南越、柬埔寨：信件下午一時，包裹正午
- 巴基斯坦、意大利、葡萄牙、比利時、丹麥、德國、挪威、瑞典、尼日利亞、非洲、英國：信件下午二時，包裹下午一時
- 奧國：信件下午三時，包裹下午一時
- 伊拉克、巴林、科威特、埃及、蘇丹、約旦、黎巴嫩：信件下午三時，包裹下午二時
- 黎巴嫩、約但、敘利亞、賽浦路斯、瑞士：信件下午四時，包裹下午三時
- 巴西：信件下午四時

平郵：
- 澳洲、紐西蘭：信件下午五時，包裹下午四時
- 菲律賓：信件下午六時，包裹下午五時
- 印度：信件下午六時，包裹下午五時
- 加拿大：信件下午六時，包裹下午五時
- 南韓：信件下午六時，包裹下午五時
- 南越：信件下午六時，包裹下午五時
- 台灣、日本：包裹下午五時
- 美國、中南北美洲、夏威夷、伊朗、尼日利亞：包裹下午五時
- 泰國、伊朗、尼日利亞：包裹下午五時
- 沙地阿剌伯、埃及、敘利亞、大利、荷蘭、比利時、丹麥、德國、挪威、法國、瑞典：包裹下午五時
- 亞丁、非洲、瑞士：包裹下午五時
- 新加坡、馬來西亞、沙巴、錫蘭、西澳洲：包裹下午五時
- 菲濟島：包裹下午五時
- 英國、巴基斯坦、東埔寨、美國東岸、寮國：包裹下午五時
- 直布羅陀、英國、歐洲：信件正午
- 加拿大、日本：包裹上午十一時

空郵：
- 南韓：信件正午，包裹上午十一時
- 美國、中南美洲：信件正午，包裹上午十一時
- 哥斯達黎加：信件正午，包裹上午十一時
- 基里斯多僕：包裹上午十一時

平郵：
- 墨西哥：包裹上午十一時，信件下午五時，包裹下午四時
- 厄瓜多、秘魯、智利：包裹下午四時
- 南越、柬埔寨：信件下午五時，包裹下午四時
- 澳洲：信件下午五時，包裹下午四時

今日來往班機

到港班機（星期一）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
西北	西雅圖東京	下午九時十五分
環球	羅馬孟買曼谷	下午二時十分
英航	倫敦印度	下午三時卅分
英航	三藩市東京	下午四時五分
英航	倫敦印度仰光	下午八時五分
國泰	東京大阪台北	下午三時
國泰	星洲曼谷	下午三時卅分
國泰	名古屋大阪	下午六時卅五分
國泰	馬尼剌	下午十一時五分
加航	溫哥華東京	下午八時五十五分
澳航	東京	下午九時五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時五分
民航	台北	下午二時廿分
民航	台北	下午三時十分
中航	台北	下午七時十分
日航	東京	下午一時
日航	東京大阪台北	下午二時三刻
日航	東京	下午二時五十分
日航	東京	下午四時五十分
日航	倫敦印度曼谷	下午五時五分
菲航	馬尼剌	下午一時廿分
菲航	馬尼剌	下午七時五十分
法航	法國印度曼谷	下午四時廿五分
越航	西貢	下午五時
泰航	東京	下午三時
印航	印度曼谷	下午六時卅分
馬航	台北	中午十二時十分
馬航	新加坡吉隆坡	下午五時五十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午二時五十五分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時五分
泰航	曼谷	下午十一時廿分
印尼	耶加達	下午一時五十五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
西北	東京西雅圖	上午九時十五分
環球	曼谷孟買羅馬	下午七時三刻
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
英航	達爾文雪梨	下午九時
國泰	大阪名古屋	上午九時
國泰	曼谷星洲	下午四時
國泰	台北大阪東京	下午四時一刻
國泰	馬尼剌	下午七時廿分
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
澳航	印度倫敦	下午十時
民航	台北	下午二時五十分
民航	曼谷	下午四時廿分
中航	台北	下午七時五十分
日航	曼谷吉隆坡	下午一時五十五分
日航	台北大阪東京	下午三時卅五分
日航	東京美國	下午三時三刻
日航	曼谷印度倫敦	下午五時三刻
日航	東京	下午六時
菲航	馬尼剌	下午二時廿分
菲航	馬尼剌	下午八時三刻
法航	東京	下午五時五分
越航	西貢	下午六時
瑞航	曼谷孟買德黑蘭羅馬	下午二時三刻
瑞航	東京	下午三時四十分
印航	曼谷印度倫敦	下午六時十分
瑞航	曼谷蘇黎世	中午十二時十分
馬航	新加坡	下午六時卅分
馬航	台北	下午九時
泰航	曼谷	下午四時十分
泰航	台北大阪東京	下午四時四十分
泰航	曼谷	下午七時
印航	東京	下午五時三刻
印尼	耶加達	下午一時五十五分

明日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	西貢	中午十二時一刻
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時卅五分
英航	東京	下午四時五分
西北	西雅圖東京	下午九時十五分
國泰	東京大阪台北	下午三時
國泰	星洲吉隆坡	下午三時廿五分
國泰	亞庇馬尼剌	下午四時五分
國泰	東京台北	下午七時十分
國泰	西貢金邊	下午十一時卅分
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時一刻
澳航	倫敦印度	下午七時
民航	曼谷	上午七時卅分
民航	台北	正午十二時
民航	台北	下午五時一刻
民航	曼谷	下午十一時三刻
中航	台北	下午七時十分
日航	東京	下午一時
日航	東京大阪台北	下午二時三刻
日航	東京	下午二時五十分
日航	吉隆坡星洲	下午四時三刻
日航	東京福岡台北	下午十一時一刻
法航	東京	下午二時卅分
德航	西德印度曼谷	下午四時
菲航	馬尼剌	中午七時五十分
瑞航	東京	下午六時一刻
馬航	台北	中午十二時十分
馬航	新加坡	下午四時卅分
柬航	金邊	下午二時卅五分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時五分
越航	西貢	下午五時
印尼	耶加達曼谷	下午四時五十五分
印航	東京	下午五時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午一時卅分
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
西北	東京西雅圖	上午九時十五分
英航	東京	下午五時
英航	印度倫敦	下午五時一刻
國泰	馬尼剌亞庇	上午八時
國泰	台北東京	上午九時
國泰	曼谷星洲	下午四時
國泰	台北大阪東京	下午四時一刻
國泰	西貢金邊	下午四時五十分
澳航	東京	下午七時
澳航	馬尼剌雪梨	下午八時
加航	東京溫哥華	下午二時一刻
民航	台北	上午八時三十分
民航	台北	中午十二時四十分
民航	曼谷	下午五時五十五分
中航	台北	下午七時五十分
法航	曼谷印度巴黎	下午三時卅分
日航	曼谷星洲印度	下午一時五十五分
日航	台北大阪東京	下午三時卅五分
日航	東京	下午三時三刻
日航	東京	下午五時四十分
菲航	馬尼剌	下午八時三刻
德航	東京	下午四時三刻
印航	曼谷印度倫敦	下午六時十分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午七時五分
馬航	新加坡	中午十二時五十分
馬航	台北	下午九時十分
泰航	曼谷	上午九時
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時四十分
印航	東京	下午七時
印尼	東京	下午五時三刻

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（代理行）
邊多倫	貨船	BENDORAN			卅一	歐洲	邊行
東星	貨船	EASTERN STAR			卅一	澳洲	怡和
國泰	客船	CATHAY			三十	歐洲	鐵行
吳淞	貨船	WOOSUNG			卅一	沖繩日本	太古
柯莎達	貨船	OZARDA			三十	日本	鐵行
美華碧琪	貨船	MARTHA BAKKE			廿九	溫哥華	鐵行
東美	貨船	EASTERN MAID			廿九	星洲印度	怡和
烟台	貨船	CHEFOO			二日	紐西蘭	太古
天星	貨船	STAR ALCYONE			廿九	星洲印度	福來
明鋒	貨船	PIONEER MING			三十	美國	美郵
寶根維利	貨船	BOUGANVILLE	美國	廿九	卅一	美國	銀行
安佳士	貨船	ANGHISES	歐洲	廿九	—	—	太古
彼烈頓	貨船	BILLITON	新加坡	廿九	三十	南美洲	渣華
阿利近	貨船	OREGON	曼谷	廿九	卅一	美國	怡和
路易豪士	貨船	LOUISE LYKES	美國	廿九	三十	美國	總統
泰來總統	貨船	PRES. TYLER	美國	廿九	三十	日本美國	總統
大家拿	貨船	TRIGOLOR	歐洲	廿九	三十	日本	太平
馬德遜來	貨船	MADISON LLOYD	歐洲	廿九	卅一	日本	渣華
亞特那士	貨船	ATREUS	日本	廿九	三十	歐洲	太古
加利當尼亞丸	貨船	CALEDONIA MARU	新加坡	廿九	三十	日本	日郵
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美國	廿九	三十	美國	多利順
阿士曼那總統	貨船	P. PRES OSMENA	馬尼剌	廿九	卅一	日本美國	美邦
杜姬娜	貨船	TUGELA	日本	廿九	卅一	歐洲	太平
青島	貨船	TSINGTAO	日本	廿九	四日	澳洲	太古
彭布祿些亞	貨船	PEMBROKESHIRE	日本	廿九	卅一	歐洲	怡和
莎利馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	廿九	三十	美國	捷成
國泰	客船	CATHAY	日本	三十	卅一	歐洲	鐵行
馬六甲丸	貨船	MALACCA MARU	日本	三十	卅一	曼谷	太平
維明那利	貨船	VIMINALE	歐洲	三十	一日	沖繩釜山日本	天祥
奇鋒	貨船	PIONEER MYTH	美國	三十	四日	美國	美輪
夏福士泰	貨船	HAVELSTEIN	歐洲	三十	卅一	日本	捷成
夏蒙尼亞	貨船	HAMMDONIA	日本	三十	卅一	歐洲	捷成
第拉蒙	貨船	TELAMON	馬尼剌	三十	卅一	美國	太古
蘇多	貨船	HALLDOR	大連	三十	卅一	仰光多利臣	多利順
廣東	貨船	KWANGTUNG	日本	三十	三日	紐西蘭	太古
高棉	客船	CAMBODGE	歐洲	卅一	一日	日本	法郵
東顏	貨船	EASTERN MUSE	曼谷	卅一	二日	日本	怡和
愛利斯賓	貨船	IRISBANK	非洲	九月一日	二日	高雄日本	銀行
邊路班那治	貨船	BENALBANAGH	歐洲	一日	三日	日本	邊行
漢道	貨船	HONDO	歐洲	一日	二日	日本	太平
山口丸	貨船	YAMAGUCHI MARU	新加坡	一日	二日	新加坡	日郵
法蘭德克	貨船	FRANCIS DRAKE	澳洲	一日	三日	台日關島	怡和
士打科烈達	貨船	STR. FLORIDA	南美南非星洲	一日	三日	日本	渣華
安慶	客船	ANKING		二日	四日	基隆	太古
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	二日	三日	沖繩日本美國	美輪
士打力格士	貨船	STR. LAGOS	日本	二日	四日	非洲	渣華
杜拜馬士基	貨船	TOBIAS MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
丹第	貨船	M.M. DANT	曼谷	二日	三日	美國	怡和
邊羅門	貨船	BENLOMOND	基隆	二日	六日	歐洲	邊行
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	新加坡	二日	三日	日本	日郵
雷華碧琪	貨船	RAGNA BAKKE	西澳洲	二日	四日	溫哥華	鐵行
士打麥哲倫	貨船	STR. MAGELHAEN	日本	二日	四日	南非南美	渣華
亞蘭雅	貨船	ARANYA	歐洲	三日	四日	日本	寶隆
士打多利	貨船	STR. TORRES	非洲星洲	四日	六日	日本	渣華
蘇寧芝	貨船	THURINGIA	歐洲	四日	五日	日本	捷成
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	四日	五日	仰光	日郵
海順	貨船	HELIOS	日本	四日	四日	山打根	多利順
芬摩	貨船	FERN MOOR	美國	四日	五日	美國	多利順
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	美國	四日	五日	溫哥華	福來
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	美國	四日	四日	馬尼剌	總統
埼玉丸	貨船	SAITAMA MARU	日本	四日	五日	美國	日郵
茨城丸	貨船	IBARAKI MARU	日本	四日	五日	星洲	日郵
伊予丸	貨船	IYO MARU	日本	四日	五日	黑海岸	日郵
嘉寶桃	貨船	S. CABOTO	日本	四日	五日	歐洲	天祥
麥格賽賽總統	貨船	P.PRES. HAGSAYSAY	美國	五日	六日	馬尼剌	美邦
夏利瞭	貨船	HERMOD	古晉	五日	六日	日本	多利順
密士密必丸	貨船	MISSISSIPPI MARU	日本	五日	七日	非洲	太平
香港怡美利	貨船	HOMASEVERETT	日本	五日	六日	星洲印度	福來
甫林	貨船	PRIAM	日本	六日	七日	歐洲	太古
聖愛寶城	貨船	C. ST. ALBANS	日本	七日	十日	歐洲	銀行
林肯總統	貨船	PRES. LINCOLN	美國	七日	八日	日本美國	總統
邊華羅	貨船	BENVALLA	歐洲	八日	十日	日本	邊行
永眞丸	貨船	EISHIN MARU	日本	八日	九日	非洲	日郵
羅斯福總統	貨船	PRES. ROOSEVELT	馬尼剌	八日	八日	馬尼剌	總統
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美國	八日	九日	溫哥華	多利順
適吉	貨船	SCHIEKERK	日本	八日	十日	歐洲	渣華
士打荷蘭	貨船	STR. HOLLAND	日本	八日	十日	星洲南非南美	渣華
淸川丸	貨船	KIYOKAWAMARU	日本	八日	八日	中南美洲	太平
皮亞士總統	貨船	PRES. PIERCE	馬尼剌	九日	十日	日本美國	總統
多利	貨船	TERRIER	美國	九日	十日	美國	多利順
慕素士泰	貨船	MOSELSTEIN	日本	九日	十日	歐洲	捷成
芝萬捷	貨船	TJIBANTJET	日本	十日	十二	非洲	渣華
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	十日	十一	馬尼剌	美輪
喜拉渡	貨船	HIRADO	日本	十日	十一	歐洲	太平
福生	貨船	HOSANG	沙巴	十日	十二	美國	怡和
和星	貨船	STAR ARTURUS	新加坡	十日	十一	日本	鐵行
芝大隆	貨船	TJITARUM	紐西蘭	十日	十二	紐西蘭	渣華
厚民	貨船	HOUTMAN	非洲星洲	十日	十二	日本	渣華
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	美國	十一	十二	溫哥華	福來
霧鋒	貨船	PIONEER MIST	美國	十一	十二	美國	美輪
芬嶺	貨船	FERNCLIFF	美國	十一	十二	美國	多利順
季里諾總統	貨船	P.PRES. QUIRINO	馬尼剌	十一	十三	美國	美邦
邊那蒂	貨船	BENARTY	基隆	十一	十五	歐洲	邊行
太平	貨船	TAI PING	美國	十二	十三	美國	多利順
斯樂德吉	貨船	SLOTERKERK	歐洲	十二	十四	日本	渣華
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	印度	十二	十三	日本	捷成
亞林麥	貨船	ARAMAC	澳洲	十二			鐵行
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	歐洲	十二	十三	日本	怡和
恒生	貨船	HANGSANG	沙巴	十二	十六	山打根	怡和
亞利桑那	貨船	ARIZONA	美國	十二	十三	曼谷	怡和
新達	貨船	SUNDA	日本	十二	十六	歐洲	鐵行
拿捷	貨船	RAJAH	印度仰光	十二	十三	日本	鐵行
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	美國	十二	十三	溫哥華	福來
安東利奧	貨船	DON ANTONIO	美國	十二	十三	馬尼剌	美郵
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	新加坡	十二	十三	日本	日郵
高棉	客船	CAMBODGE	日本	十三	十四	馬賽	法郵
得基保	貨船	TEGELBERG	非洲星洲	十三	十五	日本	渣華
拉施馬士基	貨船	LARS MSK	日本	十三	十四	印度	捷成
萬利怡美利	貨船	MANOLOEVERETT		十三	十四	沖繩釜山日本	福來
伊利諾	貨船	ILLINOIS	曼谷	十三	十四	溫哥華	怡和
甫山德	貨船	PRISANDER	歐洲	十三			太古
科羅地那丸	貨船	FLORIDA MARU	日本	十四	十五	美洲	太平
緬甸	貨船	BURMA	馬尼剌	十四	十五	澳洲	太古
柏卓羅士	貨船	PATROCLTS	歐洲	十四	十七	歐洲	太古
海寶	貨船	HALLBORG	日本	十四	十五	沙巴	多利順
馬天尼	貨船	MARTINIQUAIS	日本	十四	十五	澳洲	法郵

美華碧琪 挪威快輪 特大新型雪房 "MARTHA BAKKE" 八月廿六日抵港 廿九日開行 經日本往：溫哥華，郎非路，西雅圖，德金馬，砵倫 並轉駁加拿大美國內陸各大城市 貨務部經理周啓布 電話H二三三〇一一內線卅四號 香港鐵行輪船公司代理業信輪船公司謹啓

安慶快輪 每逢星期四由基隆開一由香港開 星期六到香港 星期三到基隆 貨客接洽處 太古輪船公司 台北中正路一八〇〇號 香港干諾道西五〇號

怡和有限公司 代理 美洲輪船公司 JARDINE, MATHESON & CO., LTD.
"OREGON" 輪 往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥。八月廿九日下午到港收貨 卅一日上午開行
"M.M. DANT" 輪 往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥 九月三日到港收貨開行
"ILLINOIS" 輪 直航：溫高華、西雅圖、朗菲路及砵蘭 九月十四日到港收貨開行
怡和有限公司船務部啓

如刊登本報廣告者請撥電話七三〇七〇八接洽

參加默廸卡賽完畢 中港球員昨聯袂返港

李惠堂謂盃賽將改為兩年一屆

夏仙表示港隊失敗因天氣太熱

【本報訊】前往馬來西亞出席默廸卡足球賽的中華民國及香港足球隊職球員，除有一批代表港華隊赴新加坡與馬華作和和盃埠際賽外，其餘經于昨天下午四時三刻，乘國泰航機返抵港。中華民國及香港隊在默廸卡足球賽分別獲得第五名與第六名，大軍于昨天乘國泰航機班師返港。前往機場接機者，有足聯主席蔡國楨、陳永真、莫羅洪、黃九梁與有關人士甚衆。該航機原定下午二時半到達，但延至下午四時三刻才抵埗。

由于中華民國隊中的郭錦光、劉建中、羅北、何鏡洪、劉焕浦、黃志強、張子岱、張子慧、楊偉韜、黃德福。香港隊中的駱德興、陳少雄、龍華傑、何德友、張耀國、駱鴻英。入選爲和和盃賽港華隊代表球員，將赴新加坡作和和盃賽。此外，中華民國默賽代表隊領隊胡應湘已赴星洲，香港隊教練雍兆榮轉往泰谷，昨天均未返港。

中華民國隊球員昨天由教練許竟成率領歸來，名單爲：郭錦洪、李炳權、林尚義、郭有、麥天富。香港隊球員則由夏仙及郭保民兩位領隊負責，計有：張剛恩、朱柏和、黎寶忠、劉偉棹、梁金鐘、張永浩、陳炳光、區彭年、高利士、何燦強、梁偉雄。

出席亞洲足協會議的亞洲足協副會長李惠堂，足總主席梁兆端，香港國際球證陳達泰，昨天亦與中華民國隊及香港隊一同返港。

據李惠堂稱：亞洲足協會議議程，主要者爲將亞洲盃賽，由四年一屆改爲兩年一屆。比賽時間，則由八十分鐘，改爲九十分鐘。

有關獲得第四屆亞洲盃中區預賽冠軍的香港隊，此次在默賽的戰績，並不理想的原因，根據香港隊領隊夏仙昨天返港後指出，主因固然是參加本屆默賽球隊技術上多有顯著進步，而天氣炎熱，使本港球員演出影響甚大，致不能踢出水準，也有密切關係。

泳聯主辦新秀泳賽 三項打破紀錄

南華東方分膺男女冠軍

【本報訊】華泳聯會主辦的第四屆新秀泳賽，昨午在阿公巖展開十六項爭霸，計創三項大會新猷（男子組四百公尺自由式，二百蛙泳，四百公尺自由式接力），均東方會男泳手締造。女子組表現平平。南華，東方分膺男，女兩組團體錦標。

男子組三項新猷，東方會泳手練鏡清，四百公尺自由式渡六分九秒四，誌新六分廿秒大會紀錄。二百蛙泳，新秀陳耀海，以三分十一秒八刷新三分十二秒五大會紀錄。四百公尺自由式接力，東方會隊亦創四分五六秒二新猷。本屆男子組，較有進步。女子組，眼軌平凡，惟東方孔令馥，黃燕馥的演出，勉臻水準。昨午賽後，由泳聯副會長李曜華主持頒獎，余部賽成績錄後：

男子成績

（一）百公尺自由式：一，余勉欽（南華）六八秒五，二，鄭富裕（東方），三，鍾英傑（南華）。

（二）四百公尺自由式：一，練鏡清（東方）六分九秒四（大會新），二，鄭富祐（東方），三，余勉欽（南華）。

（三）百公尺背泳：一，梁耀明（南華）八三秒二，二，余勉欽（南華），三，陳耀海（東方）。

（四）百公尺蝶泳：一，鄭超宏（南華）八九秒正，二，黃錫棠（中青），三，鍾英傑（南華）。

（五）二百公尺蛙泳：一，陳耀海（東方）三分十一秒八（大會新），二，曹維新（中青），三，楊光玉（南華）。

（六）二百公尺個人四式泳：一，梁耀明（南華）三分七秒六，二，黃勁榮（南華），三，陳耀海（東方）。

（七）四百公尺自由式接力泳：一，東方，四分五六秒二（大會新），二，南華，三，中青。

團體總分：冠軍南華，八四分；亞軍東方，六八分；季軍中青，卅八分。

女子成績

㊀百公尺自由式：一，梁沼萍（南華）一分五八秒六，二，劉永娟（東方），三，黎佩賢（東方）。

㊁四百公尺自由式：一，許惠芬（南華）八分四八秒六，二，陳惠娟（南華）。

㊂百公尺背泳：一，孔令馥（東方）一分四五秒四，二，黃燕馥（東方），三，梁沼萍（南華）。

㊃百公尺蝶泳：一，麥紀萍（中青）二分四二秒三。

㊄二百公尺蛙泳：一，黃燕馥（東方）二分五二秒四，二，麥紀萍（中青），三，蔣綺玲（中青）。

㊅二百公尺個人四式泳：一，孔令馥（東方）三分五三秒六，二，黃燕馥（東方）。

㊆二百公尺自由式接力泳：一，東方，三分廿五秒八，二，南華，三分廿九秒八。

團體總分：冠軍東方，四二分；亞軍南華，廿八分；季軍中青，十九分。

東方會將設五人足委會

【本報訊】東方會定卅一日下午七時召開首次執委會議，屆時將產生五人足球委員會，負責足球部事宜。此五人足球委員會人選內定爲周左泉、駱宗昌、吳海頤、吳強、劉出平。

東方足球隊計劃組織中上班型球隊，如時間趕不及，將不參加木盾賽。

新秀泳賽花絮

△言笑爲阿公巖南華泳場，昨舉行泳聯會主辦第四屆新秀游泳賽，不因左仔「攪攪震」而影響熱鬧，千百泳迷，齊欣賞，歡聲震天。泳聯副主席羅瑞進乃是南華泳部主任，爲盡地主之誼，親捧汽水招待嘉賓及職員，忙個不了。據羅副主席稱：今年新秀賽，雖得三團體參加，但參加人數不弱，比去年僅少去七人，在此環境下有此成績，已是難能可貴。

△大會由「中國之花」梁招冰任廣播員，在婉聲瀝瀝下揭幕。主席陳錦堃，不因主席之缺席，一樣手持時表計時，通力合作。東方泳團羅維邦，身任東方領隊，又任場中監察，劉金麟任紀錄，還有羅頌榮、劉冠南、梁華康、鄭鏡恒都各就各位工作，副會長李曜華，穿上筆挺西裝，坐在司令台上安閒欣賞比賽，原來他是負責頒獎之人。

△爭持最烈的爲男子四人自由式接力賽，東方先搶得四人四式接力在先，則門不過南華，故此東方與南華，各獲一個接力冠軍。

△女子四人接力，東方先取四人自由式接力冠軍，把南華壓倒，大家以爲四式接力可能一氣呵成，誰知東方被南華取去，再取女子四式接力冠軍。新秀有此成就，可喜可賀。東、南大戰，當然各有擁躉，叫到聲嘶力竭。東方發掘女子雙料冠軍。

△「中國之花」梁招冰很得意對記者說，因爲率沼運回國比賽，紀録大得國內人士愛護，泳聯總司令見其趣緻，游泳成績又好，當堂認了阿蓮爲契女，正式一登龍門，聲價十倍了。

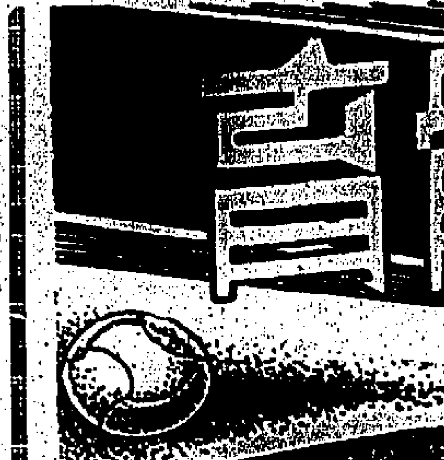
△東方男子新秀陳鏡清、鄭富佑，打破大會四百公尺自由式泳紀錄，替東方生色不少。可惜東方主任何液貴未到場，否則開心死了。（謙火）

•東方新秀女泳將•新秀泳賽，東方女子隊，連獲女子自由式接力及四式接力雙料冠軍。

渡海泳賽五百人報名

全港公開週年渡海泳賽，共有五百人報名參加，比賽已定於九月十七日上午九時半舉行，全程共一千五百五十碼。

今屆參加的泳手裡面，女子組陳娟秀姊妹，均有報名，爲女子的熱門人物。男子陸海天則榜上無名。至王敏超，何漢祈等好手，均在陣中，到時將會有一番爭逐。



足總甲組聯賽 現僅十隊報名

聯賽委會今日安排賽程

【本報訊】足總管理委會今午六時，召開會議，編排士丹利七人木盾賽，及一九六七至六八年度足球聯賽首週賽程。

士丹利七人木盾賽，已定於九月九日揭幕，報名截至去週末爲止，僅得十八隊報名參加。不過該項比賽報名日期，係截至今（廿八）日下午五時，所以今日可能不少隊伍報名參加，相信當會超過三十隊之數。

關於下屆首週聯賽秩序之編排，由於足總最近執委會議，黎頌賢之執委身份，已是乙丙組選出之代表，而謝萬祥則是代表東方出席，換言之，愉園及東昇兩甲組會，尚未有派出代表出席足總會議。

究竟愉園及東昇兩會是否還派甲組及預備組足球隊參加甲組及足球聯賽呢？如果該兩會不派隊參加甲組聯賽，那末足總會是否在去屆由甲組降落乙組的南華中一加過去東昇一樣，可以留在甲組？相信足總管委會議，今午可能予以討論和決定。

截至去週末爲止，甲組聯賽，只有九巴、南華、陸軍、星島、警察、元朗、東方、流浪與及升上甲組的電話及消防十隊報名參加而已。

威能步密宜軟爛地

陶樂駿

威能本季的演出未如理想，出賽三次走回季席，其餘二次落上名，大致上的原因是狀態不如前時，季初的時候在第五班出賽二三場次一哩，被捧成大熱，留頭門後，走回季席，負於海惠勵章及滿冠，再出五零場次九化郎，亦走回季席，季末降入第六班，出賽一六九場次一哩紅牌生賽，被奧麗放頭，直路上衝上，負於奕麗、喜力加，又走回季席。

它是六四年度馬，頭細肢長，跑姿靈活，在新馬時期成熟較遲，從跑姿看，是中上班次的馬，前季幾揮高潮，爛地一哩最佳，起步不夠快，入閘時間中有脾氣，其後已見改善，跑過兩段之後才可發力，喜走外欄，如在馬少場合，六化郎四十碼已有迴旋餘地，目前在第六班，仍不能言利，但可站得穩，有狀態能作快功夫，火氣冒升，下季如出爛地一哩及九化郎，有突襲的機會。

特美騮好轉實力强

特美騮是六四年度馬，自從新馬賽段出一哩敗於雲飛龍之後，多時征戰，無法取勝，本季末期在第七班出賽一六四場次五化郎後上壓倒意讚，打開勝利之門，升上第六班。

本季初期在第七班，出賽十六場次五化郎走回季席，負於幻想，新的歲，再出三四場次一哩敗地，前三段留力，直路雖有衝勁，但被高飛領先走回季席，第三次出賽七七場次五化郎，被夜遊時猛放，直路追上，負一馬頭，又屈居亞席，以後狀態低落，出賽兩次均無法上名，到了季末出爭五化郎，有後威衝刺，好地時速五十九秒四，影相後勝高騮短馬頭。

台型雄壯，跑速够快，第二段可以加速，留力可以爭奪一哩，腳法活潑，開步寬闊，質素值中上班次，因體力不强，遂延時日，屢失良機，目前在第六班，潛力仍大，由五化郎至一哩，均有突擊的機會。

冲天體弱難見佳態

冲天在第六班，形勢無利可言，雖然季末出賽一九二場次後上勝勇勁，大家好，時速一分十八秒三，但不算高速，今季出賽七次，一次頭馬，兩次走回季席，半時甚少出操，留力在出賽時力拼，過去對於五化郎及一哩均有佳績，它是六三年度馬，能耐漸過，今後難望繼有進步，第二段可以加速，步伐雄壯，但起步失準，多數難以爭先，狀態不易保持，無長途毅力，有狀態時可進襲一哩，體弱影響進步，祇能憑質素出擊，失準堪虞，路程以六化郎四十碼至一哩較佳，今後的班次，恐有退無進了。

馬經

基督書院招生

新校建成 擴班招生

F1至F5（會考班）

考試日期：八月廿九日上午九時

校址：九龍城龍崗道

電話：八二三一五四

九龍 大同中文夜中學 招生

班級：小四至小六（畢業班）　中一至中五（會考班）　中六（大學預科班）

報名：即日開始　考試：隨到隨考

校址：亞皆老街一一五號

董事長 江茂森　校長 古茂建

九龍 華商會計專科日夜校 招生

香港教育司署註冊　中華民國政府立案

一年制：高級會計專科　商業簿記，商業數學，珠算，商業文件，統計學，會計學，報稅指導，銀行會計及實務，成本會計，國際貿易及實務，上商組織及管理，審計學。

二年制：會計專科本部　高級會計，高等成本會計，政府會計，遺產及信託會計，商事法，企業組織與管理，國際金融，會計制度之設計，票據法，各種匯兌，C.I.F計算法，

選修科：以上列各科依次選修。英文部：初、中級簿記，高級會計（參加LCC證書考試），打字班。

開課日期：九月一日。

詳章備索：上午九時至晚上十時。（星期日上午辦公。）（來函索章請附回郵信封）

校址：旺角通菜街1K──1N四樓

電話：八四四九一二

簡章備索

方氏英文專修日夜校 萃華英文專修夜校 招生

本校新學期定於九月五日開課

即招初學班至會考班各級新生

校址　方氏：彌敦道七四五C─D　電話：八〇二六五五

萃華：旺角運動場道十五號　電話：八一七二六九

靜宜女子中學通告

保送就業．輔導升學．設特別班．招工讀生

概況：本校爲輔導學生升學與就業，凡投考本校工讀制各級新生，一經取錄，即由美資科學企業機構予以任用，學生可一面獲得職業收入，一面接受正常教育。

班級：英文中學各級。中文中學各級。

資格：凡學級銜接而品行端正，年齡足十五歲以上，體格健全，願意半工半讀者，均可投考。

手續：携帶出生紙或兒童身份証，交報名費二元及照片五張，並繳驗原校証明文件。

校址：太子道二七七號（電話：六四五一九二）

哥林比亞無線電學校招生

科目：（一）無綫電工程科。（二）無綫電及電視工程全科。（三）無綫電高級電視工程科。（四）無綫電工程實習及物理函授科。（本科供給器材回家實習，適合業餘學習及急於出國謀生者，學生遍佈全世界各地。）

校址：九龍保安道22─26號（即青山道近仙樂戲院斜對面）本校自置校舍設備規模宏大歡迎各界人仕到校參觀

電話：八六四九八九（可用電話索取）

GRAMMAR COLLEGE

文法英文書院　文法書院夜校　招生

校址：銅鑼灣電器道（銅鑼灣裁判署對面）

中一至中四．小五至小六

大學預科班．商業各科班

會考進修班．升中輔導班

電話：H七〇四七一五

校監：鄭或

賢德中英文中學通告

一、英文部F.5中文部中五，尚有餘額，重讀生免試取錄保送會考。

二、英文部各級學額若干，報名從速。

三、中英文幼稚園高初級擴班招生。

四、中文部中一、小三、小四、小五經已滿額，不再招生，中二、中三、中四尚有少數餘額，歡迎報名投考。

校址：九龍城太子道375號

電話：647029．647330

校監：王淑安　校長：陶雲英

西南中英文中學通告

一、本校F.5會考班尚有少數餘額，重讀生優先取錄。

二、L.F.6（考G.C.E.）及中文部中六（大學預科）接受入學申請。

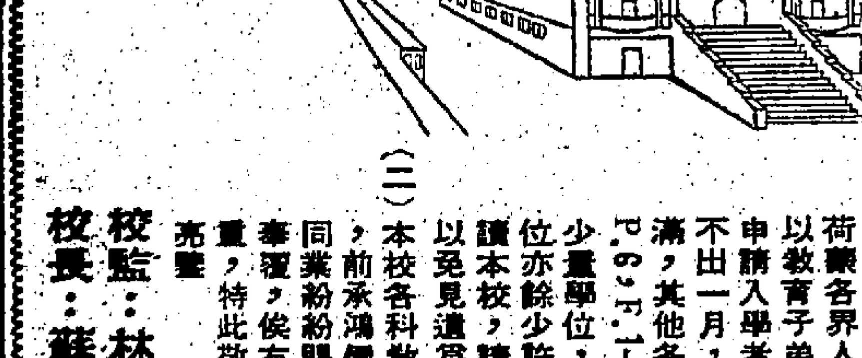
三、中英文部中一及F.1擴充班額，持有升中試證者，免試取錄，其餘各級餘額若干，報名從速。

四、所有班級之入學申請，均於本（八）月廿八日前分別在西區水街正校及灣仔交加里分校辦理，廿九日舉行入學試。

校長 張海濤

天主教 聖保祿學校 通告

詠思英文



（一）本校自擴校招生以來，荷蒙各界人士信賴，寄以教育子弟重托，報名申請入學者紛至沓來，不出一月，F.4已告額滿，其他各級（P.1─P.6，F.1─F.3）只餘少量學位，又男寄宿學位亦餘少許，如有意就讀本校，請從速報名，以免見遺爲荷。

（二）本校各科教師均已聘妥，前承鴻儒碩彥及友好同業紛紛賜教想不一一奉覆，俟有機緣再行借重，特此敬告諸維亮鑒。

校監：林慶捷醫生　校長：蘇曾懿碩士

珠海英文中學招生

F.5重讀生二十名

P.6至F.4各級新生尚有少數餘額

報名：每日上午九時至下午五時止

校址：九龍亞皆老街一二四號（電話：八四二九九三）

監督江可伯　校長謝士超

培知中學招生 男女

一、中六（大學預科班）1.中五會考合格者免試入學，2.修業期滿成績優良者由本校保送免試直升台灣各大學。

二、中五（會考班）1.中五修業期滿，全部保送參加中學會考，2.會考重讀生免試入學。

三、中一至中四，小一至小六均招全日制生，幼稚園招上下午高低班生。

四、考試日期：報名時通知（中三以上設有半費獎學額）

五、校址：九龍深水埗大南街一六二至一七零號（電話：八〇八一九七）

校長 梁永燊

九龍 大同中學招生

F6及中六擴班招生

中文部　日校：中一至中六　小一至小六新生及插班生（均全日上課）　幼稚園高初級全日班及上下午班

夜中學：小四至小六、中一至中六。

英文部：P6．F1至F6．F6²（均全日上課）

夜校：英專及英中各班級

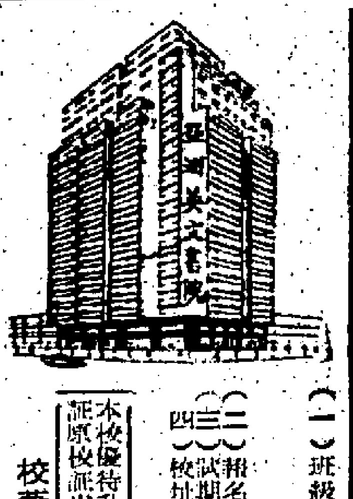
報名：即日開始每日上午八時半至下午四時半

考試：報名時通知

校址：亞皆老街一一五號　電話：六四九六四〇

董事長江茂森　監督李士秀　校長古茂建

香港 亞洲英文書院招生



（一）班級：中學部F.1─F.5　小學部P.1─P.6　幼稚園高、初班

（二）報名：即日開始（例假照常）

（三）試期：校內公佈

（四）校址：北角英皇道355至365號民裕大廈　電話：705554

本校擬特升中試考中凡持有升中文証原校証書可免試入學

校董會主席甄文亮　監督：甄寶璇

校長：PAULA J. YANNE B.A.(H.K.U.) M.A. CANADA

天主教人士主辦 佐敦道 崇恩英專

日夜校各班同時招生新學期九月一日開課

班級：初學至會考班（特設九時夜班）

校址：九龍佐敦道十九至廿一號

校長佘耆富

聖培爾英文書院通告

大學預科G.C.E. FORM6 九月五日開課

報名時間上午九時至下午九時

課程：英文　純數　物理　化學　生物　歷史　地理　經濟

校址：九龍窩打老道勝利道

電話：八五一五八一

聖智德英文中學 招男女生

班別：中學部F.1─F.5（F.5重讀生優先取錄）　小學部P.1─P.6　幼稚園高初班

報名：由即日起（試期校內公佈）

地址：九龍尖沙咀山林道

電話：六七四四〇二，六七二二四〇

（本校啓用新校舍，並備有校車接送）

校長：李進枝

九龍 大同中學招生

招英文F.6（理組）

中文中六（文理組）

其餘各班級，尚有少數餘額，仍接受申請

校址：亞皆老街一一五號　電話：649640

董事長江茂森　監督李士秀　校長古茂建

中正中學招生

班級：（一）新制中學一年級新生三班（持有升中證明書及原校成績表者核驗後可免筆試）

（二）新制中學二至五年級插班生。

（三）小學一至六年級幼稚園高初級

報名：即日起

考試：報名時通知

校址：（一）灣仔告士打道一五四至一五九號（九龍…各區均可直轉校門）　電話：七二四五四九，七三二一九四〇

（二）西環薄扶林道五十五至五十七號。電話：四三〇九〇七

本校設有獎助學額凡成績優異者可申請全免或減費，又應屆中學會考成績優異獲得獎助者，畢業後升讀國內外大專學院得向本校申請…

校長：韓文灝

林肯英文 招生

日夜中學　大學預科　英專夜校

班級：日夜中學：由升中班起至中五（F.5）

大學預科：一年級（L.F.6）

英專夜校：由初學班至中五（F.5）

廣大中學 招中小學一至六年級生

報名及試期：於報名時通知

校址電話：九龍窩打老道63及65，65A及65B　電話K─844822

重讀生中五及F.5取錄優先

監督：譚維漢博士

創興書院招生 日夜男女新生

班級：中文部．上午班．下午班　小一至小六．上下午班．幼稚園上下午班初高班

報名：即日開始　簡章備索

考試：一九六七年八月廿九日上午九時

地址：香港德輔道西四〇四號　電話：四三〇三六八

（英文部高年級設有成績優良家境清貧減學額免費申請）

監督 盧烈文

本港金融與貿易

經濟界權威人士泛論

由於金融市回復安定，金鈔由跌回穩未騷動前水平，足証本港局勢業已好轉，工業生產與旅遊事業未受影響，將可支持本港早日回復繁榮。

【一週經濟綜述】上週間本港商情，除了副食品因大陸源流及受暴風影響而起波動外，其他一切情況大致趨算安定，金鈔市亦變動甚微。

經濟界權威人士指出：歷來時局的形勢之優劣，每每可從金融市來判定。本港在三個多月前發生騷動之初期，金融市曾起波動，飾金每両由五百七十二元漲至六百二十元，但自回降後，最近兩個月來，已進入大牛皮狀態，K金企在二七二元左右，市面金舖所掛的金飾牌價，每両三百元，幾乎兩個月都沒有改變（金條實價每両二百七十元左右），在此期內，美鈔則始終企在五百七十八元左右。由上述情形觀之，可見本港金融市已由極度波動而回復安定，亦足以反映局勢業已好轉。

須知香港是一自由商港，中外銀行共有七十六家之多，其中左派銀行亦有十三家，金融市固然特別敏感，銀行界對於時局尤爲關心，且消息特別靈通，假如時局不穩，銀行自然收縮信貸，投機分子和具有眼光之金融界人士亦必然蜂入金鈔以資應變，惟近兩個月來金鈔價幾乎回復未騷動前之水平，顯見初期因受謠言影響而盲目買入者，多已拋出。另一方面銀行初期提出之存欵，亦陸續回籠，放欵數字不但未有減少，反爲增加，由此亦足証消息靈通人士對於本港局勢具有信心。上週間銀行同業拆息降回五厘七五，也與資金回籠有關。

再說商場情況，因受騷亂影響，各業門市，自不免比騷動前爲淡，尤於地產物業及飲食娛樂業所受影響較大，在局勢未全恢復安定以前，股票市亦難回復常態，但本港經濟，有賴工業與旅遊事業支持，自騷動以來，今年五、六兩月份本港工業生產不但未受影響而退減，反爲增加其產銷量，由工商處所公佈的出口貿易數字可以看到，到了七月份，本港貿易總值仍有十億八千九百九十二萬二千四百五十元，比較同年六月份減少二億二千九百七十一萬元，其中輸入減少一億四千零六百餘萬元，輸出則減少八千九百零六萬餘元。這亦不能視爲一種趨勢，其實銷減之生意是集中於亞洲方面，主因爲大陸貨減少輸港所致，查七月份本港輸入大陸貨爲一億二千三百八十九萬四千九百餘元，比較六月份減少三千九百四十八萬七千餘元，同時日本貨輸港亦因受銷服導之影響而減縮，但現在日本方面對於香港的實際情況，近日漸明朗，其貨品之恢復大量輸來，港日貿易即可回復常態。

據指出：大陸貨品七月份輸港，比較兩個月前減縮約百分之四十，其銳減原因，除了內地工業農業生產緊縮，及在港行銷退減外，近來大陸貨部份直接輸往南洋及鄰近地區，而減少經港轉口，亦不無關係。

照目前情勢看來，即使本港回復安定，大陸貨輸港，亦難冀大增，因中共派系鬥爭惡化，華中以至華南一帶，陷入戰時狀態，更非短期內可以解決，因本港各界居民痛恨左派搞亂，大陸貨品，除了糧食外，其他棉織品及日用品已不受歡迎。同時，本港所需之米糧及副食品，已向海外增闢來源，大陸貨即有輸港，亦不會如前之多，所以本港將來回復安定後，大陸貨輸港貿易，實難回復舊觀。目前最愛搗亂之大陸「國貨」公司，更無可能復興，影響所及，連在港之左派銀行業務亦大受打擊，存欵一天少過一天，他如押滙、供應等業務亦大爲衰退，前途至爲黯淡。

大陸貨輸港既然銳減，本港所需的米糧、副食品、布料、鋼鐵、建築器材原料、電器、藥物、皮鞋及其他日用品，除了一部份本港已有出產，就地多銷外，其餘便要向海外辦來，最受益者，首推日本及台灣，其次則爲英國、澳洲、非洲、韓國、加拿大、歐美及南洋各地。據說：近日由日本、台灣、英國、美國、韓國、澳洲、星洲、非洲、加拿大、泰國、中東及歐美各地到港之商人或商業代表團對此問題，特別注意，並與此間政府當局及工商界加強聯絡，均希今後能加強對港貿易，增運產品來港，以填補大陸貨品之缺。

至於旅遊方面，則所受騷動事件影響甚微，六、七月份是旅遊的淡季，預料再過一兩個月，便可轉旺。由於工業與旅遊事業均未受到騷動事件影響，而從銀行提出的資金又陸續回籠，本港經濟有了這種良好基礎，政府對於遏止暴亂，又具有絕大把握，所以本港商場回復昔日繁榮，實爲期不遠。

副食品市價昨變動不大

大陸混亂，鐵路運輸失常，其副食品大部份是從水陸運來，也有一部份是從公路運入，所以運到豬、牛數量，仍與實際需要相差很遠。昨日大陸生豬配額爲三成，大盤價每担二百三十元、二百二十五元，台灣生豬運到二百八十餘頭，大盤價每担二百五十元、二百六十五元。本地生豬亦有一千數百頭供應，大盤價每担成三百四十元，牛大盤價則二百九十元、三百元及三百三十元，零售價均照舊。至於三鳥及魚菜價，則上落不大，鮮蛋每元仍可購四只，較大者三只。

昨日港島牲口魚菜零售價如下：牲口：上鷄每斤五元六、五元。騸雞六元、六元半。鵝四元、五元。米鴨四元。光鴨三元四、三元八、四元。鴿四元。乳鴨四元。平頭大鵝四元、四元八。上豬肉六元四、六元八。豬排七元、九元、九元六。赤肉九元。豬肉六元。豬肉四元、六元。牛腩四元、四元八。牛肉九元、六元半。

豬腳二元四、二元五。豬手二元、二元二。豬肝八元。豬膀六元。豬腰九元。乾水豬八元、六元七。豬肝牛柳元六元、六元八。牛腩牛三元、四元。牛肝四元。豬牛腩五元、四元。鷄蛋每隻三元、四元。皮蛋每只、四只。

瓜菜：菜心每斤一元四、一元四。芥蘭每斤一元二、一元二。白菜一元二、一元。通菜五角。茶菜一元、一元四。芥蘭八角。泰國紹菜二元四、五元。黃芽白一元二。蓮藕一元二。節瓜一元六。番茄一元二。荷蘭豆一元二。冬瓜三角、九角。苦瓜一元二。荀瓜角、六角。茄子八角。茄瓜五角。蕹菜八角、九角。鮮草菇五元。蘿蔔八角。芋仔八角。

魚類：黃花魚四元二。鯇魚三元四。大魚二元四、二元二。鰂魚三元。鱸魚二元四。沙甲一元二。鱔魚三元、二元六。細鯇魚七元半。黃花魚五元。牛角魚二元。紅衫魚三元。泥鯭二元四。鯧魚五元三、四元。蝦仔五元。花蟹二元四。龍蝦十元。黃鱔三元半。

棉織品臨旺季

歐美新單多到

棉織品旺月已臨，歐美各地棉織品新單已陸續湧入，同時美、英、及西歐商人，最近亦紛紛親自來港洽購，尤以美國買家最爲活躍，連日來向廠家直接購入了大量棉織品。已有幾位大買家先後抵港展開活動，並向廠家及成衣等。由於旺月已臨，而歐美棉織品本限額年度將於九月底便告結束，下一年度之新限額，亦跟着於十月一日展開，新年度限額下已分配，本港加工各國商人，除了來港訂購外，並且很多已直接向廠家洽購。近日來，香港向美國展開市場推銷活動的訂購，以美國商人較多，前來港訂貨的商人亦大，增加了不少紡織品的訂單。美國、英國、西歐等地，各種成衣及棉紡品的訂單，陸續湧到，所以本港廠家生產方面頗爲忙碌。

美國商人來港訂購棉織品，主要係明年春季的產品，同時亦有購買一些成衣及現貨，此間廠家已接到不少訂單，其中以恤衫、T恤、睡衣、沙灘裝及棉針織衫等較多。英國、加拿大及西北歐亦有大批訂單，尤其是英國、成衣、毛巾及其他棉織品等。近年亦有顯著增加，最近亦有大批訂單寄來，其中棉布一類，此間布廠接入英國的訂單。

由於本限額年度付運期間到九月底便結束，因此，廠商亦已趕工付運，以便把握時機，此時已趕向歐美各地的棉織品趕運限額前付運，因此，美國的棉織品，凡有配額的，均在這時間付運。

印尼除了購買棉紗外，並準備在九月份輸入一千萬碼棉布，包括斜紋布、白布、染色布及府綢等。印尼政府爲配合輸入布匹之需，並已宣佈入口稅由百分之卅減爲百分之十五。

由於印尼是次計劃輸入的一千萬碼布疋與過去輸入的情形有不同，因此，本港廠商在當地市場銷售將要獲得暴利，但合理利潤是可以維持的，因此，本廠布廠的接價亦不易提高，並且交貨期間太短，廠家祇能接做部份的訂單而已。

港產棉紗布正走銷印尼，近日印尼商人向港購買棉紗來說，廠商已購入四十二支紗及四十二支紗，仍甚活躍，此間紗廠的四十二支股紗現貨，已被購買一空，各廠價亦因而急漲上升，其漲幅每包有遠八十元之多，由上月之一千二百五十元漲至一千三百三十元，現時紗廠開出的四十二支雙股紗實盤，多屬九、十月份期貨。

國際糖市頗呈閃縮

國際糖價仍是跌起，原因是世界糖生產的現象，大量存糖提出，故此國際糖價被壓制而未獲有上升，現時供應香港的白砂糖，仍有很多地區產品以較低價格放盤，例如日本幼砂糖新訂價更低，最低每噸紙爲廿二鎊，唯一突出的還是台灣白砂糖，因爲台糖在五十五至五十六年度（生產年度）存糖無多，不少低價出外放盤，因此台灣特砂C、&F每噸仍要五百八十八港元，但香港市場供應的白砂糖，亦以台灣特砂最就，糖商在五月份訂下的餘額，尚有二百噸將於本月底或下月初運來，待貨到後沽放，事實台灣特砂價格比其他粗白砂每担高五元餘，也是香港市場銷售砂糖的上價貨。

週一那天，國際行情呈一片冷落，原因是熱帶風暴侵襲，大雨傾盆，買家未有落行。

週三國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由十六鎊五先令降至十六鎊，八月份花貨每噸由十六鎊十九先令降至十六鎊，十月份花貨每噸由十七鎊六先令降至十七鎊，十二月份花貨每噸由十八鎊四先令降至十八鎊，紐約市場現貨每百磅由二仙五毫降至二仙，十月份花貨每百磅由二元六毫降至一元九毫，美金三仙美金至二元九毫，本港市情，因風雨已過，天氣轉晴，買家落行轉增，台灣特砂大盤無貨供應，散拆每担卅三元至卅三元五毫，台灣十八號赤砂來布無貨，轉手大盆數拆沽每担卅七元，現貨小古X A粗砂每担按三十八元，太古X A粗砂每担按三十元，廿六元五毫，S G小包庄幼砂每担以卅九元成出十噸，B級一百磅庄幼砂每担以卅八元成出十噸，四星紙包庄幼砂每担以三十元成出十五噸，B廖落油白砂每担按卅三元，南非洲紙包庄幼砂每担以廿七元沽出碼頭交貨二十噸，日本N S幼砂每担以廿九元成出十五噸。

週三國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由十六鎊八先令降至十六鎊，八月份花貨每噸由十七鎊四先令升上十七鎊十二先令，十二月份花貨每噸由十八鎊八先令升上十八鎊十二先令，紐約市場現貨每百磅由二仙五五毫升上二元，十月份花貨每百磅由一元七毫升上一元八毫，七仙美金升上一元七毫，美金。本港市情，天氣轉晴，交投轉暢，太古XA粗砂每担以廿六元三毫，S G小包庄幼砂價格下降，幼砂每担以廿五元二毫成出，B級一百磅庄幼砂以卅八元五毫成出二十噸，四星紙包庄幼砂以廿七元五毫成出十噸，B廖落油以廿九元五毫成出五噸，南非洲紙包庄幼砂每担以卅二元五毫成出，碼頭交貨三十噸。

週四國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由十六鎊五先令升上十六鎊十先令，八月份花貨每噸由十七鎊五先令升上十七鎊十先令，十月份花貨每噸由十八鎊八先令升上十八鎊十先令，十二月份花貨每噸由十八鎊四先令，紐約市場現貨每百磅由一元八毫美金升上二元，十一月份花貨每百磅由一元九毫美金升上二元，明年一月份花貨每百磅由一元八毫升上二元，美金升上二元。本港市情，因買家落行，成交甚爲蓬勃，太古XA粗砂每担以廿六元，三毫成出四十噸，四星紙包庄幼砂每担以廿九元，南非洲紙包庄幼砂每担成出二百五十噸，大古幼砂現貨存倉，碼頭沽出二百五十噸，每担成廿三元八毫批發商購入後轉手沽出，十噸，九至十月付船有一百五十噸沽出，每担廿四元，三元五毫。

週五國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由十六鎊十先令，八月份花貨已無報告，十月份花貨每噸由十七鎊十先令降至十七鎊，十二月份花貨每噸由十八鎊四先令降至十八鎊，紐約市場現貨每百磅由二元降至一元九毫，十一月份花貨每百磅由二元降至一元九毫，明年一月份花貨每百磅由二元降至一元九毫，本港市情，交投靜，太古X A粗砂每担以廿六元三毫成出二十噸，日本N S幼砂每担以廿九元成出十噸。

週末國際行情報告，倫敦市場現貨每噸企住，十六鎊十先令，花貨每噸由十八鎊七先令，十二月份花貨每噸由十九鎊十四先令降至十九鎊，明年三月份花貨每噸由十九鎊九先令。紐約市場現貨每百磅由二元降至一元六毫，七仙美金降至一元七毫，七仙美金，十一月份花貨每百磅由一元八毫三仙美金降至一元七毫，明年一月份花貨每百磅由一元九毫五仙美金降至一元七毫，一仙美金。本港市情，因週末關係，大盆按價，無成出。

食油市況

由於大陸食油來途已經完全停頓，這是中共內亂，交通運輸失常的影響，但本港入口油商增闢貨源，向海外各地大量訂購花生油、豆油、菜籽油、豬油等來港供應，故此本港市場食油供應，絕未受到大陸食油停止運來的刺激而價格上升。

花生油，各途新貨紛紛運來，入口油商售出花貨亦很大量，非洲皇冠牌九至十一月付船花貨每担以一百七十元成出三百桶，鑽石牌九至十一月付船花貨每担以一百六十五元五毫成出二百桶，實稱牌九至十一月付船花貨每担以一百六十五元五毫成出一百桶，台灣新到現貨碼頭交貨每担以一百五十元成出一百桶，金邊上等生油碼頭交貨每担以一百卅八元成出八十桶，金邊中上生油碼頭交貨每担以一百卅三元成出一百五十桶，日本生油九月付船花貨每担以一百四十一元成出二百桶，十至十一月付船花貨每担亦以同樣價格成出二百桶。

日本嫘豆油及菜籽油，成出亦多，日興廠嫘豆油九至十一月付船花貨每担以一百一十元成出一百桶，日本菜籽油十月付船庄桶每担以一百一十五元成出二百桶。

荷蘭豬油現貨花貨交投亦轉暢旺，金福牌近期花貨碼頭交貨每担以一百廿六元成出五百罐，黑白豬十月付船花貨每担以一百廿二元成出六百罐。

上日蒸蒸業務的你使可運空

達費運省可機包

百分之八十

PAN AM

由香港包汎美噴射貨機往美國是世界上最相宜的辦法，它比通常的空運價目省達百分之八十。

這因爲每磅祗須美金一角七分便幾乎可運任何貨物……如收音機、電視機、錄音帶、打字機或其他貨品。

空運不僅運費低廉，更可節省保費、存倉、租碼頭費、內陸運費、損壞盜竊等及簡化文件。

日常付貨如改用空運，可使你銷貨更多，利潤更大，請向汎美貨運代理或本公司接洽。

香港太子大廈電話：二四三〇八一

世界上最巨型的噴射貨運航機　世界上經驗最豐富的航空公司

第一家橫渡太平洋・第一家橫渡大西洋・第一家飛航拉丁美洲・第一家環航全球

新華・京華

爆滿　請早定座

殺個痛快　拚個死活

孟甘穩利活　再接再厲

肉搏戰　爆擊

特麗七彩・畫面玲瓏

兇猛如虎出柙

由頭到尾・連環戰鬥

血腥氣・火藥味

連環槍・會轉彎

一手出・即擺命

熱辣刀鋒・出奇制勝

越戰越兇！越打越勇！

槍戰激烈無比　打鬥兇狠殘暴

一氣呵成！緊張驚險！

金槍俠血海殲仇

THE REVENGE OF RINGO

請注意：尚有戲院廣告刊登在第十頁第十一頁

荷李活　金門　新都　明星

明年每日加映12點半

觀眾高聲猛讚

盛況不減　果然好片

值得一看再看

一傳十・十傳百・多謝口頭宣傳

邵氏七彩特級巨片

從頭到尾　都咁好味　谷女風流

打鬥犀利　無與比倫

索白好潔　肉彈犧牲　乾淨好乾淨

風流鐵漢

KISS AND KILL

監製：邵仁枚　編導：程剛・戴高美

張沖　金霏　張仲文　魏平澳　陳厚　江青　丹麗　谷鶯　王勉　洪波　房勉　河清　嚴俊　田豐

SHAW SCOPE

Kidder, Peabody & Co. Limited

購入美國股票，可隨時在世界各大城市委託當地美國證券公司代爲沽出，換回美金。

購入美國股票，可按期收取美金股息，儲蓄兼投資。

分享美國經濟繁榮。

購入美國股票，可登記本人名字，存入保險箱，或放在美國證券公司或大銀行內，妥爲保管。

投資者們，你們在研究投資美國股票的時候，一定需要許多有關的資料。敝公司每天來自美國有關經濟及個別公司的消息，可供你們參考。請來函索取，或移玉前來一談。

美國既得證券投資公司香港分行

地址：香港中區大廈六〇一一六〇四號

電話：二三四一九五九・二三三九五一八・三三〇二九

樂聲・新聲・國華

雌虎雄龍

後天獻映　全部七彩

越出越新奇・越出越霸道

男女特務大出動・武俠神奇功夫・連環追踪・迎面接觸・空中惡鬥

堅奇勒・丹妮拉貝安琪合演

後樂公司・七月再度又獻映・全部一鋼鐵神功・巨型豐片

倫敦・國實・金聲・國實　四院

今天仍映

五彩倫敦機場　飛機上・機艙內・危機四伏日面帝國・八天八晚・爆炸・烈火・空中人

請統府關

國際女間諜

INTERNATIONAL SECRET AGENT

黃卓漢　申相玉　朴魯植　丁一　李湄

LUCKY SCOPE

東方・東樂

連日滿座　今日請早

李察哈里遜

意大利西部盟主片

辣手三雄

PITILESS THREE

全部七彩　濶銀幕！

正牌在此

七彩寬銀幕

法蘭高尼路

游俠血海殲仇

即將獻映

香港・中央・北河・英京・英華・油麻地

荷李活・美麗・長樂

第六天映

最後今明兩天

精彩勿錯過

貓眼女郎

陳寶珠　胡楓　主演

全部七彩濶銀幕

龍虎神拳

雙峰特技

狗仔洪紅

柳高拳・歐洲片

即將獻映

大華・平安・國泰・城市

今明最後

新馬仔・紅線女・明

精彩絕倫

合家歡

大世界・麗聲・新華・美都・金門

片約關係　今明最後

劍底鴛鴦

胡楓　蕭芳芳

入場新派武俠片

國寶

本院冷氣安全・舒適・保證

新潮熱場　遊樂場側

獨行俠伊士活主演

大家姐

海霸奪金鐘

真光

盤絲洞

邵氏七彩神話片

如刊登本報廣告者請撥電話七三〇七〇八接洽

珍茜蒙絲美人嘆遲暮

新片中將以配角身份出現

珍茜蒙絲是十多年前風靡走紅大明星，年紀二十七歲以上的影迷對她底大名無有不曉。當時她與夫婿史超域格蘭加合演「深宮怨」及與諾蘭士奧利花合演的「王子復仇記」便被譽為女星中不可多得了。之後，針演「暇與慾」、「埃及人」及「聖袍千秋」等巨構。

珍茜蒙絲是英籍人，從影已超過二十三年，她早期成名作「思凡」，其合演者「印度神童」的薛普早已去世。物移星換，珍茜蒙絲早已離開史超域格蘭加，改嫁英國大導演李察布祿士。她也因年華漸逝，光芒盡失，前年在女主角與謝爾士夏飛合演「金屋淚痕」，給人以極端遲暮的感覺，因此，她戲路非大，也不能不正視現實，屈居配角地位了。像「離魂夢」等片便是。

目下珍茜蒙絲有一套以配角身份演出的影片「美國式離婚」，這是哥倫比亞影片公司出品彩色喜劇，由狄克蘇與德寶雷諾掛頭牌，配角有久休復出昔日「雀斑小生」堅維儀，此片定於月內推出。（附圖是「美國式離婚」裡的珍茜蒙絲。）

日本特技神怪巨片 娛樂成份百分之百

·何龍·

在不少影迷的印象中，總不會忘記去年日本片中有一部叫做「大魔神」。

不多可以了解這部片名的重要性了。不妨在這裡再提起大家的記憶，「大魔神」在公映時，曾經瘋魔了不少影迷，使字幕上消來，送……

，這當然包括在日本及港九各地而言，原因它具有百分之百娛樂成份，同時，它的故事極其緊張曲折。使到每一個影迷未發到最後一寸膠片，也不願離座的。

由於這個關係，日本大映映畫株式會社便繼續開拍「移山倒海大魔神」了。

有爲注意日本影片的觀衆，都會知道他們的作品，倘若受到影迷而讚賞，紀錄達到某一水準的話，他們便會再接再厲的拍攝下去。別的不用說：就以在這兩年內的盲俠片集而言。「盲俠」片集，的確一部比一部緊湊，一部比一部激烈，一部比一部熱鬧。這就是觀衆愛好的內容了。

他們要是繼續拍攝下去，一定要比上集更爲精彩，才能吸引廣大的觀衆欣賞的。爲了這個緣故，在影壇和編劇的人選，也就要更換了。因爲他們認爲一個編劇人和導演人拍了一部成功的影片，已經難能可貴了。可能嘔盡了心血，便成爲江郎才盡，若勉強要他們再去拍攝第二部類似的話，他們也有「江郎才盡」之感。

所以，續集的編劇和導演，也就不能不要易人了。「移山倒海大魔神」的人選仍由本鄉功次郎、藤村志保、上野山功一、神田隆、加賀不滿等第一流紅星主演。它既然以「移山倒海」來作爲片名，自然是仁者的崇山樂水，必然在這片放映時，必然有一個正確的交代。影迷拭目以觀吧。

「移山倒海大魔神」的映期，已接近了。它將在娛樂、荷李活、金門、新都、亞洲、明星等院聯合放映了。

盤絲洞 連圖故事

八沙僧見了孫悟空，正待要把七昧真火放出，但卻又收回。孫悟空卻想法搶奪，因而惹起沙僧的懷疑。果然，這悟空是蜈蚣精假扮的。因此，惹起一場激戰，但，沙僧卻非蜈蚣精對手，被妖法縮小後給攝入一個小竹筒裡。

百戰英雄勇破毒匪黨 連圖故事

、威斯康回到巴黎後，不久又牽涉到一位以巴黎為首的黑社會集團的案子，因為薛泉巴隨與孖序花的匪黨水火不容。

銀色演義

南紅婚期難忖測 李敏下月作新娘

日來，有人傳出消息，下月有兩位學片女星結婚了，一是李敏，另一是南紅。

李敏是呂奇之妹，是當年與呂奇一同投進邵氏的。離開邵氏後，雖曾她在電影圈掙扎了不短日子，但無可否認，她的水銀燈下生活並不理想，年來總是浮沉着。

當然，她並不是以拍電影找生活，拍與不拍，根本沒有問題，因此，據一位瞭解者分析告知，這位女星結婚之後，百分之九十是會退出影壇的。

撇開李敏不談，值得一說的是南紅，對於這位女星婚事，記憶所及先後盛傳多次，去年聖誕前，也曾傳出她準備到美國度蜜月，結果她去美國是致合演粵劇，結婚一事又靜止下來。

如今，消息又傳來，據一位瞭解者對阿薇說：「她與楚原，目前正在辦理赴歐洲的護照，如果護照到手，便會正式決定結婚日期。」言下之意，南紅結婚，是計劃到歐洲度蜜月，但一切要看入境手續如何，才能決定。

這消息是否可靠？為了有所告於讀者，阿薇曾千方百計的去向各方面調查。得來的消息分析之下，阿薇仍然認為這位女星下月結婚一事並不可靠，原因之一，到目前為止，她並沒有真正的不接新片（月前不接新片，據說是劇本不理想）。所接下來的新片，計論時間，最快也要十月底才完成。其次，雙方家長對此事都沒有任何表示，如果說有，南紅母親便是人前表示，目前尚未有所聞。原因之三，楚原也在埋頭從事新片的編導，任何一方面看，也難找到一點跡象。

然則，為甚麼會有此消息傳出呢？私下認為，這又是宣傳手法之一，原因是她與楚原合組的「玫瑰」公司所拍那套「紅花俠盜」，日間便會推出上映，為了配合宣傳，於是，她的婚事又如此這般傳出了。

稍為瞭解者都知道，宣傳手法，是無所不用其極的，又何遁是一件喜訊。（如果南紅與楚原之間，沒有其他變化的話，結婚是遲早問題）。不少影迷，都一直關心許南紅婚事的。

當然，我也希望她真的是下月結婚，不要總是給人以此作宣傳，祇是，從各方面的分析下來，可以說是不會實現的。內裡所知尚有很多原因，就是這個時候，阿薇無法詳細報導。關心她的影迷們，欲知詳情，不妨留意阿薇日後的報導。

江紫薇

戀愛是否有階級 「苦痕」給你答案

戀愛有階級嗎？這是一個古今中外爭論了多年的難題，結論當然無着，戀愛即仍是年青人生活的共同必須品。當今爭論到底還是爭論，當之世，一般人還是相信戀愛是沒有階級的。有一回，一位記者訪這位間起汪玲：「假如你愛上一個窮小子，怎麼辦？」大家都引頸企望，等着她回答：「眼明因心相愛，有什麼問題？反正我也是窮。」

汪玲答得好，而事實上，「苦痕」也有她的答案，因為全片就是戀愛的階級的主題。片中的兩個主角，秦沛和汪玲，分別代表兩個階級，前者是執袴子弟，有錢花的獨子，後者是白手興家，自食其力的汪玲，在認識秦沛後，才知道他的身世。片中的汪玲，還好，她一向視金錢為阿堵物，不足影響她的人生，所以當秦沛的父親王孫得知見子愛上年紀比他大十二年的寡婦，心裡暗罵：反了！他怒氣沖沖，寫了一張十萬元的支票，要汪玲離開秦沛。祇聽到銀幕上傳來罵聲：「誰希罕你的錢？誰要你的錢！」這一幕演得好，要愛就該愛得澈底，愛得痛快，這是汪玲的戀愛觀，巧得很，「苦痕」所謂的，也和汪玲的戀愛態度，不謀而合！看過該片，我們也替汪玲惋惜！戀愛何須分階級？（附圖為「苦痕」中汪玲與秦沛的親熱鏡頭）

惠刊本報廣告請撥電話七三〇七〇八

利舞臺·樂宮 後天隆重獻映
美高梅公司王牌之王 連接六個月全美會座冠軍！
占士加納 三船敏郎 伊娃瑪莉聖 伊夫蒙丹 白靈畢福 芝茜嘉華德 安東尼薩巴都 法蘭歌赫德 八大巨星聯銜主演
WINNER OF 3 ACADEMY AWARDS 榮獲三項金像 超級透視體！美翠七彩
Grand Prix 大賽車
世界冠軍爭奪戰轟天動地！
視聽一新，使你如置身在賽車場中！
一連參加蒙地哥、比利時、荷蘭、法、美、德、西哥、意大利、英九大賽場！

正宗歐陸西部出品 戰片槍王來了！ 硬派巨星 羅拔活 驚人起作傑影壇 全部七彩闊幕
七虎斷魂鈴
總統 大華 皇宮 竭誠推薦·不日獻映
7 GUNS FOR THE MacGREGORS 哥倫比亞發行

娛樂 荷李活
早場十一時正 風塵三俠 街知巷聞武俠名片
早場十二時半 特務一一七 OSS117 基蘭馬遜主演
荷李活十點半早場 摩登濟公

娛樂 今天獻映
片長每日三場 一時 五時 九時
本片榮獲四項金像獎 先映二十九壯士 俠艷奇情巨片
風流劍客走天涯 Tom Jones!
亞拔芬尼 蘇珊娜約克 鍾奇蓮活 戴安施蘭杜 主演 迴腸盪氣 感人至深
特備七彩片上中文
兩部巨片一場映完
電影皇帝薛尼波特 占士加納 比比安德遜 主演
二十九壯士 兩片到處轟動務請早臨
騎兵血戰西部片王 DUEL AT DIABLO
今日早場十一時正 風塵三俠

黃金 京華 樂都 亞洲 真光
連放大笑彈 狂歡調劑一緊張場
邵逸夫監製 何夢華導演 邵氏七彩巨片
于倩 沈依 劉亮 馬海 田華 尤倫 黃情 夢 莉 莎 何 藩 彭 鵬 田 周 龍 璋 環
盤絲洞 SHAW SCOPE

九龍城 國際 今天仍映
邵氏出品壯烈情片 「血濺牡丹紅」 金漢 藍娣 楓葉 主演
今日十點半早場 雄霸天下
今日五點半公映 瑤山女俠

霍士香艷巨片 竊玉偷香
男人必看 女人必看 兒童勿看
皇后 麗聲 皇都 下期獻映
"A GUIDE FOR THE MARRIED MAN" PANAVISION COLOR by DELUXE

樂聲·新聲·國華
片期所限！最後兩天
哥倫比亞彩片 薛尼波特 領銜主演 傑作 桃李滿門 "TO SIR, WITH LOVE"
下期特務打鬥緊張驚險七彩片霸 雌虎鬥羣龍 超出新奇超出霸道！

利舞臺·樂宮
今明最後兩天！美高梅公司之驚人作！
英國火車大劫案 THE GREAT TRAIN ROBBERY
確有其人，真有其事！佈局巧妙，有聲有色！
後天美高梅公司王牌巨製 大賽車 占士加納 三船敏郎 伊娃瑪莉聖主演
百怪圖 野戰雄師

東樂
連日絕早滿瀉 意大利西部片盟主 李察哈里遜 傑作 PITILESS THREE 辣手三雄 全部七彩
除惡務盡，斬盡殺絕！
喋血街頭 雙鎗伏霸

麗華·麗都·仙樂·倫敦
狂滿請早 民樂 聯映 續今天滿映
瓊瑤名著改編文藝巨片 苦痕 汪玲 秦沛 領銜主演 七彩闊幕 動人心脾之作 五萬聲場出品
丁瑩 朴魯植 李湄 主演 國際女間諜 七彩闊幕

東城·快樂
一早滿座 「特務一一七」主角最新大鏢 基榮馬遜 愛門勃·奧朗法明珍琳
"THE VISCOUNT" 百戰英雄勇破毒匪黨
刺激的場面！肉感的鏡頭！

新華·豪華
百份之百！緊張刺激！數萬觀衆個個看到血脈賁張 孟甘穆利活
殺個痛快 拼個死活 槍戰激烈 搏鬥兇險
兇如猛虎 出柙 由頭到尾一氣呵成
金槍俠海角仇 THE REVENGE OF RINGO
新華每天加開十二時半早場

皇后·麗聲·皇都
第十七天 特別時間 2.30 5.20 7.30 9.40
風趣！風趣！真風趣！
華德狄斯尼傑作 希莉美露絲主演 神貓密探隊 THAT DARN CAT 全部七彩
下期隆重獻映 竊玉偷香 全部七彩

總統·大華·皇宮
連日滿今請早
愛莉莎白夏萍 李察波頓 施利華 主演 艷盜煞星 七彩透視闊銀幕
肉體作武器 艷盜鬥煞星

港九首輪影院聯合廣告

山川人物

百齡人瑞話靈菊

嶺南人瑞盧湘父老先生上月期頤大慶，成爲本港罕逢新聞。有問其長生之道者，則曰「無爭」。不知彼修言「鬥爭」者見之，作何感想？ 甸軒

老壽問題，吾前曾緣東坡「志林」所述「儋耳多老人」，及莫斯科北部常見百五十歲老人二事，以証氣候冷熱與人壽無關。蓋其要在乎適應，冰霜火鳳，生而習成，自非中途攔入之生物所能忍受。至生於氣候良好環境，不啻天殤者，則由嗜欲多端，精神側傍於生理所致。道家長生術中，唯靜坐一法，獨可信服，餘不足道也。

辭夫嶺南人瑞盧湘父之旨曰：「長壽沒有什麼秘訣，祗是與人無爭。」（答某報記者訪問語）人至無爭，必能安貧知足，物欲不能擾，名利不能誘，正符老子所謂：「不見可欲，其心不動」之旨，而盧老有之。盧老在「期頤」大慶中，當衆放映其即席揮毫，所書大小兩種字體，不特勁健有力，且均端正不苟，足見其目力腕力，絕無衰退跡象。再就其發揮方面言，盧老告訪問記者曰：「我是一個窮儒生出身，容易知足，有鹹魚青菜佐饍，就很快樂。」恬淡之情躍然。其唯一突出之事，厥爲每日服食「烏豆」十餘粒，數十年中，未嘗間斷。然烏豆之營養價值，亦極平常，自不能視爲長生之方，即爲此物。其實盧老之得上壽，應歸功於心理上之無爭，則斷然可信也。惜馬克斯不明精神至上之理，反而以追逐物欲，發爲「鬥爭」邪說，轉養犬儒利用，日以「文鬥」、「武鬥」爲迷血氣方剛之青年，鬥至祖國山河，粉爛破碎，一片血光尸影，而不能自拔。甚至輸出鬥爭，波及城外，使本港亦日聞炸彈殺傷之聲，人人不能寧處，此種破壞社會秩序之罪惡，豈不上浮於天予？

易曰：「天地之大德曰生。」我國民族自來服膺是說，故其精神爲和平互助，禁殺惜門，於是衍生敬老尊齒，以壽爲榮之俗。三代以還，晉長壽者減稱彭祖；洛陽伽藍記述「正光」初（南北朝魏孝明帝年號，公元五二零）隱士趙逸遊洛，乃晉武帝時人，生于公元二六五年，前後相距二百五十有餘載，而自云壽可至五百歲，二者皆屬異人，應作別論。至唐宋以來，年登期頤者已不多見，「會昌」五年，白居易居洛時，與齋年者六人遊，謂之「七老會」；時秘書監狄兼謨，河南尹盧貞，以年未七十，雖與會而不及其列。宋元豐五年，文潞公（彥博）守洛，慕白氏之風，亦邀居洛耆老韓國公富弼（彥國）等十人，置酒私第互讌，岡形妙覺僧舍，謂之「耆年會」。時潞公年七十七，排名次於七十九歲之富公，最少者僅逾七十，而司馬溫公（光）以未及七十，雖預會而不得列名，僅奉命作記。中有云：「洛中耆俗，燕私相聚，尚齒不尚官，自樂天之會已然。是日復行之，斯乃風化之本，可頌也！」云云（文淑文正公傳家集第六十八卷），道出民族精神所託，尤值注意。顧白氏七老，猶有八十九歲之胡杲，至文氏之會，最長者止及七十九歲之富弼，無一人能破八十大關，較之今日湘父老先生之百歲高齡，豈不疑乎其後耶？

瘟君夢

岳騫 著

第八回　號令自中樞　惡奴歷主　椎埋呼舊侶　惡少稱尊

毛澤東陪笑問道：「二叔怎麼知道呢？」

毛仁伯說道：「看到共產黨三個字，顧名思義就明白他們是幹的什麼事了。社會上貧富不均，自然是不對，但是，硬要一刀斬齊也是作不到的。因爲每一個人的聰明智慧不等，你努力上進，已經有了成就，二喇子同三喇子在家中把你家裏的田產敗光，跑去投奔你，你們是親兄弟，按說應該平均了吧，現在把你的財物分成三份共一次產，你肯不肯？」

毛澤東道：「二叔，共產不是這樣解釋，祗共生產資料如田產牛馬，不共衣物的。」

毛仁伯說道：「共了田地，自己不能耕種，或者耕種的好吃懶做，將來田地還是賣給勤儉持家的人，不出十年又恢復原狀了，到時怎麼辦！再共一次嗎？」

毛澤東未想到這個問題，一時無從答覆。

毛仁伯又說道：「還有中國還有一個可怕的事，別人辛苦成家，搶的產業，一夜之間共給了一些游手好閑的流氓，試問以後誰還好好種田過日子，若是社會上的人都變成不耕而食，不織而衣，最後吃什麼？穿什麼？豈不是要全國老百姓一齊餓死。」

毛澤東雖然覺得毛仁伯的理論太原始，但是自己對馬克思經濟理論沒有半點研究，也舉不出理由反駁，想了一時，不由得又想到了水滸傳上去，還是這方面熟，當時笑着說道：「共產黨是替窮人作主的，用意在替天行道。」

毛仁伯登時豎起眼睛，說道：「什麼叫做替天行道，這與殺富濟貧一樣，都是強盜理論，中國就吹替天行道的書是水滸傳，可是梁山泊上的強盜行了什麼道，每次下山都是殺人放火，對老百姓祇有害而無益，雖然如此，這也祇是小說而已，如果真的實行，就非鬧得天下大亂不可。」

毛澤東一見話題引到水滸傳，登時精神倍增，仍然陪笑問道：「二叔的話是怎麼講呢？」

毛仁伯道：「假如真能替天行道，人人皆可替天行道，不是龍虎山上的張天師，祇有他一人可以驅鬼役神。到時全國各縣，每縣各鄉，大家都起來替天行道，官府不能施行命令，豈不是要天下大亂，全國出現了幾千幾萬個梁山泊，到時怎麼辦？」

毛澤東心想真亂到那樣倒有辦法了，不過嘴裏却不敢說出來，祗是陪笑說道：「二叔講的一點不錯，真鬧到那樣可不得了。」

毛仁伯突然問道：「你在外面混了這麼多年，到底同共產黨有沒有來往？」

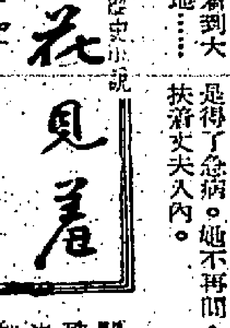
毛澤東連忙笑道：「沒有，我也祇是聽說，究竟共產黨是什麼樣的我也不知。」

毛仁伯道：「這就好，你能始終跟着孫中山，找一條正途出身，這就是祖上的陰德了。」

正在說着，毛澤民慌張跑來，說道：「大哥快點回去，大嫂來了。」（二〇八）

花見羞

歷史小說　南宮搏 著



大帥中毒

這應該是平常的事，但是，花見羞從文娟的神色發現了平常事件中的不平常，她有一種預感，那是不祥的，倏然，她直立起來，征視着文娟。

「大帥——」

她沒有等文娟說下去，便旋轉身，迅速地向外走，預感使她覺得有特別的事件發生了。

餐廳內的僕婢對夫人突如其來的行動感到意外，他們於張皇間不知如何是好。而她，以最迅速的步伐向外走。她越過內堂時，已經發現情勢不對——再向外，她看到大廳上有許多人，張皇和紊亂地……

她在屏風邊稍爲頓住，看到了丈夫和幾名現官談話，旁邊還有幕友，侍從和一批文職人員，她發現每一個人的面色都不對，她更發現，老丈夫的面色緋紅，似乎，生理上有了劇烈的變化。

她沒有再思索，急步走過去——

於是，她的丈夫，大梁皇朝的河東招討使看到了自己的妻子，他在一霎之間似乎感受到了劇烈的心痛，泛紅的面色轉爲蒼白，身體起了可怕的痙攣。

「郭生，發生了甚麼事？」花見羞急促地問。

劉鄩沒有立刻回答，他定了定神，以精神力量來克制身心的痛苦，稍後，他向兩名軍官和首席幕友劉鄩嘆了一口氣，沉聲說：

「一切皆託諸公，照原計劃行事，但是，我若不救，請諸公以保全夫人爲第一！」他說完，才轉向妻子，慘勵地叫了一聲：「玉……」

「你怎樣？」她撲上前，穩扶丈夫。

「我……」劉大帥喘息着，無法發出聲音來。

就在這時候，兩名近衛和四名助手匆匆而入，他們將大帥立刻入內。

花見羞於此時領會，丈夫必然是得了急病。她不再問，協同軍醫扶着丈夫入內。

在起居間，一種特殊的治病方法非常迅速地開始。

一名軍醫用鍼爲大帥刺穴，同時，助手把一種綠滿水的大銅壺的口對着大帥的口，把有些芥味的水灌入大帥腹中，劉鄩大口大口地嚥着水。到最後，他直着頸，任由水流入。

一大壺水迅速地飲盡了，一些大碗盤，放在地下，其餘的人匆忙地將大帥的身體放平，腹部擱在一個人的大腿上，另外兩個人用力按大帥的背部。

這樣，大帥吐了。剛才飲下的一大壺水，此刻吐了出來，夾雜了一些食物……

「大帥是甚麼病？」花見羞抖顫着詢問。（四〇八）

半靜寂地帶

丹尼

供水時間，由今天起，每日由下午四時至八時，但港島若干地區則爲上午六時至十時。

香港科學家能夠發明一座利用水力的閘鐵，裝上水龍頭，專供早晨六時供水的居民應用，亦是功德無量。

×　　×　　×

左派學生數百，在中央市場附近非法集會搗亂滋事，被警驅散後，一個作爲指揮鼓動人的造謠煽動報記者，躲入公廁逃匿，卒被警方抓出。

引用市場俚語曰：「臭貨！」

×　　×　　×

林彬移港治喪，下葬天主教墳場。

眞大丈夫哉，蹈火赴湯雖正義，
彼小鼠輩耳，口誅筆伐恤同仇。

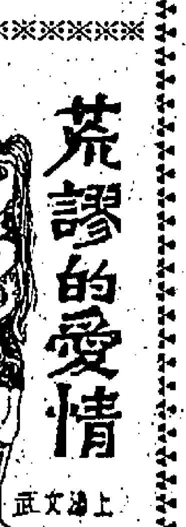
×　　×　　×

警方表示，任何人如受到左派恐怖分子之危險威脅，均可要求警方予以保護。

全港居民，不是都受到左派恐怖分子之危險威脅嗎？警方人員，爲什麼避不查出戳率來呢！

荒謬的愛情

上海文武



八六：淺水灣別墅主人

海莎這時很留意伯和張太的表情，看見他倆都現出一副失望的神態，張太更說：

「海小姐，程先生要招呼朋友，那裏有工夫玩牌？……再玩一會兒吧！」

「對不起，我真的有點急事要找一個朋友……」

「打諢插科不是一樣嗎？」張太搶着說。

程大鵬看見這樣子，忙說：

「讓我來按排好了。」

海莎離開這幢花園別墅，便問：

「程先生是做什麼的？」

「做最好的差事：……」黃叠水微笑的說。

「什麼差事？」

「二世祖。」

這話引得海莎也笑了，黃叠水挨着補充的說：

「大鵬的父親，綽號程百萬，大鵬出世時，已經是豪富之子，活了四十多年，都是用父親的錢，可以說，一生都是用父親的錢，這，還不是最佳差事？」

「程百萬呢？」

「前幾年死了，大鵬是獨子，承受豐厚遺產，眞是要風得風，要雨得雨……」接着又問：「你看大鵬的身世做什麼？」

「我很疑他是老千的同黨……因爲黃伯是著名老千，假稱是金山伯，專在俱樂部行騙，你跟大鵬是老友，你應該對他說一聲，以免他蒙不白之冤，人家輸了錢，發覺黃伯是老千，便以爲程先生是老千集團！」

「大鵬是千萬富翁，人家怎會懷疑他是老千？」

「哈哈，黃叠水，你不能這樣說，許多百萬，千萬富翁，他們的財產，都是見不得光的。……」

「哈哈，在香港，祗要是眞鈔票便見得光，不見得光的，祗是假鈔票吧了。」

「所以，著名老千黃伯也大搖大擺的出入公共場所，富豪之門了。」

海莎說罷，跟黃叠水哈哈大笑。

汽車過了海，黃叠水問：

「莎，你準備去那兒？」

「你呢？」海莎抵念着萬里雲，不曉得他醉成什麼樣子，很想回去看看他，但又不好意思說出口，因此婉娟的問。

「我沒問題，」黃叠水接着又說：「我開車送你回去。」

「送你回去」是回去什麼地方，海莎不曉得他所謂什麼地方，所以輕聲的說：「好……」

原來，黃叠水把車開到淺水灣，海莎打趣的說：

「叠水，原來你是回巴碧處。」

「巴碧？她到台灣去了。」

「什麼時候去的？」海莎不曉得巴碧去台北的事，還以爲她在今晚去的。

市聲

織夢湖

雨萍

「姑姑，做手術的時候，妳會在身邊嗎？」

「當然，我一定在妳身邊。」

嘉嘉似乎稍爲放心了，她閉上眼睛倚在文蒂懷裏，一面還緊緊地握住文蒂的手。

銀光慢慢發生了效力，嘉嘉睡着了，文蒂所聽到她輕微的鼻息。

「明天會怎麼樣呢？」她望着那黑暗的天空。

外面無星無月，西風輕輕地搖撼着樹枝，參差的樹影印在窗帘上，顯得一片淒涼，一片滄冷。

嘉嘉在她懷中，忽地驚跳了一下。

她一定做了惡夢了，她看見了什麼？在夢裏，她仍然是有眼睛的，但願她能看一個美麗的、快樂的世界，一醒過來，在她眼前，就一切都是黑暗的了。

嘉嘉不是生來就是瞎子，她是忽然從一個光明的世界掉到黑暗的世界裏去的。所以，她很不習慣在黑暗裏生活，她要摸索着走路，摸索着洗臉，也吃飯也要摸。每次看到嘉嘉那種痛苦的表情，文蒂總禁不住流眼淚，就彷彿有人拿刀子在她心上割了一下似的。

明天！

她們把一切希望都寄託在明天，她牢牢地抱住那百分之三十的成功希望。

輕輕地扶嘉嘉躺回床上，她悄無聲息地走出露台，凝望那高不可測的，神秘的天宇。

這一夜，她始終不能入睡，憂慮、興奮、擔心、焦灼，這千百種複雜的情緒在她心底交織，無論她怎樣想辦法叫自己安靜，也總是安靜不下來。

愛一個人，你就得準備爲他承擔痛苦，爲了愛嘉嘉，文蒂把這一切都承擔了。

這是漫長的一夜。

黑夜過了，黎明的晨曦給人們帶來了新的一天，帶來了新的希望和勇氣。

護士們開始進進出出，爲嘉嘉預備動手術。

嘉嘉昨夜服了鎮靜劑，此刻還有點昏昏沉沉，所以沒有清醒時那麼害怕，倒是文蒂，一顆心似是懸在半空中，飄飄蕩蕩，總沒處安放。

陳醫生進來了，他對着文蒂笑笑。（一四）

最後的大笑

短篇小說　勞倫斯 著　傑克 譯

他回過頭來，黑影遮蔽了他的面貌。

女子昂然伸長頸子，轉過身子問：

「你們說些什麼？」

馬殊朋大聲叫道：

「陸倫曹說這是一個新世界，我說祗是粉飾的罷了。」

她站定了，舉起絨毛手套套着的手指，拉長了耳朵傾聽，她原來是個聾子。

哦，她聽清楚了。

她匆匆一笑，向馬殊朋一瞥，然後回顧站在園門口灰暗路上的陸倫曹，正笑得喉嚨哈哈地，揮手向他們道別。

「再會，陸倫曹！」馬殊朋疲乏地高呼。

「再會！」她像夜鳥般尖叫了一聲。

綠色的園門砰然關上了，附內的門戶也隨卽關閉。山頭祇剩下他們兩人，街角有個警察在壯他們的膽。

山徑陡峭，彎彎曲曲的向下山的路。

「走路時腳步要小心！」

頭戴圓邊帽的馬殊朋，挨近那昂然而行的女子，隣聲地叫嚷着。

她的雙耳聽不清楚，站定了問他說什麼。

「別理我，我沒事。小心你自己！」她急忙答。

正當這時，馬殊朋腳底猛的在雪地上一滑，幾乎栽觔斗，幸而警覺得快。她見馬殊朋踏着足尖，小心翼翼地走。

他的圓邊帽，被一陣冷風刮在雪地裏，跌落在路燈下的拐角處。

他俯身拾帽，稀疏鬈曲的黑髮間，露出光亮的一大塊。

馬殊朋把那頂圓邊帽緊貼着腦袋，皺起邊眉，鉤鼻子一聳，自己向自己用心。

「沒有受傷嗎？」她冷冷地問。

「沒有！」馬殊朋大聲說。

「把那個聽筒給我，好嗎？」她說時，伸出帶着絨手套的手。

「這樣對我安全些。」

「你要用嗎？」

「我戴上聽筒，自倘較爲安全。」

馬殊朋把那個小小的棕色盒子遞給她，便是聾人用的聽筒。

她昂然前進。

馬殊朋跟她並肩而行，雙手深深縮入大衣袋裏，腳步歪斜，似乎雙腳站不穩的樣子，一路上踏着迂迴曲折的山徑，路燈下雪光瑩然可憐。

一輛汽車衝着雪花上坡。（一）

發酬通告

本報八月份上半月稿酬，經核算妥，請各文友即日起在辦公時間到會計處收取爲荷。 編輯部

孤芳

平鴻

四十三、

我不再去賭場了，也不急於索回毛金鐲的債務，我祇想把我的日趨下游的生涯緊緊頓一下，以免被朱飛拜拉去。

玉滿對於我耽於賭博的事，早已有煩言，後來更不知從那裏得來的消息，知道我去賭場的目的是爲了蔚芳。她雖然想學大度，而且對蔚芳也有點姊妹式的好感，可是一聽說我們以她作賭注，她的醋性也發起來了。

「老實告訴我，你們之間有什麼秘密協定？」她疾言厲色地說。

「什麼協定也沒有，」我說：「祗是我爲刺激而打牌。」

「你不用騙我，我早就調查出來了，你想在賭桌上贏回一個女人！」

「賭說，我是初學賭的人，我怎能有這樣的本領。」

「我知道你有這樣的本領，你差點到手了！」

我很驚異，她怎會知道這件事？是誰告訴他的呢？

「你猜想罷了。」我說：「如果我喜歡狄瑾，我隨時可以找她玩玩，又何用把她贏回。」

「你們並不以此爲滿足呀，我知道你們想永遠在一起！」

「這是不可能的。」

「有什麼不可能？我知道你們都很痴情。」

「玉滿，」我說：「你完全不了解狄瑾的處境，她和這樣粗俗的一個男人同居，當然急於擺脫。」

「因此你就來做一個護花的騎士，對呢？」

「除了我，你說還有什麼人救她呢？」

「喲，她過去和那麼多人有關係，他們之中有辦法的多的是，倒是輪得到你！」

「玉滿，要是你明白她的處境，你就會有同情心了。」

「她的處境不是跟從前一樣嗎？從前既能過得，現在爲什麼不能過？」

「你完全不明白毛金鐲是怎樣的一個人，因此你才會這樣說。」

「他是怎樣的一個人呢？」

「他是一個又黑又醜的大麻子，兇惡得像個管牢的。」

「他眞是個大麻子嗎？」

「一點也不假，你不能想像他有多醜！」

「這就奇怪了，孫狄瑾當初怎會愛上這樣一個人的呢？」

「機緣罷了，她當初死了丈夫，生活孤零零的，她需要一個能保護她的人。」

「像她那樣的條件，難道還會找不到一個漂亮點的護花使者？」

「這個我就不知道了。」

「她現在有什麼打算呢？」

「她想擺脫他。」

「那不是很容易麼，他們又沒有婚姻關係。」

「她怕毛金鐲傷害她。」

「她可以到外地去。」（一〇〇）

人龍

閩粵奇情小說

四十　望着教堂去釣魚

漁餘園主人鄺耿文引領葛立德沿着河邊小路慢行。鄺耿文指出沿着河流都有迂迴的彎曲地帶，那都是釣魚的好地方。

葛立德本意不在魚，因此，他並不打算停留在何地方垂釣。

「那邊是一個小村落嗎？」葛立德指着河流右邊說。

「對了，你喜歡到村裏逛逛嗎？」鄺耿文迎迎地說：「那邊還有一座小教堂，那是盧牧師主持的教堂。」

「那來，地方很幽美。」葛立德說：「鄺先生，你請便好了。恐怕你還要招呼別的客人，我自己到那邊去玩玩便是。」

鄺耿文並不反對，於是，他們便分手了。

葛立德行行重行行，很快就抵達村邊，他選擇一個可以看到教堂出路的地方，而自己又有樹木隱蔽的地方垂釣。

他想：林滿盆假如此在盧牧師處，這回他非上釣不可了。

他的釣絲在上午十一時放進水去，經過一小時，魚沒有上釣，人也沒有上釣。農村的恬靜，有時顯靜得可怕。葛立德並不注意浮絲有沒有跳動，他祇看到路上幾隻小狗在玩耍。

在貼近教堂的一所住宅的鐵門開了，這在葛立德看來比一條大魚吞食釣絲上的餌還要關心。出來的首先是一個女子，隨着是一個男子。

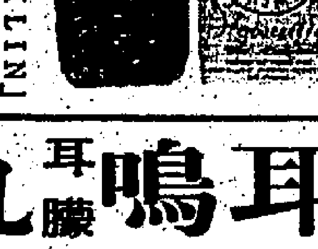
他們沿着右邊小徑走去。

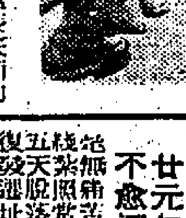
男的穿的是一件運動衣，一條白色絨褲，除了個子消瘦，一點也不像他所要找尋的人。不過，葛立德能夠看到的，不過是他們的側影。

葛立德一直在注意着他們，他們踏過一度小橋，他們在橋邊站了一回，便轉身循着來路走去，也許，他們是散散步吧，也許，他們又返回那屋子去了。

當然，葛立德是希望他們回去的，因爲這樣，他有機會去會見他們了。（四〇）

暖天婦女衣單　平胸羞露　速服豪乳靈　反弱爲強　胸現曲線美
婦女們的喜訊　想促進胸部健美　曲線增加　唯一口服
豪乳靈　更覺速效





現代女性唯一感到痛苦的，便是先天性胸部平坦的缺點，曲線缺乏至使情場失意，甚至自殺者有之，近經婦科專家法國醫學博士巴士度DOCTEUR PASSBOUT多年苦心研究最新發明鼓勵世界唯一口服健胸藥HOWY—ILIN譯名「豪乳靈」此藥係多種名貴化合物配製功能促進胸下乳腺發育，達成大部份根本徹底促進婦女乳房身體曲線發育安全可靠而無副作用無需受器械限制施手術或冒注射外塗藥按摩過多而引起乳癌危險性「HOWY—LIN」豪乳靈先後經世界各大醫院臨床試驗及發育不全或乳房鬆弛或盤形乳房的婦女，口服本藥「豪乳靈」一兩瓶之後，均服依理想而促進其發育和改造並對一切婦科病均獲療治與補益。
遠東用此盒裝底面印鐵塔商標請認明購買
「HOWYILIN」「豪乳靈」巴黎大藥廠出品　香港新界澳門各西藥行有售　總代理：泛洋貿易廣告公司　電話八六五三八九　盒內附中英文說明書（一瓶見效）郵索說明書請寄香港郵箱八九二二號即寄奉

分類廣告　醫務

卅年名牌　饒少樞　醫務　男性退化症　包醫見效　恢復正常　控制自如　旺角彌敦道洗衣街49號二樓

李冰妍女師　——專醫女人——　各種疑難　女人各症　流白流濁　腰痛頭痛　藥到包愈　特效藥　一服見效　旺角彌敦道六三六號三樓

朱仁生　留日實學經驗老　外皮　小便

黃標腰病丹　三代祖傳・獨步占今　專治　頭暈肚瞓　腳軟腰痛　電話六二一七九六

留日專門實習　中醫　莫平　痔瘍　廿元包醫　不愈還洋

耳鳴耳聾丸　專醫耳內日夜有聲　響聲耳聾　十年廿年　服一服斷根　九龍大埔道八十號A二樓　伍秘製

贈狐臭特效藥　萬應包醫

專科　程普德　鼻　鼻塞　流涕　血

羅四維女師　——專醫男女——　特效藥　一服見效　新址

梁棟初　廣州老牌中醫　前任方便醫院　惠行善院外科　癬

謝仲生　尿　精醫　立單包愈

啟德遊樂場　粵劇夜演：洛陽橋　專片：風雲奇俠傳　西片：洛史得加主演　七彩武俠片　彩虹大樂隊・時代曲　鐘病南歌劇團・粵曲　山頂台風術什技話劇　智力攤位・獎品豐富　機動遊戲・老少咸宜　實彈射擊・中的有獎　山頂賽車・風馳電掣　保齡球場・室內體育　弓箭射靶・鍛練臂力

暑假遊藝園　人生一樂也　怒海沉屍　隨宮十載菱花夢　秋月夜　鬼谷神珠　好夢知多少　西廂記　江氏什技・魔術　女子歌壇　科學美人

永華　大俠醉　鄭佩佩　岳華　主演

利舞臺　今早十二點選映　李馬榮　李雲慧（主演）　百怪圖　SHIP OF FOOLS　南海七小福

痔血丸

苗樂天　痔瘍　（醫法獨到・擔保滿意）　痔血脫肛

靜林氏　腦暈　元氣虛弱

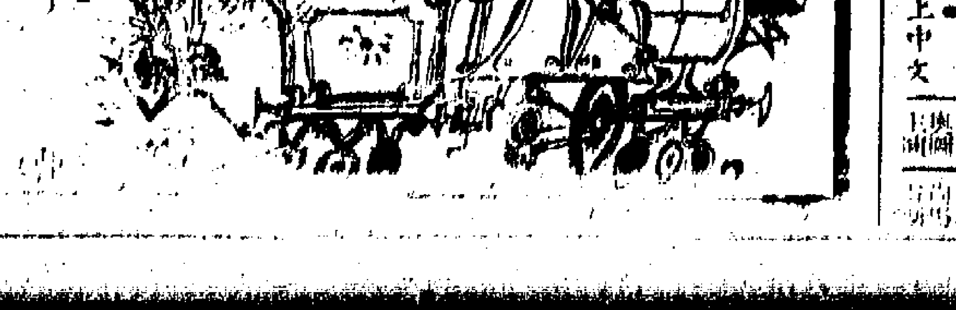
尚有分類廣告刊登第十二面

余華生　尿病　反濁　淋病　黃流白濁

劉德榮　專醫男女　毒

蔡德芬　耳鼻喉

荒唐女生烏龍賊
女醫店　內有春色
女校長　別有能術
學習生　春情蕩漾
THE GREAT ST TRINIAN'S TRAIN



百樂門　麗聲　東方
最後今天放映　三辣手
今第12天五場　四虎將
今天五場　天神　艷遇
華樂　大飯店　北冰洋潛艇
閃電殺星　密底算盤
喋血裸女島　夕陽血染紅

工商日報分類廣告

每段大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

銷數廣 效力大 收費廉

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東英戲院側近太子道口）電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司。
㈤九龍城周忠生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）。
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道廿七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗舊墟市場街六號仁愛診所。

租售

土瓜灣 高息舖位售樓出售 接洽處：中環怡和大厦146號字 電話：230589

新樓租售

平平平

新樓出售

商業舖位

深水埗新樓

新界工廠

大德樓

唐樓廉租售

八樓平賣

新舖租售

七樓萬六

農田平賣

四房一廳

平價租售

高息舖平賣

洋樓急售

招租（香港）

旺舖廉租

平租吐舖

新樓招租

洋樓廉租

寫字樓（九龍）

尖沙咀房

尖沙咀小舖

牛財有道

校舍廉租

二房一廳

廠房平租大小任擇 廣東道1155—1161號 由3200尺起至13000尺 知租電話：891346

半新舊樓

旺財二樓

寫字樓

出讓

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶本報收據到本報廣告部領取，請到灣仔分域街本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔	灣
2	2
0	3
0	7
1	1
1	5
1	7
1	8
2	0
2	1
2	3
2	4
2	6
3	8
4	1
4	5
4	9
5	4
5	5
5	7
6	0
6	1

錄音帶讓

現成印刷廠

大單邊舖

小店平頂

出國廉讓

老虎出讓

士多平讓

新樓廉讓

十二針機

電單車讓

招生

善用餘暇

日語 學費15元

香港商科語言學院 廣告畫裝飾班 即招第二屆新生・電話：八五八四四 六个月完成職業班介紹職業 旺角彌敦道607號新興大廈三樓302座（大人對面）

招宿生

寄宿

招寄宿生

天主教學校寄宿 耶穌聖心學校招寄宿生 由傳教士舍監護士教員 照料生活 指導功課 校址旺角花園街120—130A二樓 電話K693235 六九三二三五

60元寄宿 奉送校服

小學寄宿

招寄宿生

托兒寄宿

華信英專夜校 報名處：大道東19號地下 校址：灣仔萬茂徑23號（中國兒童書院） 招學母班至會考班 會考：歷屆成績優良，特別優待重讀生學位無多報名從速各科均由港大文學士及經驗豐富教師授課

香港大學

香港中大

通達補習班

一、各級數理化

二、英語 會考班

三、新數班

四、英語專修班

欲想出國謀生・祇要你有專門技能 哥林比亞工程學校 無綫電實物函授

本校特設本科協助各界人仕利用空餘時間迅速學到門專技術並發畢業文憑每月學費15元學生直接携帶學校發給之實習器材回家實習通時間校上課對本印刷精美簡明易讀校址在九龍保安道22至26號近青山道仙樂戲院索取章程請撥電864989（本校設備規模龐大歡迎到校參觀）

傢俬裝飾繪圖 專授

上海旗袍

關其昌 英文 專修學院 文法

成人會話

導正日文 九龍分校

科學電學

溫兆明授泳

聯合無線電專科學校 招生

科目：一、無綫電及電視工程專科 二、無綫電技術科 三、晶體管專修班 四、H I — F I 專修班

開課：九月一日報名即日開始（星期日照常）

校址　彌敦道722號三樓（彌敦道與旺角道交界）

香港商科語言學院

英文拼音・日文・德文・信札・TOEFL班 英婦會話・法文・國語・簿記 西班牙文・打字・珠算・速記

強身術

大華電專

招早午晚班男女新生：㈠無綫電工程科：

授兩院課 音字標典

香港法文專科 商業管理學校 九龍尖沙咀加連威老道十二號 電645656

法文 英婦會話 日文 英文文法 商科 速記打字 簿記 商業英文

婦女補習學校

補習夜學校

中小寄宿

英德法日國西語 班牙文

●打字全科：全部新機，四十元學到畢業
●英文拼音：一月速成霍氏及國際音標
●珠算全科：費廿元包教曉，一月速成
●TOEFL班：由英籍倫大學士授課，費廿元
●英文文法及寫作，精細講授，初中高速成班

●香港稅例 ●成本會計 ●商業信札 ●數理化班 ●英文速記

●英文會計簿記 ●出入口文員班 ●中文會計簿記 ●廣告畫裝飾班 ●各業會計

美時裁剪

機械繪圖

電視專科

九龍商業管理學校

人人可讀・保証成功・全部冷氣・規模最大・師資最好

備考本校及英國LCC文憑・晨・午・夜班招生

校址：旺角彌敦道564號三至四樓（近銀行） 招生部電話880171

根據需要選修

1 英婦會話	6 日文專科	11 英文會計簿記
2 英文拼音	7 法文專科	12 中文會計簿記
3 英文文法	8 德文專科	13 英文商業書信
4 打字全科	9 西班牙文	14 英文必文速記
5 珠算全科	10 國語會話	15 出入口文員班
		16 數學理化補習

待聘

秘書會計

工專畢業

補習佳音

報稅理賬

F6生

50元補習

徵求

誠徵女友

粵僑徵侶

徵求合作

誠徵女友

良友婚姻介紹服務社

真善美婚姻服務公司 速求 徵婚 許讀界各得讀密守責負・起數有日者功成紹介

徵女友

誠徵伴侶

徵購塑膠舊模

聘請

美國高薪僱用

女什工

你找職業嗎

聘請學徒

聘請教師

急聘教員

津校教員

高薪聘請

美國加拿大英國高薪聘請不需登記金注意

鐵証如山

免費特點

聘請：

美國加拿大英國聘請

護士1 女性 傭 記字 速 洗 衣 男 護 員 女士 會 記 工 醫 廚 園 工 農 記 記 打 計 和 姐 管 家 中 等 院 場 和 丁 司 字 簿 寫

注意：

跑街後生

女性新職業

製衣招請

招請女工

涼茶店請

中文打字

聘見習生

啓事

神愛世人

尋訪

潘有德

見字請

遺失

遺失聲明

失證聲明

遺失聲明

失訢聲明

商業

台灣出入境 欲速請到九龍旺角彌街82號 百寶大厦七樓E座中興皮具公司黃洽 電話：六九二三九一

專封書套

賽平大期暑機字打 優待學界 憑學生証到購 分期免保 自辦入口 照發行價 平通港九 新機$195 舊機$90 租機$15 分期$19

冷氣機 修理

中文打字

影印

猪肉增價

寫字

台灣手工藝品

巴西移民 中華民國護照 台灣出入境証 揚子江旅行社

塑膠花模

接送學生

夜冷布廠膠廠

東亞旅運公司 台灣遊覽團

制水唔使怕 請到穀成 大量現貨供應 穀成水泵機器公司

出國留學 穩安旅行社

現金按購

萬能角鋼

昌記裝修

ICE MOUNTAIN 意國雪山牌柏面型雪柜 保用五年 可分期付款 總代理：永勝商行有限公司 TEL.731818 731828

瑞香園 代客貯貨

萬豐旅運企業公司 專門代辦：中華民國護照 台灣出入境證

影印

印影

影印

蠔油忠告

逸洋旅遊社 出國讀書？本社服務忠誠 保意滿證

水水水

搬運

卅元搬屋

立勝搬屋公司 九848810・885280 港772755・773544 規模最大・服務大小歡迎・平通港九・準時完成

中聯搬屋公司 港717922・708973 九631288

安全搬屋公司 九675872・672704 港453146 日夜服務・大小歡迎・取價最平・安全可靠

卅元搬屋

生生搬屋 三十元

永安搬屋公司 專為貴客搬遷服務

大桐搬屋

雄記搬屋 專為府上搬遷服務 價廉妥當

痔瘡 黃華澍

口臭散

鼻喉

潘柏診所

洪冠洲

櫻井整容分院

男性弱虛

男人

黃陳東明修

痔

耳鼻喉 高達

腦